Европейски парламент
2024-2029

Комисия по бюджетен контрол

2024/2052(INI)

27.3.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 260

Проект на доклад
Ондржей Кнотек
(PE769.944v01-00)

Контрол на финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка – годишен доклад за 2023 г.
(2024/2052(INI))

Изменение 1
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид доклада за дейността на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) за 2023 г. от 1 февруари 2024 г., озаглавен A Blueprint for Sustainable Living (План за устойчив начин на живот), и документа на ЕИБ от 2 февруари 2023 г., Group Operational Plan 2023-2025 (Оперативен план на групата на ЕИБ за периода 2023 – 2025 г.),	– като взе предвид доклада за дейността на ***групата на*** Европейската инвестиционна банка (***„групата на*** ЕИБ***“***) за 2023 г. от 1 февруари 2024 г., озаглавен A Blueprint for Sustainable Living (План за устойчив начин на живот), и документа на ***групата на*** ЕИБ от 2 февруари 2023 г., Group Operational Plan 2023-2025 (Оперативен план на групата на ЕИБ за периода 2023 – 2025 г.),

Or. en

Изменение 2
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид инвестиционния доклад на ЕИБ за 2023 – 2024 г., озаглавен Transforming for competitiveness (Конкурентоспособност чрез трансформация), публикуван на 7 февруари 2024 г.,	– като взе предвид инвестиционния доклад на ***Европейската инвестиционна банка („***ЕИБ***“, „Банката“)*** за 2023 – 2024 г., озаглавен Transforming for competitiveness (Конкурентоспособност чрез трансформация), публикуван на 7 февруари 2024 г.,

Or. en

Изменение 3
Кинга Колар

Предложение за резолюция

Позоваване 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид доклада на ЕИБ относно прилагането на политиката за прозрачност на групата на ЕИБ през 2023 г., публикуван на 1 юли 2024 г.,	– като взе предвид доклада на ***групата на*** ЕИБ относно прилагането на политиката за прозрачност на групата на ЕИБ през 2023 г., публикуван на 1 юли 2024 г.,

Or. en

Изменение 4
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид документа на ЕИБ от 27 ноември 2023 г., озаглавен EIB Group PATH Framework – Version 1.2 November 2023 – Supporting counterparties on their pathways to align with the Paris Agreement (Рамката PATH на групата на ЕИБ – версия 1.2 ноември 2023 г. – Подкрепа на контрагентите по пътя им към постигане на съответствие с Парижкото споразумение),	– като взе предвид документа на ***групата на*** ЕИБ от 27 ноември 2023 г., озаглавен EIB Group PATH Framework – Version 1.2 November 2023 – Supporting counterparties on their pathways to align with the Paris Agreement (Рамката PATH на групата на ЕИБ – версия 1.2 ноември 2023 г. – Подкрепа на контрагентите по пътя им към постигане на съответствие с Парижкото споразумение),

Or. en

Изменение 5
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид документа на ЕИБ от 21 юни 2024 г., озаглавен EIB Group 2024-2027 Strategic Roadmap (Стратегическа пътна карта на групата	– като взе предвид документа на ***групата на*** ЕИБ от 21 юни 2024 г., озаглавен EIB Group 2024-2027 Strategic Roadmap (Стратегическа пътна карта на

на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г.), и документа от 29 ноември 2023 г., озаглавен EIB Global Strategic Roadmap (Стратегическа пътна карта на ЕИБ Глобал),	групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г.), и документа от 29 ноември 2023 г., озаглавен EIB Global Strategic Roadmap (Стратегическа пътна карта на ЕИБ Глобал),

Or. en

Изменение 6
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид документа на ЕИБ от 14 октомври 2024 г., озаглавен Diversity, Equity and Inclusion at the EIB Group (Многообразие, собствен капитал и приобщаване в групата на ЕИБ),	– като взе предвид документа на ***групата на*** ЕИБ от 14 октомври 2024 г., озаглавен Diversity, Equity and Inclusion at the EIB Group (Многообразие, собствен капитал и приобщаване в групата на ЕИБ),

Or. en

Изменение 7
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид доклада на ЕИБ от 15 юли 2024 г., озаглавен EIB Group activities in EU cohesion regions 2023 (Дейности на групата на ЕИБ в регионите на сближаване на ЕС през 2023 г.),	– като взе предвид доклада на ***групата на*** ЕИБ от 15 юли 2024 г., озаглавен EIB Group activities in EU cohesion regions 2023 (Дейности на групата на ЕИБ в регионите на сближаване на ЕС през 2023 г.),

Or. en

Изменение 8

Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид доклада на ЕИБ от 26 юни 2024 г., озаглавен EIB Group support for EU businesses: Evidence of impact in addressing market failures (Подкрепа на групата на ЕИБ за предприятията на ЕС: доказателства за въздействието върху преодоляването на неефективността на пазара),	– като взе предвид доклада на ***групата на*** ЕИБ от 26 юни 2024 г., озаглавен EIB Group support for EU businesses: Evidence of impact in addressing market failures (Подкрепа на групата на ЕИБ за предприятията на ЕС: доказателства за въздействието върху преодоляването на неефективността на пазара),

Or. en

Изменение 9
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид доклада на ЕИБ от 29 декември 2023 г., озаглавен European Investment Bank Group Risk Management Disclosure Report – June 2023 (Доклад за оповестяването на информация за управлението на риска на групата на Европейската инвестиционна банка – юни 2023 г.),	– като взе предвид доклада на ***групата на*** ЕИБ от 29 декември 2023 г., озаглавен European Investment Bank Group Risk Management Disclosure Report – June 2023 (Доклад за оповестяването на информация за управлението на риска на групата на Европейската инвестиционна банка – юни 2023 г.),

Or. en

Изменение 10
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Съвместната бяла книга за европейската отбранителна готовност до 2030 г.

Or. en

Изменение 11
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Съображение A

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. като има предвид, че поради обема на своите получавани и отпускани заеми ЕИБ е най-голямата многостранна банка за развитие в света;	A. като има предвид, че ***групата на ЕИБ включва ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ); като има предвид, че*** поради обема на своите получавани и отпускани заеми ЕИБ е най-голямата многостранна банка за развитие в света; ***като има предвид, че ЕИБ е длъжна по силата на Договорите да допринася за интеграцията в ЕС; като има предвид, че ключовият приоритет на ЕИБ е да осигурява финансиране за проекти, имащи за цел насърчаването на европейската интеграция и социално сближаване; като има предвид, че ЕИФ действа като специализиран орган за подкрепа на целите на политиката на Европейския съюз в областите на предприемачеството, създаването на работни места и икономическото сближаване;***

Or. en

Изменение 12
Кинга Колар

Предложение за резолюция

Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че в качеството си на ***многостранна инвестиционна*** банка, притежавана от държавите – членки на ЕС, ЕИБ се управлява от Съвет на гуверньорите, Съвет на директорите и управителен комитет и има свои собствени вътрешни механизми за отчетност, управление и одит;	Б. като има предвид, че в качеството си на банка, притежавана от държавите – членки на ЕС, ЕИБ се управлява от Съвет на гуверньорите, Съвет на директорите и управителен комитет и има свои собствени вътрешни механизми за отчетност, управление и одит; ***като има предвид, че ЕИФ е собственост на ЕИБ (60%), на ЕС (30%) и на финансови институции (10%) на държавите членки, Обединеното кралство и Турция, управлява се от Общото събрание на акционерите на ЕИФ, Съвета на директорите и изпълнителния директор и разполага със свои независими вътрешни механизми за отчетност, управление и одит, като някои от тези функции се споделят на равнището на групата;***

Or. en

Изменение 13
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че ЕИБ ***функционира*** на конкурентен пазар, но също така ***е орган*** на ЕС, ***който*** се очаква да ***спазва*** високи стандарти за прозрачност и ангажираност на заинтересованите страни;	В. като има предвид, че ***както*** ЕИБ***, така и ЕИФ функционират*** на конкурентен пазар, но също така ***са органи*** на ЕС, ***от които*** се очаква да ***спазват*** високи стандарти за прозрачност и ангажираност на заинтересованите страни;

Or. en

Изменение 14
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ЕИБ ***има междусекторни цели за действия*** в ***областта*** на ***климата*** и ***устойчивостта на околната среда, икономическото*** и ***социалното сближаване и конвергенция***, ***цифровия преход и подкрепата*** за ***приоритетите*** на ***външната дейност*** на ***ЕС по света***, ***и че нейното*** финансиране ***е съобразено с политическите приоритети*** на ***ЕС***;	Г. като има предвид, че ***групата на*** ЕИБ ***подпомага политиките на ЕС както*** в ***рамките*** на ***ЕС, така и извън него*** и ***работи в тясна връзка с други институции на ЕС*** и ***национални институции; като има предвид***, ***че групата на ЕИБ представи в своята стратегическа пътна карта*** за ***периода 2024 – 2027 г. следните осем междусекторни стратегически приоритета: подкрепа*** на ***действията в областта*** на ***климата, цифров преход, отбрана***, ***сближаване, селско стопанство, социална инфраструктура,*** финансиране ***извън ЕС и насърчаване на съюза*** на ***капиталовите пазари***;

Or. en

Изменение 15
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че стратегическата програма на Европейския съвет за периода 2024 – 2029 г. предвижда засилена роля на групата на ЕИБ като катализатор на отбраната и сигурността на ЕС и подчертава необходимостта да се укрепи конкурентоспособността на ЕС чрез значителни колективни инвестиционни усилия, като се мобилизира както публично, така и	Е. като има предвид, че стратегическата програма на Европейския съвет за периода 2024 – 2029 г. предвижда засилена роля на групата на ЕИБ като катализатор на отбраната и сигурността на ЕС и подчертава необходимостта да се укрепи конкурентоспособността на ЕС ***и да се увеличи икономическото и социалното благополучие на гражданите му*** чрез значителни

частно финансиране;	колективни инвестиционни усилия, като се мобилизира както публично, така и частно финансиране;

Or. en

Изменение 16
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че е от съществено значение да се преодолеят пречките пред достъпа до финансиране за малките и средните предприятия (МСП) и дружествата със средна пазарна капитализация; като има предвид, че публичното кредитиране и гаранционните схеми са важен антицикличен политически инструмент, особено по време на икономически спад, но също така и за смекчаване на структурната неефективност на пазара;	З. като има предвид, че ***основната задача на групата на ЕИБ е да увеличи потенциала на Европа от гледна точка на работните места и растежа; като има предвид, че инвестициите на групата на ЕИБ следва да намалят неравенствата, като осигурят по-добри условия за достъп до работни места и възможности за обучение, включително жилища и образование за справяне с бедността и безработицата; като има предвид, че*** е от съществено значение да се преодолеят пречките пред достъпа до финансиране за малките и средните предприятия (МСП) и дружествата със средна пазарна капитализация; като има предвид, че публичното кредитиране и гаранционните схеми са важен антицикличен политически инструмент, особено по време на икономически спад, но също така и за смекчаване на структурната неефективност на пазара;

Or. en

Изменение 17
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция

Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ЕИБ е съществен компонент на европейската финансова архитектура за развитие и най-големият многостранен заемодател в съседните на ЕС региони;	И. като има предвид, че ЕИБ е съществен компонент на европейската финансова архитектура за развитие и най-големият многостранен заемодател в съседните на ЕС региони; ***като има предвид, че от световната финансова криза насам продуктивните инвестиции от страна на Европа неизменно са с по-нисък мащаб в сравнение с тези на основните ѝ конкуренти, главно тъй като те инвестират повече в иновации, комуникационни технологии и интелектуална собственост, и от ЕИБ се очаква да допринесе за намаляването на тази разлика;***

Or. en

Изменение 18
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че ЕИБ е съществен компонент на европейската финансова архитектура за развитие и най-големият многостранен заемодател в съседните на ЕС региони;	И. като има предвид, че ЕИБ е съществен компонент на европейската финансова архитектура за развитие и най-големият многостранен заемодател в съседните на ЕС региони***, включващи източните съседни държави, Западните Балкани, Близкия изток и Северна Африка***;

Or. en

Изменение 19
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че успехът на политиките на ЕС и ефективността на тяхното прилагане все повече зависят от групата на ЕИБ; като има предвид, че е ясно, че интензивността и качеството на контрола на Парламента върху финансовите дейности на ЕИБ следва да ***съответстват*** на интензивността на сътрудничеството между ЕИБ и Комисията, която значително нарасна;	Й. като има предвид, че успехът на политиките на ЕС и ефективността на тяхното прилагане все повече зависят от групата на ЕИБ; като има предвид, че е ясно, че интензивността и качеството на контрола на Парламента върху финансовите дейности на ЕИБ следва да ***бъдат в съответствие с*** интензивността на сътрудничеството между ЕИБ и Комисията, която значително нарасна;

Or. en

Изменение 20
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че ***успехът*** на ***политиките*** на ЕС и ***ефективността на тяхното прилагане*** все повече зависят от групата на ЕИБ; ***като има предвид, че*** е ***ясно***, че ***интензивността*** и качеството на контрола на Парламента върху финансовите ***дейности*** на ЕИБ следва да ***съответстват*** на ***интензивността*** на ***сътрудничеството*** между ЕИБ и Комисията***, която значително нарасна***;	Й. като има предвид, че ***постигането*** на ***целите на политиката*** на ЕС и ***ефективното им осъществяване*** все повече зависят от групата на ЕИБ; ***ясно*** е, че ***дълбочината*** и качеството на контрола на Парламента върху финансовите ***операции*** на ЕИБ следва да ***отговаря*** на ***значителното равнище*** на ***сътрудничество*** между ЕИБ и Комисията;

Or. en

Изменение 21
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че бизнес моделът на ЕИБ изисква най-високите стандарти за почтеност, отчетност и прозрачност и че е необходимо да се приемат и непрекъснато да се актуализират подходящи мерки за ***борба с*** всички форми на измами, изпиране на пари, ***финансиране*** на ***тероризма*** и ***организирана престъпност***;	К. като има предвид, че бизнес моделът на ЕИБ изисква най-високите стандарти за почтеност, отчетност и прозрачност и че е необходимо да се приемат и непрекъснато да се актуализират подходящи мерки***,*** за ***да се избягва финансирането на*** всички форми на измами, изпиране на пари, ***тероризъм и организирана престъпност, както и избягването*** на ***данъци; като има предвид, че групата на ЕИБ притежава рамка за контрол, имаща за цел предотвратяването*** и ***смекчаването на рисковете от санкции***;

Or. en

Изменение 22
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че бизнес моделът на ЕИБ изисква най-високите стандарти за почтеност, отчетност и прозрачност и че е необходимо да се приемат и непрекъснато да се актуализират подходящи мерки за борба с всички форми на измами, изпиране на пари, финансиране на тероризма и организирана престъпност;	К. като има предвид, че бизнес моделът на ЕИБ изисква най-високите стандарти за почтеност, отчетност и прозрачност и че е необходимо да се приемат и непрекъснато да се актуализират подходящи мерки за борба с всички форми на измами, ***корупция,*** изпиране на пари, финансиране на тероризма и организирана престъпност;

Or. en

Изменение 23
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че ***бизнес моделът*** на ЕИБ изисква ***най-високите*** стандарти за почтеност, отчетност и прозрачност ***и че е необходимо*** да се ***приемат*** и ***непрекъснато*** да се актуализират ***подходящи*** мерки за борба с всички форми на измами, изпиране на пари, финансиране на тероризма и организирана престъпност;	К. като има предвид, че ***оперативната рамка*** на ЕИБ изисква ***безкомпромисни*** стандарти за почтеност, отчетност и прозрачност***.*** ***Трябва*** да се ***въведат*** и ***редовно*** да се актуализират ***строги*** мерки за борба с всички форми на измами, изпиране на пари, финансиране на тероризма и организирана престъпност;

Or. en

Изменение 24
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Съображение К а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ка. като има предвид, че групата на ЕИБ се придържа към определението на Базелския комитет за банков надзор за риска от неспазване на нормативните изисквания с цел да се предотврати рискът от правни или регулаторни санкции, значителни финансови загуби или накърняване на репутацията; като има предвид, че Банката взема подходящи мерки за смекчаване на тези рискове, като гарантира стриктно спазване на правните и регулаторните рамки както на равнището на ЕС, така и на международно равнище;

Or. en

Изменение 25
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отбелязва, че ЕИБ работи ефективно и ефикасно в международен контекст, засегнат от глобалните предизвикателства, свързани с геополитическото положение, последиците от изменението на климата и други обстоятелства, засягащи световната икономика;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 26
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отбелязва, че ЕИБ работи ефективно и ефикасно в международен контекст, засегнат от глобалните предизвикателства, свързани с геополитическото положение, последиците от изменението на климата и други обстоятелства, засягащи световната икономика;	1. отбелязва, че ЕИБ работи ефективно и ефикасно в международен контекст, засегнат от глобалните предизвикателства, свързани с геополитическото положение, последиците от изменението на климата и други обстоятелства, засягащи световната икономика; ***подчертава, че както ефективността, така и ефикасността следва да бъдат допълнително анализирани и подкрепени от задълбочен анализ, съсредоточен по-специално върху реалното въздействие върху конкурентоспособността и растежа на реалната европейска икономика;***

Or. en

Изменение 27
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***отбелязва***, че ЕИБ ***работи ефективно*** и ***ефикасно*** в ***международен контекст***, ***засегнат от глобалните*** предизвикателства, ***свързани с геополитическото положение***, ***последиците*** от изменението на климата и други ***обстоятелства***, засягащи световната икономика;	1. ***признава***, че ЕИБ ***доказано постига ефективни*** и ***ефикасни резултати*** в ***една международна среда***, ***характеризираща се с глобални*** предизвикателства, ***включително геополитическо напрежение***, ***въздействие*** от изменението на климата и други ***фактори***, засягащи световната икономика;

Or. en

Изменение 28
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. в контекста на предизвикателните икономически перспективи и засилената конкуренция в световен мащаб очаква ЕИБ да обърне внимание на факторите, които ограничават конкурентоспособността на ЕС, като например нестабилните цени на енергията, недостига на умения в ключови сектори и недостатъчните инвестиции в иновации и нови технологии;

Or. en

Изменение 29
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. отбелязва, че финансирането от ЕИБ играе все по-важна роля в контекста на високите лихвени проценти и ограничените публични финанси;

Or. en

Изменение 30
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отбелязва, че консолидираният резултат на групата на ЕИБ съгласно Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО) възлиза на ***2272*** милиарда евро през 2023 г. в сравнение с ***2327*** милиарда евро през 2022 г. (понижаване с 2,4% на годишна база);	2. отбелязва, че консолидираният резултат на групата на ЕИБ съгласно Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО) възлиза на ***2,272*** милиарда евро през 2023 г. в сравнение с ***2,327*** милиарда евро през 2022 г. (понижаване с 2,4% на годишна база); ***призовава за ясен преглед на факторите, причиняващи понижаването, по-специално като се вземе предвид, че разглежданият период се характеризира със стабилен икономически растеж;***

Or. en

Изменение 31
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отбелязва, че ***консолидираният резултат на*** групата ***на ЕИБ*** съгласно Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО) ***възлиза*** на ***2272*** милиарда евро през 2023 г. в сравнение с ***2327*** милиарда евро през 2022 г. (понижаване с 2,4% на годишна база);	2. отбелязва, че групата ***постигна отлични консолидирани резултати, които*** съгласно Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО) ***възлизат*** на ***2,272*** милиарда евро през 2023г. в сравнение с ***2,327*** милиарда евро през 2022 г. (понижаване с 2,4% на годишна база); ***отбелязва, че през 2023 г. резервите на ЕИБ възлизат на над 56 милиарда евро в сравнение с 53,9 милиарда евро през 2022 г. и 36 милиарда евро през 2014 г.;***

Or. en

Изменение 32
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отбелязва, че общият коефициент за ликвидност на ЕИБ е останал в рамките на вътрешните граници до края на 2023 г.; подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ със „стабилна“ перспектива е необходим, за да се гарантират подходящи пазарни източници на финансиране при преференциални ставки, и че той ***трябва*** да бъде запазен; подчертава, че високият кредитен рейтинг на ЕИБ е ***от ключово значение*** за нейния успешен бизнес модел;	3. отбелязва, че общият коефициент за ликвидност на ЕИБ е останал ***изцяло*** в рамките на вътрешните граници до края на 2023 г. ***и че съотношението на базов собствен капитал от първи ред на ЕИБ се равнява на 33,1% през 2023 г., като тази стойност е много по-висока от средното съотношение на значими институции под надзора на ЕЦБ по това време***; подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ със „стабилна“ перспектива е необходим, за да се гарантират подходящи пазарни източници на финансиране при преференциални ставки, и че той ***следва*** да бъде запазен; подчертава, че високият кредитен рейтинг на ЕИБ е ***важен*** за нейния успешен бизнес модел;

Or. en

Изменение 33
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. призовава ЕИБ да поддържа силната си капиталова позиция и постоянно високите си печалби, но отбелязва, че Банката има потенциал да покрие възможните колебания на възвращаемостта, без да се застрашава капиталът на акционерите или кредитният ѝ рейтинг, има капацитет да поеме повече рискове в стратегически инвестиции и е добре подготвена да инвестира повече в иновативни проекти с по-висок риск, където осигуряването на частен капитал продължава да бъде колебливо;

Or. en

Изменение 34
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отбелязва, че общите плащания на ЕИБ възлизат на 54,4 милиарда евро през 2023 г. (от които 53,4 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ), в сравнение с 54,3 милиарда евро (от които 53,3 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ) през 2022 г.; отбелязва, че според икономически модел, разработен съвместно от Икономическия отдел на ЕИБ и Съвместния изследователски	4. отбелязва, че общите плащания на ЕИБ възлизат на 54,4 милиарда евро през 2023 г. (от които 53,4 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ), в сравнение с 54,3 милиарда евро (от които 53,3 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ) през 2022 г.; отбелязва, че ***плащанията на ЕИФ за частни дялови инвестиции възлизат на 139,7 милиона евро през 2023 г. в сравнение с 113,7 милиона***

център на Комисията, общите инвестиции, подписани в рамките на ЕС от групата на ЕИБ само през 2023 г., ще създадат около 1 460 000 нови работни места в ЕС-27 до 2027 г. и ще окажат въздействие върху икономиката на ЕС, равняващо се на увеличение на БВП с 1,03 процентни пункта;

евро през 2022 г.; отбелязва, че според икономически модел, разработен съвместно от Икономическия отдел на ЕИБ и Съвместния изследователски център на Комисията, общите инвестиции, подписани в рамките на ЕС от групата на ЕИБ само през 2023 г., ще създадат около 1 460 000 нови работни места в ЕС-27 до 2027 г. и ще окажат въздействие върху икономиката на ЕС, равняващо се на увеличение на БВП с 1,03 процентни пункта; ***призовава групата на ЕИБ да гарантира по-добре балансирано географско разпределение на инвестициите с цел да се увеличи максимално въздействието ѝ във всички региони на ЕС, за да се насърчи сближаващ и приобщаващ растеж в целия Съюз, като се обърне специално внимание на недостатъчно представените и по-слабо развитите региони;***

Or. en

Изменение 35
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отбелязва, че общите плащания на ЕИБ възлизат на 54,4 милиарда евро през 2023 г. (от които 53,4 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ), в сравнение с 54,3 милиарда евро (от които 53,3 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ) през 2022 г.; отбелязва, че според икономически модел, разработен съвместно от Икономическия отдел на ЕИБ и Съвместния изследователски център на Комисията, общите инвестиции, подписани в рамките на ЕС от групата на ЕИБ само през 2023 г., ще	4. отбелязва, че общите плащания на ЕИБ възлизат на 54,4 милиарда евро през 2023 г. (от които 53,4 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ), в сравнение с 54,3 милиарда евро (от които 53,3 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ) през 2022 г.; ***подчертава обаче, че увеличението на номиналната стойност е значително по-ниско от инфлационния индекс;*** отбелязва, че според икономически модел, разработен съвместно от Икономическия отдел на ЕИБ и Съвместния изследователски

създадат около 1 460 000 нови работни места в ЕС-27 до 2027 г. и ще окажат въздействие върху икономиката на ЕС, равняващо се на увеличение на БВП с 1,03 процентни пункта;

център на Комисията, общите инвестиции, подписани в рамките на ЕС от групата на ЕИБ само през 2023 г., ще създадат около 1 460 000 нови работни места в ЕС-27 до 2027 г. и ще окажат въздействие върху икономиката на ЕС, равняващо се на увеличение на БВП с 1,03 процентни пункта;

Or. en

Изменение 36
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***отбелязва***, че общите плащания на ЕИБ ***възлизат*** на 54,4 милиарда евро през 2023 г. ***(***от които 53,4 милиарда евро от собствените ресурси ***на ЕИБ)***, в сравнение с 54,3 милиарда евро (***от които*** 53,3 милиарда евро от ***собствените*** ресурси ***на ЕИБ***) през 2022 г.; през 2022 г.; отбелязва, че според икономически модел, разработен съвместно от Икономическия отдел на ЕИБ и Съвместния изследователски център на Комисията, общите инвестиции***, подписани*** в рамките на ЕС ***от групата на ЕИБ само през*** 2023 г.***, ще*** създадат около 1 460 000 нови работни места в ЕС-27 до 2027 г. и ***ще окажат въздействие върху икономиката*** на ЕС***, равняващо се на увеличение на БВП*** с 1,03 процентни пункта;	4. ***подчертава***, че общите плащания на ЕИБ ***достигат*** 54,4 милиарда евро през 2023 г., от които 53,4 милиарда евро от собствените ***ѝ*** ресурси, в сравнение с 54,3 милиарда евро (53,3 милиарда евро от ***собствени*** ресурси) през 2022 г.; отбелязва, че според икономически модел, разработен съвместно от Икономическия отдел на ЕИБ и Съвместния изследователски център на Комисията, ***се очаква*** общите инвестиции ***на групата на ЕИБ*** в рамките на ЕС ***за*** 2023 г. ***да*** създадат около 1 460 000 нови работни места в ЕС-27 до 2027 г. и ***да увеличат БВП*** на ЕС с 1,03 процентни пункта;

Or. en

Изменение 37
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отбелязва, че общите плащания на ЕИБ възлизат на 54,4 милиарда евро през 2023 г. (от които 53,4 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ), в сравнение с 54,3 милиарда евро (от които 53,3 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ) през 2022 г.; отбелязва, че според икономически модел, разработен съвместно от Икономическия отдел на ЕИБ и Съвместния изследователски център на Комисията, общите инвестиции, подписани в рамките на ЕС от групата на ЕИБ само през 2023 г., ***ще*** създадат около 1 460 000 нови работни места в ЕС-27 до 2027 г. и ***ще*** окажат въздействие върху икономиката на ЕС, равняващо се на увеличение на БВП с 1,03 процентни пункта;	4. отбелязва, че общите плащания на ЕИБ възлизат на 54,4 милиарда евро през 2023 г. (от които 53,4 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ), в сравнение с 54,3 милиарда евро (от които 53,3 милиарда евро от собствените ресурси на ЕИБ) през 2022 г.; отбелязва, че според икономически модел, разработен съвместно от Икономическия отдел на ЕИБ и Съвместния изследователски център на Комисията, общите инвестиции, подписани в рамките на ЕС от групата на ЕИБ само през 2023 г., ***може да*** създадат около 1 460 000 нови работни места в ЕС-27 до 2027 г. и ***може евентуално да*** окажат въздействие върху икономиката на ЕС, равняващо се на увеличение на БВП с 1,03 процентни пункта;

Or. fr

Изменение 38
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. припомня, че уставът на ЕИБ изисква справедливо географско представителство и че изборът на служители следва да се основава на заслугите, но при него също така следва да се вземе предвид справедливото представителство на гражданите на държавите членки; насърчава Банката непрекъснато да следи представителството на гражданите на държавите членки в

рамките на персонала си и да адаптира по съответния начин процеса си за набиране на персонал;

Or. en

Изменение 39
Ондржей Кнотек, Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. сезнава, че групата на ЕИБ поддържа строга политика срещу данъчните измами, данъчното заобикаляне, избягването на данъци, изпирането на пари и финансирането на тероризма;

Or. en

Изменение 40
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства приемането на 13 декември 2023 г. на оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2026 г., в който се обобщават определените приоритети и дейностите, които трябва да бъдат осъществени за изпълнение на стратегията на групата на ЕИБ за следващите три години;	5. приветства приемането на 13 декември 2023 г. на оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2026 г., в който се обобщават определените приоритети и дейностите, които трябва да бъдат осъществени за изпълнение на стратегията на групата на ЕИБ за следващите три години; ***сезнава, че увеличаването на високорисковите дейности и мандати е от съществено значение, за да се посрещне нуждата от осигуряване на ефективна подкрепа за секторите с по-висока добавена стойност и иновативните***

сектори;

Or. en

Изменение 41
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства приемането на 13 декември 2023 г. на оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2026 г., в който се обобщават определените приоритети и дейностите, които трябва да бъдат осъществени за изпълнение на стратегията на групата на ЕИБ за следващите три години;	5. приветства приемането на 13 декември 2023 г. на оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2026 г., в който се обобщават определените приоритети и дейностите, които трябва да бъдат осъществени за изпълнение на стратегията на групата на ЕИБ за следващите три години; ***призовава да се гарантира съгласуване с новите пазарни условия, включително с необходимостта да се намали бюрокрацията и да се реформират екологичните политики;***

Or. en

Изменение 42
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. приветства приемането на 13 декември 2023 г. на оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2026 г., в който се обобщават определените приоритети и дейностите, които трябва да бъдат осъществени за изпълнение на стратегията на групата на ЕИБ за следващите три години;	5. приветства приемането на 13 декември 2023 г. на оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2026 г., в който се обобщават определените приоритети и дейностите, които трябва да бъдат осъществени за изпълнение на стратегията на групата на ЕИБ за следващите три години ***по начин, при който могат да се***

отстранят пречките пред достъпа до финансиране за МСП;

Or. ro

Изменение 43
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***приветства*** приемането на 13 декември 2023 г. на оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2026 г., в който се обобщават определените приоритети и дейностите, които трябва да бъдат осъществени за изпълнение на стратегията на групата на ЕИБ за следващите три години;	5. ***отбелязва*** приемането на 13 декември 2023 г. на оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2026 г., в който се обобщават определените приоритети и дейностите, които трябва да бъдат осъществени за изпълнение на стратегията на групата на ЕИБ за следващите три години;

Or. fr

Изменение 44
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява съжаление, че тези приоритети са приведени в съответствие с приоритетите на ЕС, които често са изключително скъпи и имат отрицателно въздействие върху европейската конкурентоспособност, като например Зеленият пакт и REPowerEU; припомня също така, че политиката на ЕС в областта на външната дейност създава ситуации, които понякога противоречат на европейския интерес (финансиране на

олигарси, на терористични движения и др.);

Or. fr

Изменение 45
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. припомня, че на групата на ЕИБ са разпределени 75% (19,6 милиарда евро) от бюджетната гаранция на ЕС, предоставена съгласно Регламента за InvestEU[2]; подчертава, че само през 2023 г. ЕИБ е одобрила 30 операции по линия на InvestEU на обща стойност 9,1 милиарда евро;	6. припомня, че на групата на ЕИБ са разпределени 75% (19,6 милиарда евро) от бюджетната гаранция на ЕС, предоставена съгласно Регламента за InvestEU[2]; подчертава, че само през 2023 г. ЕИБ е одобрила 30 операции по линия на InvestEU на обща стойност 9,1 милиарда евро; ***сезнава, че ЕС изостава от конкурентите си и че са необходими инвестиции, които до голяма степен да идват от частния сектор; счита, че съсредоточаването върху иновативни проекти и новосъздадени и разрастващи се предприятия ще увеличи европейската конкурентоспособност и растеж; отбелязва, че това изисква мобилизиране на частни инвестиции; отбелязва, че ЕИБ може да има по-голяма роля в стратегическото намаляване на риска чрез гаранции, което насърчава намесата на инвеститори на частен капитал;***
[2] Регламент (ЕС) 2021/523 на Европейския парламент и на Съвета от 24 март 2021 г. за създаване на програмата InvestEU и за изменение на Регламент (ЕС) 2015/1017 (ОВ L 107, 26.3.2021 г., стр. 30, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj?eliuri=eli%3Areg%3A2021%3A523%3Aoj&locale=bg).	[2] Регламент (ЕС) 2021/523 на Европейския парламент и на Съвета от 24 март 2021 г. за създаване на програмата InvestEU и за изменение на Регламент (ЕС) 2015/1017 (ОВ L 107, 26.3.2021 г., стр. 30, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj?eliuri=eli%3Areg%3A2021%3A523%3Aoj&locale=bg).

Or. en

Изменение 46
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. припомня, че на групата на ЕИБ са разпределени 75% (19,6 милиарда евро) от бюджетната гаранция на ЕС, предоставена съгласно Регламента за InvestEU[2]; подчертава, че само през 2023 г. ЕИБ е одобрила 30 операции по линия на InvestEU на обща стойност 9,1 милиарда евро;	6. припомня, че на групата на ЕИБ са разпределени 75% (19,6 милиарда евро) от бюджетната гаранция на ЕС, предоставена съгласно Регламента за InvestEU[2]; подчертава, че само през 2023 г. ЕИБ е одобрила 30 операции по линия на InvestEU на обща стойност 9,1 милиарда евро; ***счита, че е необходимо да се увеличи финансирането за МСП с най-малко 15%;***
[2] Регламент (ЕС) 2021/523 на Европейския парламент и на Съвета от 24 март 2021 г. за създаване на програмата InvestEU и за изменение на Регламент (ЕС) 2015/1017 (ОВ L 107, 26.3.2021 г., стр. 30, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj?eliuri=eli%3Areg%3A2021%3A523%3Aoj&locale=bg).	[2] Регламент (ЕС) 2021/523 на Европейския парламент и на Съвета от 24 март 2021 г. за създаване на програмата InvestEU и за изменение на Регламент (ЕС) 2015/1017 (ОВ L 107, 26.3.2021 г., стр. 30, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj?eliuri=eli%3Areg%3A2021%3A523%3Aoj&locale=bg).

Or. ro

Изменение 47
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава, че усилията за опростяване трябва да вървят ръка за ръка със завръщане към принципите

на субсидиарност и национална ангажираност; подчертава, че държавите членки са в най-добра позиция да извършат оценка на собствените си приоритети и следва да разполагат с гъвкавост да насочват разработването и прилагането на финансови инструменти без неоправдана намеса от страна на органите на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 48
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че ЕИБ управлява шест мандата по Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) в четири държави членки, подписани през 2021 г. (Гърция и Италия), през 2022 г. (Румъния) и през 2024 г. (Испания), на обща стойност 8,7 милиарда евро; разбира обаче, че въвеждането на инструменти, основани на „финансиране, което не е свързано с разходи“, чийто обем нарасна значително чрез МВУ, ***обективно*** увеличава риска от грешки и ***лошо управление, по-специално*** двойно финансиране; призовава ***Комисията и*** ЕИБ, ***в качеството ѝ на основен партньор и съветник***, да се ***въздържат от представяне*** на ***нови предложения, които използват МВУ като план*** за ***определяне*** на ***механизми за финансиране, включително*** в ***предстоящото предложение*** на ***Комисията за многогодишна финансова рамка за периода след 2027 г.***; отново заявява, че	8. подчертава, че ЕИБ управлява шест мандата по Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) в четири държави членки, подписани през 2021 г. (Гърция и Италия), през 2022 г. (Румъния) и през 2024 г. (Испания), на обща стойност 8,7 милиарда евро; разбира обаче, че въвеждането на инструменти, основани на „финансиране, което не е свързано с разходи“, чийто обем нарасна значително чрез МВУ, увеличава риска от грешки и ***от*** двойно финансиране; ***изразява загриженост относно прозрачността, одита и надзора над изпълнението на МВУ;*** призовава ЕИБ ***да си сътрудничи с държавите членки***, ***за*** да се ***справят с ограниченията*** на ***капацитета на правителствата и недостига на технически умения,*** за ***да се гарантира, че ресурсите*** на ***МВУ се управляват по най-ефективния начин*** в ***съответствие с националните структури и с всички изисквания за***

опростяването, към което ЕИБ се стреми, не следва да бъде за сметка на отслабване на стабилността на управлението на ресурсите на ЕС и подкопаване на възможността за упражняване на контрол с цел да се търси отговорност от съответните участници, както е установено в Договорите;

докладване в рамките на ***МВУ, по-специално при изпълнението на инвестиционни проекти и реформи***; отново заявява, че опростяването, към което ЕИБ се стреми, не следва да бъде за сметка на отслабване на стабилността на управлението на ресурсите на ЕС и подкопаване на възможността за упражняване на контрол с цел да се търси отговорност от съответните участници, както е установено в Договорите;

Or. en

Изменение 49
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава, че ЕИБ ***управлява*** шест мандата по Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) в четири държави членки, подписани през 2021 г. (Гърция и Италия), през 2022 г. (Румъния) и през 2024 г. (Испания), на обща стойност 8,7 милиарда евро; ***разбира обаче***, че въвеждането на инструменти, основани на „финансиране, което не е свързано с разходи“, ***чийто обем нарасна*** значително чрез МВУ, ***обективно*** увеличава риска от грешки и лошо управление, по-специално двойно финансиране; призовава Комисията и ЕИБ, в ***качеството*** ѝ ***на основен партньор и съветник***, да ***се въздържат от представяне на*** нови ***предложения, които използват МВУ като план за определяне на механизми за финансиране***, включително в ***предстоящото предложение на Комисията за*** многогодишна финансова рамка за периода след	8. подчертава, че ЕИБ ***упражнява надзор над*** шест мандата по Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) в четири държави членки, подписани през 2021 г. (Гърция и Италия), през 2022 г. (Румъния) и през 2024 г. (Испания), на обща стойност 8,7 милиарда евро; ***признава***, че въвеждането на инструменти, основани на „финансиране, което не е свързано с разходи“, ***които се увеличиха*** значително чрез МВУ, ***поначало*** увеличава риска от грешки и лошо управление, по-специално двойно финансиране; ***настоятелно*** призовава Комисията и ЕИБ, в ***консултативната*** ѝ ***роля***, да ***избягват да предлагат*** нови ***механизми за финансиране по модела на МВУ, без да вземат коригиращи мерки***, включително в ***предстоящата*** многогодишна финансова рамка за периода след 2027 г.; ***подчертава***, че ***макар ЕИБ да*** се стреми ***към опростяване, то не трябва да***

2027 г.; ***отново заявява***, че ***опростяването, към което ЕИБ*** се стреми***, не следва да бъде за сметка на отслабване на стабилността*** на управлението на ресурсите на ЕС ***и подкопаване на възможността*** за упражняване на ***контрол с цел да се търси отговорност от съответните участници***, ***както*** е ***установено*** в Договорите;

накърнява целостта на управлението на ресурсите на ЕС***, нито способността*** за упражняване на ***надзор и поддържане на отчетността***, ***както*** е ***определено*** в Договорите;

Or. en

Изменение 50
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. припомня, че проектите по схемата за справедлив преход на програма InvestEU следва да допринасят за целта на ЕС за справедлив преход, съгласно която никой не трябва да се пренебрегва; подчертава, че е важно да се гарантира допълняемост на гаранциите, за да се избегне изместването на частното или публичното финансиране без гаранциите, както и да се дава приоритет на проекти, които в противен случай не би било възможно да бъдат изпълнени; отбелязва липсата на балансирано географско разпределение на проектите по програмата InvestEU в целия ЕС; призовава ЕИБ да съгласува финансирането си по програмата InvestEU с ключовата цел на програмата за допринасяне за социално-икономическата конвергенция и сближаване в Съюза[1a];

[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 51
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава факта, че Механизмът за възстановяване и устойчивост не трябва да служи като шаблон за бъдещи инструменти за централизирано финансиране, чрез които се заобикаля бюджетният суверенитет на държавите членки; настоява, че в бъдещите рамки трябва да се зачитат националните компетентности и да се избягва обвързаността с условия на основата на съгласуване на политиките и те трябва да се основават на демократична отчетност на национално равнище;

Or. en

Изменение 52
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва продължаващата подкрепа на ЕИБ за сигурността на доставките, която се изразява главно в укрепване на електроенергийните мрежи и трансграничната инфраструктура, намаляване на	9. отбелязва продължаващата подкрепа на ЕИБ за сигурността на доставките, която се изразява главно в укрепване на електроенергийните мрежи и трансграничната инфраструктура, намаляване на

търсенето на енергия чрез проекти за енергийна ефективност и насърчаване на производството на електроенергия с ниски въглеродни емисии; подчертава, че ЕИБ подкрепи нови измерения на енергийната сигурност, например реакцията на потреблението и съхранението на енергия, и насърчи развитието на устойчиви доставки на суровини от критично значение, необходими за енергийния преход;	търсенето на енергия чрез проекти за енергийна ефективност и насърчаване на производството на електроенергия с ниски въглеродни емисии; подчертава, че ЕИБ подкрепи нови измерения на енергийната сигурност, например реакцията на потреблението и съхранението на енергия, и насърчи развитието на устойчиви доставки на суровини от критично значение, необходими за енергийния преход; ***призовава за спешен анализ на реалното въздействие от изпълнените досега проекти, по-специално на въздействието им върху наличността и разходите за енергия, а оттам и върху общата конкурентоспособност на европейските предприятия;***

Or. en

Изменение 53
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон, Тамаш Дойч, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва продължаващата подкрепа на ЕИБ за сигурността на доставките, която се изразява главно в укрепване на електроенергийните мрежи и трансграничната инфраструктура, намаляване на търсенето на енергия чрез проекти за енергийна ефективност и насърчаване на производството на електроенергия с ниски въглеродни емисии; подчертава, че ЕИБ подкрепи нови измерения на енергийната сигурност, например реакцията на потреблението и съхранението на енергия, и насърчи развитието на устойчиви доставки на суровини от критично значение,	9. отбелязва продължаващата подкрепа на ЕИБ за сигурността на доставките, която се изразява главно в укрепване на електроенергийните мрежи и трансграничната инфраструктура, намаляване на търсенето на енергия чрез проекти за енергийна ефективност и насърчаване на производството на електроенергия с ниски въглеродни емисии; ***във връзка с това призовава ЕИБ да инвестира в съществуващата ядрена мрежа и в следващите поколения реактори, за да се гарантира чиста и постоянна енергия;*** подчертава, че ЕИБ подкрепи нови измерения на енергийната сигурност, например реакцията на

необходими за енергийния преход;	потреблението и съхранението на енергия, и насърчи развитието на устойчиви доставки на суровини от критично значение, необходими за енергийния преход;

Or. fr

Изменение 54
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва продължаващата подкрепа на ЕИБ за сигурността на доставките, която се изразява главно в укрепване на електроенергийните мрежи и трансграничната инфраструктура, намаляване на търсенето на енергия чрез проекти за енергийна ефективност и насърчаване на производството на електроенергия с ниски въглеродни емисии; ***подчертава***, че ЕИБ подкрепи нови измерения на енергийната сигурност, например реакцията на потреблението и съхранението на енергия, и насърчи развитието на устойчиви доставки на суровини от критично значение, необходими за енергийния преход;	9. отбелязва продължаващата подкрепа на ЕИБ за сигурността на доставките, която се изразява главно в укрепване на електроенергийните мрежи и трансграничната инфраструктура, намаляване на търсенето на енергия чрез проекти за енергийна ефективност и насърчаване на производството на електроенергия с ниски въглеродни емисии; ***приветства факта***, че ЕИБ подкрепи нови измерения на енергийната сигурност, например реакцията на потреблението и съхранението на енергия, и насърчи развитието на устойчиви доставки на суровини от критично значение, необходими за енергийния преход;

Or. en

Изменение 55
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отново призовава за справяне с енергийната бедност и припомня, че енергийната криза подхранва инфлационния натиск, увеличава продоволствената несигурност и намалява бюджетите на домакинствата, и приканва ЕИБ да използва механизма за справедлив преход и Модернизационния фонд в подкрепа на регионите и населението, които са най-силно засегнати от енергийния преход; съзнава, че много сектори са изправени пред нарастващи предизвикателства поради общия ефект от адаптирането към целите на Зеления пакт и последиците от енергийната криза и увеличаването на инфлацията; призовава ЕИБ да увеличи усилията си за намаляване на цената на капитала за чисти технологии;	10. отново призовава за справяне с енергийната бедност и ***подчертава необходимостта от справедлив и приобщаващ енергиен преход;*** припомня, че енергийната криза подхранва инфлационния натиск, увеличава продоволствената несигурност и намалява бюджетите на домакинствата, и приканва ЕИБ да използва механизма за справедлив преход и Модернизационния фонд в подкрепа на регионите и населението, които са най-силно засегнати от енергийния преход; ***подчертава, че е важно механизмът за справедлив преход да се използва за подкрепа на работниците и регионите, засегнати от постепенното прекратяване на потреблението на изкопаеми горива, като така се гарантира достъп до преквалификация и качествени работни места;*** съзнава, че много сектори са изправени пред нарастващи предизвикателства поради общия ефект от адаптирането към целите на Зеления пакт и последиците от енергийната криза и увеличаването на инфлацията; ***подчертава, че ускоряването на разгръщането на иновативни нисковъглеродни технологии изисква свързаните с тях разходи да бъдат сведени до равнище, осигуряващо конкурентоспособността им спрямо изкопаемите горива;*** призовава ЕИБ да увеличи усилията си за намаляване на цената на капитала за чисти технологии***, като така ще се намали рискът за инвестициите, които също така са от съществено значение за увеличаването на конкурентоспособността и за енергийната независимост, и ще се привлекат инвестиции от частния сектор; призовава ЕИБ да даде приоритет на финансирането на децентрализирани проекти за енергия от възобновяеми източници, по-***

специално инициативи, ръководени от общността, и да въведе социални защитни мерки, гарантиращи, че инвестициите в чиста енергия не водят до увеличение на цените на енергията за уязвимите потребители;

Or. en

Изменение 56
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отново призовава за справяне с енергийната бедност и припомня, че енергийната криза подхранва инфлационния натиск, увеличава продоволствената несигурност и намалява бюджетите на домакинствата, и приканва ЕИБ да използва механизма за справедлив преход и Модернизационния фонд в подкрепа на регионите и населението, които са най-силно засегнати от енергийния преход; съзнава, че много сектори са изправени пред нарастващи предизвикателства поради общия ефект от адаптирането към целите на Зеления пакт и последиците от енергийната криза и увеличаването на инфлацията; призовава ЕИБ да увеличи усилията си за намаляване на цената на капитала за чисти технологии;	10. отново призовава за справяне с енергийната бедност и припомня, че енергийната криза подхранва инфлационния натиск, увеличава продоволствената несигурност и намалява бюджетите на домакинствата, и приканва ЕИБ да използва механизма за справедлив преход и Модернизационния фонд в подкрепа на регионите и населението, които са най-силно засегнати от енергийния преход; съзнава, че много сектори са изправени пред нарастващи предизвикателства поради общия ефект от адаптирането към целите на Зеления пакт и последиците от енергийната криза и увеличаването на инфлацията; призовава ЕИБ да увеличи усилията си за намаляване на цената на капитала за чисти технологии ***и спешно да се съгласува с текущата реформа на екологичните политики***;

Or. en

Изменение 57
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отново ***призовава за*** справяне с енергийната бедност и ***припомня***, че енергийната криза ***подхранва инфлационния натиск***, увеличава продоволствената несигурност и ***намалява*** бюджетите на домакинствата***, и приканва*** ЕИБ да използва механизма за справедлив преход и Модернизационния фонд в подкрепа на регионите и населението, които са най-силно засегнати от енергийния преход; ***съзнава***, че ***много*** сектори са изправени пред ***нарастващи*** предизвикателства поради общия ефект от адаптирането към целите на Зеления пакт и последиците от енергийната криза и ***увеличаването на*** инфлацията; призовава ЕИБ да увеличи усилията си за намаляване на цената на капитала за чисти технологии;	10. отново ***потвърждава необходимостта от*** справяне с енергийната бедност и ***признава***, че енергийната криза ***засилва инфлацията***, увеличава продоволствената несигурност и ***оказва натиск върху*** бюджетите на домакинствата***; насърчава*** ЕИБ да използва механизма за справедлив преход и Модернизационния фонд в подкрепа на регионите и населението, които са най-силно засегнати от енергийния преход; ***признава***, че ***множество*** сектори са изправени пред предизвикателства поради общия ефект от адаптирането към целите на Зеления пакт и последиците от енергийната криза и инфлацията; ***настоятелно*** призовава ЕИБ да увеличи усилията си за намаляване на цената на капитала за чисти технологии;

Or. en

Изменение 58
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. припомня, че увеличаването на енергийната бедност през последните години е вследствие на погрешни европейски политически решения, по-специално относно решенията за доставки на Европа, особено след започването на войната в Украйна;

Or. fr

Изменение 59
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отбелязва, че през юли 2023 г. групата на ЕИБ увеличи целите за финансиране на ангажимента от октомври 2022 г. от 30,0 милиарда евро до 2027 г. на 45,0 милиарда евро (REPowerEU+), за да увеличи усилията си в подкрепа на енергийната сигурност на ЕС;	11. ***признава, че планът REPowerEU е ключовият нов елемент в отговора на политиката на ЕС на енергийната криза;*** отбелязва, че през юли 2023 г. групата на ЕИБ увеличи целите за финансиране на ангажимента от октомври 2022 г. от 30,0 милиарда евро до 2027 г. на 45,0 милиарда евро (REPowerEU+), за да увеличи усилията си в подкрепа на енергийната сигурност на ЕС;

Or. en

Изменение 60
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отбелязва, че през юли 2023 г. групата на ЕИБ увеличи целите за финансиране на ангажимента от октомври 2022 г. от 30,0 милиарда евро до 2027 г. на 45,0 милиарда евро (REPowerEU+), за да увеличи усилията си в подкрепа на енергийната сигурност на ЕС;	11. отбелязва, че през юли 2023 г. групата на ЕИБ увеличи целите за финансиране на ангажимента от октомври 2022 г. от 30,0 милиарда евро до 2027 г. на 45,0 милиарда евро (REPowerEU+), за да увеличи усилията си в подкрепа на енергийната сигурност на ЕС; ***призовава за ясен общ преглед относно потенциалното двойно финансиране на енергийни проекти;***

Or. en

Изменение 61
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. припомня, че рамката на ЕИБ за привеждане на контрагентите в съответствие с Парижкото споразумение има за цел да се гарантира, че финансираните проекти са съгласувани с Парижкото споразумение; призовава ЕИБ да прекрати освобожданията по рамката и да приложи правилата по отношение на всички организатори на проекти, за да стимулира конкурентни пазари за енергия от възобновяеми източници и за чисти технологии[1а];
	[1а] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 62
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава, че през 2023 г. ЕИБ е предоставила приблизително 21,4 милиарда евро финансиране за проекти, свързани с енергетиката, от които около 19,8 милиарда евро в ЕС и 1,6 милиарда евро извън ЕС;	12. подчертава, че през 2023 г. ЕИБ е предоставила приблизително 21,4 милиарда евро финансиране за проекти, свързани с енергетиката, от които около 19,8 милиарда евро в ЕС и 1,6 милиарда евро извън ЕС; ***счита, че е необходимо да се увеличи финансирането за проекти, свързани***

с енергетиката, но също така да се увеличи и енергийната ефективност;

Or. ro

Изменение 63
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отново заявява, че цялото финансиране от ЕИБ трябва да бъде съгласувано с Парижкото споразумение и целите на ЕС „Подготвени за цел 55“; призовава ЕИБ да ускори прекратяването на финансирането, свързано с изкопаеми горива, като преустанови всяка пряка и непряка подкрепа за инфраструктура за изкопаеми горива, включително проекти за газ, най-късно до 2025 г.; подчертава необходимостта от строга надлежна проверка, за да се избегне финансирането на увеличаване на използването на изкопаеми горива чрез финансови посредници;

Or. en

Изменение 64
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. подчертава важността на комбинираното предложение на ЕИБ

за компетентна техническа помощ и иновативна финансова подкрепа и насърчава Банката да разшири набора от иновативни финансови продукти, предлагани на икономическите оператори, които да допълнят стандартното пазарно предлагане;

Or. en

Изменение 65
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. считa, че водородът и неговите деривати, особено когато се получават от възобновяеми източници, могат да играят роля за постигане на целите на ЕС за декарбонизация и за намаляване на зависимостта от изкопаеми горива; призовава ЕИБ да играе ключова роля за мобилизирането на частни инвестиции;	13. считa, че водородът и неговите деривати, особено когато се получават от възобновяеми източници, могат да играят роля за постигане на целите на ЕС за декарбонизация и за намаляване на зависимостта от изкопаеми горива; призовава ЕИБ да играе ключова роля за мобилизирането на частни инвестиции***, които са от съществено значение за увеличаването на производството на водород в целия ЕС, като същевременно се гарантира технологична неутралност и се подкрепя разнообразен набор от иновативни решения за декарбонизация***;

Or. en

Изменение 66
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*

13. ***счита***, че водородът и неговите деривати, особено когато се получават от възобновяеми източници, могат да играят роля за постигане на целите на ЕС за декарбонизация и за намаляване на зависимостта от изкопаеми горива; призовава ЕИБ да играе ключова роля за мобилизирането на частни инвестиции;	13. ***отбелязва***, че водородът и неговите деривати, особено когато се получават от възобновяеми източници, могат да играят роля за постигане на целите на ЕС за декарбонизация и за намаляване на зависимостта от изкопаеми горива; призовава ЕИБ да играе ключова роля за мобилизирането на частни инвестиции***, включително в по-нататъшни научни изследвания, имащи за цел да се повиши и стабилизира ефикасността на водородните технологии***;

Or. en

Изменение 67
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. счита, че водородът и неговите деривати, особено когато се получават от възобновяеми източници, могат да играят роля за постигане на целите на ЕС за декарбонизация и за намаляване на зависимостта от изкопаеми горива; призовава ЕИБ да играе ключова роля за мобилизирането на частни инвестиции;	13. счита, че водородът и неговите деривати, особено когато се получават от възобновяеми източници, могат да играят роля за постигане на целите на ЕС за декарбонизация и за намаляване на зависимостта от изкопаеми горива; призовава ЕИБ да играе ключова роля за мобилизирането на частни инвестиции***, като същевременно проучва допълнително разходната ефективност на такива проекти от гледна точка на целия цикъл на процеса***;

Or. en

Изменение 68
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. считa, че водородът и неговите деривати, ***особено*** когато се ***получават*** от възобновяеми източници, могат да ***играят роля*** за постигане на целите на ЕС за декарбонизация и за намаляване на зависимостта от изкопаеми горива; призовава ЕИБ да ***играе ключова*** роля за мобилизирането на частни инвестиции;	13. считa, че водородът и неговите деривати, ***по-специално*** когато се ***произвеждат от енергия*** от възобновяеми източници, могат ***значително*** да ***допринесат*** за постигане на целите на ЕС за декарбонизация и за намаляване на зависимостта от изкопаеми горива; ***настоятелно*** призовава ЕИБ да ***заеме водеща*** роля за мобилизирането на частни инвестиции ***в тази област***;

Or. en

Изменение 69
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. отново заявява, че държавите членки имат суверенното право да определят националния си енергиен микс и да прилагат енергийни стратегии, подходящи за техните икономически, географски и социални условия; настоява, че подкрепата от ЕИБ не трябва да се използва за насърчаване на единни модели на екологичен преход, при които не се отчитат нуждите, свързани с националната енергийна сигурност, или се създават непропорционално високи разходи за гражданите;

Or. en

Изменение 70
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. приветства значителната роля, която играе групата на ЕИБ за подпомагането на политиката на ЕС в областта на отбраната и сигурността чрез предоставяне на финансиране за проекти, които укрепват стратегическата автономност и устойчивост на Съюза; подчертава значението на способностите за инвестиране на ЕИБ, които подкрепят инициативи, допринасящи за укрепването на отбранителната промишленост на ЕС, развиването на инфраструктурата за киберсигурност и насърчаването на иновациите в отбранителни технологии от ключово значение;

Or. en

Изменение 71
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се	14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ***групата на*** ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански

прекратява тестът на приходите;	цели“, но се прекратява тестът на приходите; ***приветства постоянната и засилена роля на ЕИБ за укрепването на сигурността на Европа чрез целенасочени инвестиции както в отбраната, така и в гражданската инфраструктура; подчертава необходимостта от стратегически инвестиции в технологии, които обслужват както граждански, така и отбранителни цели, в съответствие с по-широките цели на ЕС за насърчаване на иновациите и повишаване на сигурността на Съюза; призовава поради това за отделяне на специален капитал за отбрана и за по-нататъшна корекция на мащаба на отговарящите на условията инвестиции, за да се осъществи амбициозната роля за допринасяне за мира и сигурността на Европа, определена за групата на ЕИБ в Бялата книга за бъдещето на европейската отбрана до 2030 г.;***
	Or. en

Изменение 72
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като	14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като

се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се прекратява тестът на приходите;

се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се прекратява тестът на приходите; ***отбелязва, че ресурсите, разпределени за подпомагане на секторите на отбраната и сигурността, произхождат основно от Европейския фонд за отбрана (EDF) – 8 милиарда евро, Стратегическата инициатива на ЕИБ за европейска сигурност (SESI) – 8 милиарда евро, и Програмата за европейската отбранителна промишленост (ПЕОП) – 1,5 милиарда евро;***

Or. en

Изменение 73
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се прекратява тестът на приходите;	14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС***, и приветства факта, че в наскорошното си изявление от март 2025 г. групата на ЕИБ обяви допълнително разширяване на критериите за допустимост***; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се прекратява тестът на приходите;

Or. en

Изменение 74
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се прекратява тестът на приходите;	14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се прекратява тестът на приходите; ***счита, че е необходимо да се осигури по-голяма гъвкавост при отпускането на кредити на МСП;***

Or. ro

Изменение 75
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ ***одобри*** плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; ***посочва***, че подкрепата на ЕИБ се ***предоставя на*** МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на	14. подчертава, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ ***подкрепи*** плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; ***отбелязва със задоволство***, че подкрепата на ЕИБ се ***разширява и за*** МСП и иновативни стартиращи

сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, ***но*** се ***прекратява*** тестът на приходите;	предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, ***като същевременно*** се ***премахва*** тестът на приходите;
	Or. en

Изменение 76
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***подчертава***, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се прекратява тестът на приходите;	14. ***приветства факта***, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; посочва, че подкрепата на ЕИБ се предоставя на МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, но се прекратява тестът на приходите;
	Or. en

Изменение 77
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. приветства допълнителното разширяване на критериите за

допустимост на групата на ЕИБ, за да включват изделия с двойна употреба; приветства Стратегическата инициатива на ЕИБ за европейска сигурност от 2022 г., насочена към подкрепа на иновациите в областта на технологиите с двойна употреба; подчертава, че инвестициите на ЕИБ следва да бъдат съсредоточени върху иновативни проекти, но не и продукти за еднократна употреба, като например муниции, и подчертава, че увеличаването на инвестициите на ЕИБ в сектора на отбраната може да насърчи инвестициите на търговските банки в сектора; призовава групата на ЕИБ да извърши преглед на въздействието от разширяването на новата си политика в областта на изделията с двойна употреба и настоява, че всяко по-нататъшно разширяване на кредитирането в този сектор следва да се извършва само ако не оказва отрицателно въздействие върху общите разходи на банката за финансиране, върху нейния инвестиционен поток или върху приноса за финансирането на инвестициите, от които ЕС се нуждае за постигане на целите си в областта на климата;

Or. en

Изменение 78
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. припомня, че през 2022 г. ЕИБ прие консолидиран списък на изключванията на банката, който се

прилага за всички операции, независимо дали са преки или с посредник, и предотвратява финансирането на стоки за военни цели, като например оръжия и муниции; изразява призива на редица организации на гражданското общество да не се увеличават разходите за отбрана; изразява загриженост, че разширяването на определението на принципа на „двойната употреба“ води до финансиране от ЕИБ на военния сектор, което излиза извън обхвата на основните ѝ цели[3а];

[3а] https://eib.org/en/publications/eib-eligibility-excluded-activities-and-excluded-sectors-list

Or. en

Изменение 79
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 14 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14б. припомня, че ЕИБ следва да се стреми към постигането на основните цели на публичната си политика, като например финансирането на действията в областта на климата, екологичната устойчивост и икономическото и социалното сближаване, като приоритетът следва да бъде финансирането на проекти, които са насочени към осигуряване на ползи за околната среда и обществото и справяне с кризата с разходите за живот и с извънредната ситуация в областта на климата;

Or. en

Изменение 80
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава добавената стойност на иновативните мерки, които ЕИБ е приела за ускоряване на инвестициите в сигурността и отбраната, и на „обслужването на едно гише“, което действа като единна входна точка за клиенти и външни заинтересовани страни, на които тя предлага експертна помощ за улесняване на достъпа до подкрепа от групата на ЕИБ;	15. подчертава добавената стойност на иновативните мерки, които ЕИБ е приела за ускоряване на инвестициите в сигурността и отбраната, и на „обслужването на едно гише“, което действа като единна входна точка за клиенти и външни заинтересовани страни, на които тя предлага експертна помощ за улесняване на достъпа до подкрепа от групата на ЕИБ; ***насърчава ЕИБ да продължи да разработва и прилага мерки, които опростяват процедурите за клиентите и допълнително ускоряват инвестиционните процеси;***

Or. en

Изменение 81
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава добавената стойност на иновативните мерки, които ЕИБ е приела за ускоряване на инвестициите в сигурността и отбраната, и на „обслужването на едно гише“, което действа като единна входна точка за клиенти и външни заинтересовани страни, на които тя предлага експертна помощ за улесняване на достъпа до	15. подчертава добавената стойност на иновативните мерки, които ЕИБ е приела за ускоряване на инвестициите в сигурността и отбраната, и на „обслужването на едно гише“, което действа като единна входна точка за клиенти и външни заинтересовани страни, на които тя предлага експертна помощ за улесняване на достъпа до

подкрепа от групата на ЕИБ;	подкрепа от групата на ЕИБ; ***призовава за подробно представяне на тези „иновативни мерки“, които да бъдат съгласувани с всички европейски институции и държави членки;***

Or. en

Изменение 82
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***подчертава добавената стойност на*** иновативните мерки, които ЕИБ е приела за ускоряване на инвестициите в сигурността и отбраната***, и на „обслужването на едно гише“, което действа като единна входна точка за клиенти и външни заинтересовани страни***, ***на които тя предлага експертна помощ за улесняване*** на ***достъпа до подкрепа от групата на ЕИБ***;	15. ***изразява съжаление относно*** иновативните мерки, които ЕИБ е приела за ускоряване на инвестициите в сигурността и отбраната***; призовава ЕИБ да продължи да следва политиките си и да отпуска заеми по начин***, ***който ще гарантира запазването*** на ***рейтинга „AAA“***;

Or. en

Изменение 83
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава ЕИБ да засили допълнително полезните взаимодействия с програмите на ЕС в областта на отбраната, като осигури по-тясно съответствие с общите за целия ЕС инициативи; подчертава, че Банката трябва да

гарантира, че инвестициите ѝ допълват по-общите цели на политиката на ЕС в областта на отбраната и допринасят за постигане на икономии от мащаба в европейските отбранителни способности;

Or. en

Изменение 84
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. изисква от ЕИБ да разшири фокуса си върху укрепването на регионалната сигурност и устойчивост, по-специално в Източна Европа и Средиземноморието, за да се увеличи сближаването и сигурността в целия Съюз, и подчертава важната роля, която Банката може да изиграе, за създаването на инфраструктура, която подкрепя регионалната сигурност и насърчава по-голямо сътрудничество между държавите – членки на ЕС, по въпросите на отбраната;

Or. en

Изменение 85
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***съзнава***, че през юни 2023 г. ЕИБ одобри увеличение на Стратегическата	16. ***отбелязва със задоволство***, че през юни 2023 г. ЕИБ одобри

европейска инициатива за сигурност за инвестиции в сигурността на ЕС от 6,0 милиарда евро на 8,0 милиарда евро за периода 2022 – 2027 г., включително за космическия сектор и сектора на киберсигурността; насърчава ЕИБ да укрепи институционалните партньорства с Агенцията на ЕС за космическата програма и други потенциално имащи отношение партньори;	увеличение на Стратегическата европейска инициатива за сигурност за инвестиции в сигурността на ЕС от 6,0 милиарда евро на 8,0 милиарда евро за периода 2022 – 2027 г., включително за космическия сектор и сектора на киберсигурността; насърчава ЕИБ да укрепи институционалните партньорства с Агенцията на ЕС за космическата програма и други потенциално имащи отношение партньори;

Or. en

Изменение 86
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. констатира, че през юни 2023 г. ЕИБ одобри увеличение на Стратегическата европейска инициатива за сигурност за инвестиции в сигурността на ЕС от 6,0 милиарда евро на 8,0 милиарда евро за периода 2022 – 2027 г., включително за космическия сектор и сектора на киберсигурността; насърчава ЕИБ да укрепи институционалните партньорства с Агенцията на ЕС за космическата програма и други потенциално имащи отношение партньори;	16. констатира, че през юни 2023 г. ЕИБ одобри увеличение на Стратегическата европейска инициатива за сигурност за инвестиции в сигурността на ЕС от 6,0 милиарда евро на 8,0 милиарда евро за периода 2022 – 2027 г., включително за космическия сектор и сектора на киберсигурността; насърчава ЕИБ да укрепи институционалните партньорства с Агенцията на ЕС за космическата програма и други потенциално имащи отношение партньори***, в съответствие с правилата на ЕС относно конкуренцията***;

Or. en

Изменение 87
Кинга Колар

Предложение за резолюция

Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***съзнава***, че през юни 2023 г. ЕИБ одобри увеличение на Стратегическата европейска инициатива за сигурност за инвестиции в сигурността на ЕС от 6,0 милиарда евро на 8,0 милиарда евро за периода 2022 – 2027 г., включително за космическия сектор и сектора на киберсигурността; насърчава ЕИБ да укрепи институционалните партньорства с Агенцията на ЕС за космическата програма и други потенциално имащи отношение партньори;	16. ***отбелязва***, че през юни 2023 г. ЕИБ одобри увеличение на Стратегическата европейска инициатива за сигурност за инвестиции в сигурността на ЕС от 6,0 милиарда евро на 8,0 милиарда евро за периода 2022 – 2027 г., включително за космическия сектор и сектора на киберсигурността; насърчава ЕИБ да укрепи институционалните партньорства с Агенцията на ЕС за космическата програма и други потенциално имащи отношение партньори;

Or. en

Изменение 88
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. оценява сътрудничеството на ЕИБ с Европейската агенция по отбрана и приветства факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство между двата органа;	17. оценява сътрудничеството на ЕИБ с Европейската агенция по отбрана и приветства факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство между двата органа***, която ще позволи съвместно да се определят нуждите от финансиране и да се осигурява по-голяма подкрепа за научните изследвания, развитието и иновациите в областта на сигурността и отбраната в Съюза***;

Or. en

Изменение 89
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***оценява*** сътрудничеството на ЕИБ с ***Европейската агенция по отбрана*** и приветства факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство между двата органа;	17. ***приветства*** сътрудничеството ***с всички свързани заинтересовани страни, включително правителствата от ЕС, Европейската агенция по отбрана (EDA) и Фонда за иновации*** на ***НАТО; по-специално оценява сътрудничеството на*** ЕИБ с ***EDA*** и приветства факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство между двата органа;

Or. en

Изменение 90
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. оценява сътрудничеството на ЕИБ с Европейската агенция по отбрана и приветства факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство ***между двата органа***;	17. оценява сътрудничеството на ***групата на*** ЕИБ с ***Фонда за иновации на НАТО и с*** Европейската агенция по отбрана и приветства факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство***, който допълнително ще укрепи тези стратегически партньорства***;

Or. en

Изменение 91
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция

Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***оценява*** сътрудничеството на ЕИБ с Европейската агенция по отбрана и ***приветства*** факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство между двата органа;	17. ***отбелязва*** сътрудничеството на ЕИБ с Европейската агенция по отбрана и факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство между двата органа;

Or. fr

Изменение 92
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. оценява сътрудничеството на ЕИБ с Европейската агенция по отбрана и приветства факта, че на 3 октомври 2024 г. е подписана актуализация на меморандума за разбирателство между двата органа;	***заличава се***

Or. en

Изменение 93
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава важната и разрастваща се роля, която ЕИБ играе за осигуряването на финансиране и привличането на частни инвестиции в областта на сигурността и отбраната, по-специално след незаконното,

непровокирано и неоправдано пълномащабно нашествие на Русия в Украйна през февруари 2022 г.; оценява факта, че сигурността и отбраната са определени като един от основните приоритети на Банката в нейната стратегическа пътна карта за периода 2024 – 2027 г.;

Or. en

Изменение 94
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. приветства приемането на план за действие в областта на сигурността и отбраната през май 2024 г., в който се адаптира политиката на ЕИБ за отпускане на заеми, за да се засили финансирането ѝ на европейския сектор на сигурността и отбраната; приветства по тази причина премахването на „тесла за приходите“ за изделия и инфраструктура с двойна употреба, отварянето на специализираните ѝ кредитни линии за МСП също и за предприятия, които извършват дейност в сектора на сигурността и отбраната, и създаването на система за обслужване на едно гише и оперативна група, за да се рационализира достъпът и да се ускори предоставянето на финансиране, налично в рамките на Стратегическата инициатива за европейска сигурност (SESI);

Or. en

Изменение 95
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 17 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17в. подчертава значението на МСП, стартиращите предприятия и дружествата със средна пазарна капитализация за сектора на сигурността и отбраната и за създаването на общ европейски пазар в областта на отбраната; счита, че по-дребните участници играят съществена роля за укрепването на капацитета и автономността на Съюза за разработване на иновативни проекти в областта на отбраната; насърчава ЕИБ да оказва допълнителна подкрепа на трансграничното сътрудничество в областта на научноизследователската и развойна дейност, по-специално като осигури условия по-дребните участници да участват във веригите на доставка в областта на отбраната;

Or. en

Изменение 96
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 17 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17г. приветства решението на Съвета на гуверньорите от юли 2024 г. за увеличаване на коефициента на ливъридж на Банката от 250 процента на 290 процента, с което се осигуряват условия за повече инвестиции в области от

стратегическо значение, включително сигурността и отбраната;

Or. en

Изменение 97
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 17 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17д. насърчава ЕИБ да продължи да укрепва партньорствата и сътрудничеството с ключови заинтересовани страни, като например министерствата на отбраната на държавите членки, Европейската комисия, Европейската агенция по отбрана, Европейската космическа агенция, националните насърчителни банки и НАТО, с оглед да се увеличат въздействието, полезните взаимодействия и допълняемостта; подчертава освен това, че е важно да се проучат възможностите за сътрудничество с Фонда за иновации на НАТО, за да се подобри достъпът до финансиране за стартиращи предприятия в областта на технологиите, паралелно на разгръщането на капиталовия механизъм на ЕИФ в областта на отбраната;

Or. en

Изменение 98
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 17 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17е. приветства решението на Съвета на директорите на ЕИБ от 21 март 2025 г. за разширяване на критериите на Банката за допустимост за финансиране на европейската промишленост и инфраструктура в областта на сигурността и отбраната, като се гарантира, че мащабът на изключените дейности е максимално ограничен; приветства също така интеграцията на съществуващата Стратегическа инициатива на ЕИБ за европейска сигурност (SESI) в размер на 8 милиарда евро в междусекторна и трайна цел на публичната политика, както и премахването на предварително определения таван за финансирането в тази област; счита, че тези марки ще позволят на Банката да отговори на инвестиционните нужди в областта на сигурността и отбраната, като същевременно защитава операциите си и стабилната си финансова позиция;

Or. en

Изменение 99
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. приветства действията и мерките на групата на ЕИБ в областта на жилищата и социалната инфраструктура, които допринасят за осигуряването на финансово достъпни жилища, социално приобщаване и регионално развитие, като същевременно

подкрепят устойчивостта и иновациите; призовава ЕИБ да даде приоритет на инвестициите си в тези цели, за да се осигурят по-голям икономически растеж, социално приобщаване и регионално сближаване, като същевременно се подкрепят и целите на ЕС за устойчивост; приканва Банката да се съсредоточи върху устойчивото градско развитие и приобщаващия растеж, като гарантира, че се посрещат нуждите на ЕС, свързани с жилища и инфраструктура, за по-силна, по-сплотена и благоденстваща Европа;

Or. en

Изменение 100
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. припомня, че в насоките си за политиката на сближаване за периода 2021 – 2027 г. ЕИБ се ангажира да увеличи подкрепата си за по-слабо развитите региони и регионите в преход, като отдели най-малко 40% от общото си финансиране в Европейския съюз за проекти в регионите на сближаване за периода 2023 – 2024 г.; приветства факта, че реалното финансиране от ЕИБ за регионите с приоритет по отношение на сближаването в Европейския съюз възлиза на 29,8 милиарда евро през 2023 г., което се равнява на 45% от общите отпуснати от Банката средства в Европейския съюз;

Or. ro

Изменение 101
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. приветства факта, че продължаващият фокус на Банката върху равенството между половете и икономическия потенциал на жените през 2023 г. доведе до непрекъснато увеличаване на обема на инвестициите в тази област, като те възлизат на общо 5,8 милиарда евро (в сравнение с 5,1 милиарда евро през 2022 г.); призовава групата на ЕИБ да гарантира, че равенството между половете и икономическото овластяване на жените са интегрирани във всички дейности на ЕИБ;

Or. ro

Изменение 102
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава, че ***цените*** за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и ***компрометира*** достъпа до ***тях***; приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в	18. подчертава, че ***разходите*** за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и ***ограничи*** достъпа до ***жилища***; приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в

енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища***, най-съвременни здравни грижи*** и образование са от ***жизненоважно*** значение за повишаване на производителността и ***допринасят за*** силни и устойчиви общества;	енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища и образование са от ***решаващо*** значение за повишаване на производителността и ***насърчаване на изграждането на*** силни и устойчиви общества; ***призовава Банката да засили подкрепата за капацитета в областта на здравеопазването както в рамките на ЕС, така и извън него, като така гарантира по-значителна роля на Европа в света;***
	Or. en

Изменение 103
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и компрометира достъпа до тях; приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества;	18. подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и компрометира достъпа до тях; приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества; ***счита, че е необходимо също така да се вземе предвид географското разпределение на подкрепата, предоставяна от ЕИБ за увеличаване на социалното сближаване;***
	Or. ro

Изменение 104
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и компрометира достъпа до тях; приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества;	18. подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и компрометира достъпа до тях; ***подчертава, че ЕИБ трябва да има засилена роля в справянето с жилищната криза;*** приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества; ***насърчава ЕИБ да даде приоритет на инвестициите в жилищни кооперации, енергийноефективни социални жилища и проекти за саниране, насочени към домакинствата с ниски доходи;***

Or. en

Изменение 105
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и компрометира достъпа до тях; приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества;	18. подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и компрометира достъпа до тях; приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества; ***счита, че преодоляването на значителния недостиг на инвестиции в сектора на жилищата в ЕС изисква преодоляването както на финансовите, така и на нефинансовите инвестиционни пречки, както и широкомащабна мобилизация на ресурси и капацитет[1a];***
	[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.
	Or. en

Изменение 106
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, ***което намали*** достъпността на	18. подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, ***по-специално поради новите***

много метрополни райони в ЕС и ***компрометира*** достъпа до тях; ***приветства*** включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. ***и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества;***	***нереалистични енергийни стандарти, наложени от европейското законодателство, намаляващи*** достъпността на много метрополни райони в ЕС и ***компрометиращи*** достъпа до тях; ***отбелязва*** включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г.
	Or. fr

Изменение 107
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години, което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и компрометира достъпа до тях;*** приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества;	18. приветства включването на подкрепата за социалната инфраструктура в осемте стратегически приоритета на групата на ЕИБ за периода 2024 – 2027 г. и изразява съгласие, че инвестициите в енергийно ефективни, устойчиви и достъпни жилища, най-съвременни здравни грижи и ***лесно достъпно*** образование са от жизненоважно значение за повишаване на производителността и допринасят за силни и устойчиви общества;
	Or. en

Изменение 108
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. приветства факта, че ЕИБ, в сътрудничество с Европейската комисия, стартира общоевропейска инвестиционна платформа, насочена към насърчаване на осигуряването на финансово достъпни и устойчиви жилища; насърчава всички свързани участници да продължат тази инициатива;

Or. en

Изменение 109
Ондржей Кнотек, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. приветства създаването съвместно с Европейската комисия на общоевропейска инвестиционна платформа за финансово достъпни и устойчиви жилища, която съчетава консултантски услуги и финансиране;

Or. en

Изменение 110
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция

Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. отбелязва, че през 2023 г. ЕИБ отпусна 8,3 милиарда евро за операции в областта на енергийната ефективност, от които 65% за енергийна ефективност на сгради;

Or. en

Изменение 111
Ондржей Кнотек, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. подчертава факта, че анализите на ЕИБ показват, че ЕС се нуждае от около 1,5 милиона нови жилищни единици на година, за да се покрие търсенето, и че около 75% от сградния фонд на ЕС трябва да бъде саниран, което възлиза на още 5 милиона единици на година;

Or. en

Изменение 112
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. счита, че сътрудничеството с местните власти, местните органи на управление и представителите на гражданското общество следва да насърчава развитието на социалните жилища; съзнава, че ефективността на	19. ***приветства ангажимента на ЕИБ за намаляване на натиска върху жилищните пазари в Европа; подчертава, че цените за закупуване и наем на жилища се увеличиха значително през последните години,***

действията на ЕИБ в сектора на жилищната и социалната инфраструктура зависи и от премахването на политическите и регулаторните пречки;

което намали достъпността на много метрополни райони в ЕС и компрометира достъпа до тях; приветства факта, че ЕИБ подкрепя реконструкцията на съществуващи жилища и строителството на нови социални и финансово достъпни жилища; насърчава ЕИБ да мобилизира по-голямо финансиране за проекти за финансово достъпни жилища в държавите членки; счита, че сътрудничеството с местните власти, местните органи на управление и представителите на гражданското общество следва да насърчава развитието на социалните жилища; съзнава, че ефективността на действията на ЕИБ в сектора на жилищната и социалната инфраструктура зависи и от премахването на политическите и регулаторните пречки; ***приветства създаването в сътрудничество с Европейската комисия на общоевропейска инвестиционна платформа за финансово достъпни и устойчиви жилища;***

Or. en

Изменение 113
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. счита, че сътрудничеството с местните власти, местните органи на управление и представителите на гражданското общество следва да насърчава развитието на социалните жилища; ***съзнава***, че ***ефективността на действията на ЕИБ*** в ***сектора на жилищната и социалната инфраструктура зависи*** и ***от премахването*** на ***политическите*** и	19. счита, че сътрудничеството с местните власти, местните органи на управление и представителите на гражданското общество ***(включително кооперативни, социални и ръководени от общността доставчици на жилища)*** следва да насърчава развитието на ***разпоредби относно жилищата, съобразени с всички, и по-специално с най-уязвимите лица;***

регулаторните пречки;	***призовава за разширяване на техническата помощ за местните и регионалните органи за разработване на инвестиционни планове за финансово достъпни и социални*** жилища***, подкрепящи квоти за жилища съгласно предварително определените местни нужди, по-специално в регионите с нисък инвестиционен капацитет***; ***призовава ЕИБ да вземе предвид диференцираната тежест на разходите за жилища за различните групи доходи и семейни структури и да определи инвестиционни цели за подкрепа на социално отговорно саниране и проекти, насочени към повторна употреба на сгради и материали и на необитавани сгради; подчертава факта***, че ***следва да се избягва участието*** в ***рисковани схеми за финансиране за финансово достъпни*** и ***социални жилища, като например секюритизирани кредити и обединяване*** на ***кредити за жилищно саниране*** и ***последваща продажба на други инвеститори***[1a];
	[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.
	Or. en

Изменение 114
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. считa, че сътрудничеството с местните власти, местните органи на управление и представителите на гражданското общество следва да насърчава развитието на ***социалните***	19. считa, че сътрудничеството с местните власти, местните органи на управление и представителите на гражданското общество следва да насърчава развитието на ***социални***

жилища; съзнава, че ефективността на действията на ЕИБ в сектора на жилищната и социалната инфраструктура зависи и от премахването на политическите и регулаторните пречки;	жилища***, от които се възползват предимно гражданите на съответната държава на Съюза***; съзнава, че ефективността на действията на ЕИБ в сектора на жилищната и социалната инфраструктура зависи и от премахването на политическите и регулаторните пречки;
	Or. fr

Изменение 115
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. приканва ЕИБ да дава в дейностите си за подкрепа на социалните жилища приоритет на нуждите на обитателите, по-специално най-уязвимите лица, пред интересите на частните инвеститори; да съгласува инвестициите си в жилищния сектор с рамката на ООН за подходящо жилищно настаняване, като така гарантира дългосрочни икономични и достъпни решения чрез краткосрочни планове; да дава приоритет на устойчивите инвестиции, като например енергийноефективно саниране, повторно използване на необитаеми сгради и съобразено с борбата с изменението на климата строителство, и същевременно да включи в инвестициите си обвързващи социални и екологични условия, за да се гарантира пълно зачитане на правата на работниците и спазване на целите на ЕС в областта на околната среда;
	Or. en

Изменение 116
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. насърчава ЕИБ да въведе стриктни, прозрачни, приобщаващи и справедливи механизми за разпределение, както и социални и устойчиви условия за бенефициерите на средства на ЕС и финансови инструменти на ЕИБ за жилища; призовава ЕИБ да включи изискване за конкретна продължителност за операции, свързани с инвестиции във финансово достъпна и устойчива жилищна инфраструктура; счита, че ЕИБ трябва да допринесе за гарантирането, че земята и жилищата, за които се използват комбинирани средства на ЕС и финансови инструменти на ЕИБ, остават собственост на публичните органи, за да се създаде фонд за обществени жилища в ЕС;

Or. ro

Изменение 117
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава ЕИБ да подкрепя проекти, които допринасят за действията за прилагане на Европейския стълб на социалните права и целите на ООН за устойчиво развитие; приканва ЕИБ да увеличи

тежестта на социалните ползи при оценяването на проекти, за да осигури дългосрочни решения на достъпни цени в контекста на кризата с разходите за живот и непредвиденото понижаване на жизнения стандарт; приканва ЕИБ да увеличи поемането на риск за проекти, предоставящи основни услуги с дългосрочни ясни и измерими ползи;

Or. en

Изменение 118
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава за засилване на техническата помощ и финансовите консултации за местните и регионалните органи, особено в региони с нисък инвестиционен капацитет, преди одобрението на проектите, за да се подобри достъпността до финансиране от ЕИБ;

Or. en

Изменение 119
Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. насърчава ЕИБ да използва дългогодишния си опит на ускорител на европейските инвестиции и да

	разгърне потенциала си също и в секторите на образованието, обучението и здравеопазването, включително чрез консултантски услуги;

Or. en

Изменение 120
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Подзаглавие 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
Подкрепа за МСП, дружества със средна пазарна капитализация, стартиращи и разрастващи се предприятия, съюзът на капиталовите пазари и ролята на Европейския инвестиционен фонд	*(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 121
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Подзаглавие 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
Подкрепа за МСП, дружества със средна пазарна капитализация, стартиращи и разрастващи се предприятия, съюзът на капиталовите пазари и ролята на Европейския инвестиционен фонд	Подкрепа за МСП, дружества със средна пазарна капитализация, стартиращи и разрастващи се предприятия ***и предприемачи от селски райони и по-отдалечени райони***, съюзът на капиталовите пазари и ролята на Европейския инвестиционен фонд

Or. ro

Изменение 122

Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. подчертава, че МСП и стартиращите и разрастващите се предприятия са изключително важни за икономиката на ЕС; посочва, че тези предприятия са изправени пред значителни предизвикателства при достъпа до финансиране, пазари и таланти и това ограничава техния растеж; счита, че растежът и динамиката на предприятията са ключови двигатели на иновациите, конкурентоспособността и производителността; насърчава групата на ЕИБ да продължи да разглежда тези въпроси чрез адаптирани финансови програми, механизми за споделяне на риска и финансови инструменти, насочени към бизнеса;	20. подчертава, че МСП и стартиращите и разрастващите се предприятия са изключително важни за икономиката на ЕС; посочва, че тези предприятия са изправени пред значителни предизвикателства при достъпа до финансиране, пазари и таланти и това ограничава техния растеж; счита, че растежът и динамиката на предприятията са ключови двигатели на иновациите, конкурентоспособността и производителността; насърчава групата на ЕИБ да продължи да разглежда тези въпроси чрез адаптирани финансови програми, механизми за споделяне на риска и финансови инструменти, насочени към бизнеса; ***отбелязва, че различни инструменти за подкрепа на отпускането на заеми на предприятия могат да бъдат съчетани в зависимост от контекста и че различни инструменти на групата на ЕИБ са насочени към различни неефективности на пазара и видове предприятия;***

Or. en

Изменение 123
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. подчертава, че МСП и стартиращите и разрастващите се предприятия са ***изключително важни***	20. подчертава, че МСП и стартиращите и разрастващите се предприятия са за икономиката на ЕС;

за икономиката на ЕС; ***посочва***, че тези предприятия са изправени пред значителни ***предизвикателства*** при достъпа до финансиране, пазари и таланти и това ограничава техния растеж; ***счита***, че растежът и динамиката на предприятията са ***ключови двигатели*** на иновациите, конкурентоспособността и производителността; насърчава групата на ЕИБ да продължи да разглежда тези ***въпроси*** чрез адаптирани финансови програми, механизми за споделяне на риска и финансови инструменти, ***насочени към бизнеса***;

отбелязва, че тези предприятия са изправени пред значителни ***пречки*** при достъпа до финансиране, пазари и таланти и това ограничава техния растеж; ***заявява***, че растежът и динамиката на предприятията са ***от съществено значение за насърчаването*** на иновациите, конкурентоспособността и производителността; насърчава групата на ЕИБ да продължи да разглежда тези ***предизвикателства, по-специално в настоящия геополитически контекст,*** чрез адаптирани финансови програми, механизми за споделяне на риска и ***целенасочени*** финансови инструменти ***и чрез осигуряване на техническа подкрепа за МСП преди одобрението на проектите***, ***за да се улесни достъпът до финансиране от ЕИБ***;

Or. en

Изменение 124
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. подчертава, че МСП и стартиращите и разрастващите се предприятия са изключително важни за икономиката на ЕС; посочва, че тези предприятия са изправени пред значителни предизвикателства при достъпа до финансиране, пазари и таланти и това ограничава техния растеж; счита, че растежът и динамиката на предприятията са ключови двигатели на иновациите, конкурентоспособността и производителността; насърчава групата на ЕИБ да продължи да разглежда тези въпроси чрез адаптирани финансови	20. подчертава, че МСП и стартиращите и разрастващите се предприятия са изключително важни за икономиката на ЕС; посочва, че тези предприятия са изправени пред значителни предизвикателства при достъпа до финансиране, пазари и таланти и това ограничава техния растеж; счита, че растежът и динамиката на предприятията са ключови двигатели на иновациите, конкурентоспособността и производителността; насърчава групата на ЕИБ да продължи да разглежда тези въпроси чрез адаптирани финансови

програми, механизми за споделяне на риска и финансови инструменти, насочени към бизнеса;	програми, механизми за споделяне на риска и финансови инструменти, насочени към бизнеса***, като същевременно гарантира допълняемостта на използването на публични ресурси за тези цели и избягва изместването на частния капитал***;
	Or. en

Изменение 125
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. подчертава, че МСП и стартиращите и разрастващите се предприятия са изключително важни за икономиката на ЕС; посочва, че тези предприятия са изправени пред значителни предизвикателства при достъпа до финансиране, пазари и таланти и това ограничава техния растеж; счита, че растежът и динамиката на предприятията са ключови двигатели на иновациите, конкурентоспособността и производителността; насърчава групата на ЕИБ да продължи да разглежда тези въпроси чрез адаптирани финансови програми, механизми за споделяне на риска и финансови инструменти, насочени към бизнеса;	20. подчертава, че МСП и стартиращите и разрастващите се предприятия са изключително важни за икономиката на ЕС; посочва, че тези предприятия са изправени пред значителни предизвикателства при достъпа до финансиране, пазари и таланти и това ограничава техния растеж; счита, че ***публичните инвестиции и*** растежът и динамиката на предприятията са ключови двигатели на иновациите, конкурентоспособността и производителността; насърчава групата на ЕИБ да продължи да разглежда тези въпроси чрез адаптирани финансови програми, механизми за споделяне на риска и финансови инструменти, насочени към бизнеса;
	Or. en

Изменение 126
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. счита, че един по-силен съюз на капиталовите пазари ще стимулира секюритизацията и пазарите на рисков капитал, което ще даде възможност за увеличаване на инвестициите в реалната икономика, и че финансирането на европейските разрастващи се предприятия с европейски капитал следва да бъде приоритет, както е видно от инициативата „Европейски технологични шампиони“, стартирана през февруари 2023 г. с цел финансиране на обещаващи европейски технологични дружества; отбелязва, че инициативата „Европейски технологични шампиони“ се допълва от Европейската инициатива за подкрепа на разрастващите се предприятия, която има за цел да осигури ключово финансиране за европейските високотехнологични дружества в тяхното развитие на късен етап;	***заличава се***

Or. en

Изменение 127
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. счита, че ***един по-силен*** съюз на капиталовите пазари ***ще стимулира секюритизацията и пазарите на рисков капитал***, ***което ще даде възможност*** за ***увеличаване на инвестициите*** в реалната икономика, и че финансирането на европейските разрастващи се предприятия с	21. счита, че ***изграждането на добре функциониращ пазар на секюритизация може да бъде ключова първа крачка към създаването на стабилен*** съюз на капиталовите пазари ***(СКП); счита, че СКП ще подпомогне потребителите и МСП***, ***като им предостави възможности*** за

европейски капитал следва да бъде приоритет, както е видно от инициативата „Европейски технологични шампиони“, стартирана през февруари 2023 г. с цел финансиране на обещаващи европейски технологични дружества; отбелязва, че инициативата „Европейски технологични шампиони“ се допълва от Европейската инициатива за подкрепа на разрастващите се предприятия, която има за цел да осигури ключово финансиране за европейските високотехнологични дружества в тяхното развитие на късен етап;

инвестиции с висока възвръщаемост в реалната икономика, и ***в крайна сметка ще стимулира пазара на рисков капитал чрез улесняване на достъпа до диверсифицирани източници на финансиране; счита,*** че финансирането на европейските разрастващи се предприятия с европейски капитал следва да бъде приоритет, както е видно от инициативата „Европейски технологични шампиони“, стартирана през февруари 2023 г. с цел финансиране на обещаващи европейски технологични дружества; ***насърчава ЕИФ да проучи възможността за стартиране на втори кръг на тази инициатива;*** отбелязва, че инициативата „Европейски технологични шампиони“ се допълва от Европейската инициатива за подкрепа на разрастващите се предприятия, която има за цел да осигури ключово финансиране за европейските високотехнологични дружества в тяхното развитие на късен етап***, като тези инвестиции следва да съответстват на мерките на политиката на европейско и на национално равнище***;

Or. en

Изменение 128
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. счита, че един по-силен съюз на капиталовите пазари ще стимулира секюритизацията и пазарите на рисков капитал, което ще даде възможност за увеличаване на инвестициите в реалната икономика, и че финансирането на	21. счита, че един по-силен съюз на капиталовите пазари ще стимулира секюритизацията и пазарите на рисков капитал, което ще даде възможност за увеличаване на инвестициите в реалната икономика, и че финансирането на

европейските разрастващи се предприятия с европейски капитал следва да бъде приоритет, както е видно от инициативата „Европейски технологични шампиони“, стартирана през февруари 2023 г. с цел финансиране на обещаващи европейски технологични дружества; отбелязва, че инициативата „Европейски технологични шампиони“ се допълва от Европейската инициатива за подкрепа на разрастващите се предприятия, която има за цел да осигури ключово финансиране за европейските високотехнологични дружества в тяхното развитие на късен етап;	европейските разрастващи се предприятия с европейски капитал следва да бъде приоритет, както е видно от инициативата „Европейски технологични шампиони“, стартирана през февруари 2023 г. с цел финансиране на обещаващи европейски технологични дружества; ***и предотвратяване на продажбата на предприятия на чуждестранни инвеститори поради липса на европейски инвестиции;*** отбелязва, че инициативата „Европейски технологични шампиони“ се допълва от Европейската инициатива за подкрепа на разрастващите се предприятия, която има за цел да осигури ключово финансиране за европейските високотехнологични дружества в тяхното развитие на късен етап; ***съзнава относителните слабости на европейския рисков капитал в сравнение с пазарите на други конкуренти и че европейските стартиращи и разрастващи се предприятия често са принудени да се преместят, да търсят чуждестранни купувачи или да разчитат на източници на финансиране, различни от рисков капитал, които поради това са по-малко подходящи за висок растеж;***
	Or. en

Изменение 129
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. ***счита***, че един по-силен съюз на капиталовите пазари ***ще*** стимулира секюритизацията и пазарите на рисков капитал, ***което ще даде възможност***	21. ***отбелязва***, че ***Съюзът очаква,*** един по-силен съюз на капиталовите пазари ***да*** стимулира секюритизацията и пазарите на рисков капитал, ***с цел***

за увеличаване на инвестициите в реалната икономика, и че финансирането на европейските разрастващи се предприятия с европейски капитал следва да бъде приоритет, както е видно от инициативата „Европейски технологични шампиони“, стартирана през февруари 2023 г. с цел финансиране на обещаващи европейски технологични дружества; отбелязва, че инициативата „Европейски технологични шампиони“ се допълва от Европейската инициатива за подкрепа на разрастващите се предприятия, която има за цел да осигури ключово финансиране за европейските високотехнологични дружества в тяхното развитие на късен етап;	увеличаване на инвестициите в реалната икономика, и че финансирането на европейските разрастващи се предприятия с европейски капитал следва да бъде приоритет, както е видно от инициативата „Европейски технологични шампиони“, стартирана през февруари 2023 г. с цел финансиране на обещаващи европейски технологични дружества; отбелязва, че инициативата „Европейски технологични шампиони“ се допълва от Европейската инициатива за подкрепа на разрастващите се предприятия, която има за цел да осигури ключово финансиране за европейските високотехнологични дружества в тяхното развитие на късен етап;

Or. fr

Изменение 130
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. счита, че, за да се постигнат амбициозните цели в областта на климата и да се подкрепят справедливият преход и инвестициите в чиста промишленост, ЕИБ следва да увеличи капацитета си за поемане на риск за проекти, които ще създадат значителна социална и екологична добавена стойност, ще укрепят трудовите права и ще гарантират качествени работни места[1а];
	[1а] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 131
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава мисията на ***Европейския инвестиционен фонд (***ЕИФ***)*** да подкрепя достъпа до финансиране за европейските микро-, малки и средни предприятия; счита, че дейностите на ЕИФ за развитието на европейската екосистема за рисков капитал следва да бъдат ***увеличени***;	22. признава мисията на ЕИФ да подкрепя достъпа до финансиране за европейските микро-, малки и средни предприятия; счита, че дейностите на ЕИФ за развитието на европейската екосистема за рисков капитал следва да бъдат ***значително засилени, като същевременно се поддържа географски баланс***; ***призовава за укрепване на дейностите на ЕИФ, даващи възможност за увеличаване на инвестициите в сектори с висок растеж, за подобряване на споделянето на риска между публични и частни инвеститори и насърчаване на иновациите в цяла Европа;***

Or. en

Изменение 132
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава мисията на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) да подкрепя достъпа до финансиране за европейските микро-, малки и средни предприятия; счита, че дейностите на ЕИФ за развитието на европейската екосистема за рисков	22. признава мисията на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) да подкрепя достъпа до финансиране за европейските микро-, малки и средни предприятия; счита, че дейностите на ЕИФ за развитието на европейската екосистема за рисков

капитал следва да бъдат увеличени;	капитал следва да бъдат увеличени; ***счита, че е необходимо да се следи процентният растеж на подкрепата за микропредприятията и МСП;***

Or. ro

Изменение 133
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. признава мисията на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) да подкрепя достъпа до финансиране за европейските микро-, малки и средни предприятия; ***счита, че дейностите на ЕИФ за развитието на европейската екосистема за рисков капитал следва да бъдат увеличени;***	22. признава мисията на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) да подкрепя достъпа до финансиране за европейските микро-, малки и средни предприятия;

Or. en

Изменение 134
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. подчертава решаващата роля на големите европейски дружества в икономическата структура на Европа, по-специално тези, работещи в основни сектори като енергетика, отбрана и инфраструктура; призовава за балансиран подход, който гарантира, че ЕИБ ще продължи да подкрепя големите европейски дружества при осигуряването на инвестиционен

капитал за големи проекти и инициативи за научноизследователска и развойна дейност, като по този начин се повишава конкурентоспособността на Европа в световен мащаб;

Or. en

Изменение 135
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчес, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. насърчава ЕИФ да доразвие своите инструменти за наблюдение, за да проследява по-добре дългосрочното представяне на фондовете за рисков капитал и финансовите операции на МСП, особено по отношение на създаването на работни места, разпространението на иновациите и регионалното въздействие;

Or. en

Изменение 136
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. приветства подкрепата, предоставена от групата на ЕИБ на около 400 000 МСП и дружества със средна пазарна капитализация само през 2023 г., с финансиране в размер на 31,1 милиарда евро, включително заеми и гаранции за предприятията (от които	23. приветства подкрепата, предоставена от групата на ЕИБ на около 400 000 МСП и дружества със средна пазарна капитализация само през 2023 г., с финансиране в размер на 31,1 милиарда евро, включително заеми и гаранции за предприятията (от които

14,9 милиарда евро бяха предоставени от ЕИФ), което доведе до мобилизиране на над 134 милиарда евро, и отбелязва, че за тази цел тя се обедини с почти 300 партньорски институции в цяла Европа;	14,9 милиарда евро бяха предоставени от ЕИФ), което доведе до мобилизиране на над 134 милиарда евро, и отбелязва, че за тази цел тя се обедини с почти 300 партньорски институции в цяла Европа; ***насърчава ЕИБ да продължи ролята си за подобряване на достъпа до финансиране за малки и средни предприятия, които често се сблъскват с пречки пред финансиране от традиционни финансови институции, като предоставя целево финансиране, за да гарантира достатъчно ресурси за растеж и просперитет; приветства и призовава за постоянното разширяване на броя на партньорските институции, за да се постигне широко географско и секторно покритие;***

Or. en

Изменение 137
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. призовава да се даде приоритет на европейските МСП в поканите за участие в търг, за да се допринесе за запазване на работните места на местно равнище и на тяхното ноу-хау;

Or. fr

Изменение 138
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. припомня, че използването на Европейския гаранционен фонд приключи през 2023 г. и че неговите плащания за подпомагане на МСП да се възстановят от неблагоприятното въздействие на пандемията достигнаха до приблизително 200 000 МСП в целия ЕС; ***припомня опасенията, изразени в предишни резолюции, относно прозрачността на процесите на вземане на решения и информацията относно крайните получатели;***	24. припомня, че използването на Европейския гаранционен фонд приключи през 2023 г. и че неговите плащания за подпомагане на МСП да се възстановят от неблагоприятното въздействие на пандемията достигнаха до приблизително 200 000 МСП в целия ЕС;

Or. en

Изменение 139
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. ***отбелязва***, че мерките на ЕИФ за борба с изпирането на пари ***и*** финансирането на тероризма включват оценка на рисковете, свързани с продукти и сделки, извършване на надлежна проверка на контрагентите, проверка на структурата на собственост и ключови лица за санкции и неблагоприятна информация в медиите***,*** ***въвеждане*** на задължително обучение за всички служители и ***сключване*** на споразумение ***с люксембургското звено*** за финансово разузнаване относно докладването и последващите действия във връзка с открити подозрителни сделки;	25. ***приветства факта***, че мерките на ЕИФ за борба с изпирането на пари***,*** финансирането на тероризма ***и отклонението от данъчно облагане*** включват оценка на рисковете, свързани с продукти и сделки, извършване на надлежна проверка на контрагентите, проверка на структурата на собственост и ключови лица за санкции и неблагоприятна информация в медиите***;*** ***приветства въвеждането*** на задължително обучение за всички служители и ***сключването*** на споразумение ***със звеното*** за финансово разузнаване ***на Люксембург*** относно докладването и последващите действия във връзка с открити подозрителни сделки;

Or. en

Изменение 140
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. отбелязва, че мерките на ЕИФ за борба с изпирането на пари и финансирането на тероризма включват ***оценка*** на ***рисковете, свързани с*** продукти и сделки, ***извършване на*** надлежна проверка на контрагентите, проверка на ***структурата*** на собственост и ключови лица за санкции и неблагоприятна информация в медиите, ***въвеждане на*** задължително обучение ***за всички служители*** и ***сключване на*** споразумение ***с люксембургското звено*** за финансово разузнаване ***относно докладването*** и ***последващите*** действия във връзка с ***открити*** подозрителни сделки;	25. отбелязва, че мерките на ЕИФ за борба с изпирането на пари и финансирането на тероризма включват ***оценки*** на ***риска за*** продукти и сделки, ***цялостна*** надлежна проверка на контрагентите, проверка на ***структурите*** на собственост и ключови лица за санкции и неблагоприятна информация в медиите, задължително обучение ***на служителите*** и споразумение ***за сътрудничество със звеното*** за финансово разузнаване ***на Люксембург за докладване*** и ***последващи*** действия във връзка с подозрителни сделки;

Or. en

Изменение 141
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***оценява*** факта, че в своите насоки за политиката на сближаване за периода 2021 – 2027 г. ЕИБ се ***ангажира*** да отдели най-малко 40% от общото си финансиране в ЕС между 2022 г. и 2024 г. за проекти в регионите на сближаване и че през 2023 г. това финансиране ***е представлявало*** 42% от общото кредитиране от ЕС (в сравнение с 40% през 2022 г.); подчертава, че	26. ***отбелязва*** факта, че в своите насоки за политиката на сближаване за периода 2021 – 2027 г. ЕИБ се ***е ангажирала*** да отдели най-малко 40% от общото си финансиране в ЕС между 2022 г. и 2024 г. за проекти в регионите на сближаване и че през 2023 г. това финансиране ***представлява*** 42% от общото кредитиране от ЕС (в сравнение с 40% през 2022 г.); подчертава, че

делът на финансирането от ЕИБ, отпуснато за по-слабо развитите региони, се е увеличил от 24% през 2022 г. на 26% през 2023 г., като възлиза на 17,2 милиарда евро – доста над целта от 21%, определена в насоките на ЕИБ за сближаване за 2023 г.; повтаря своя призив към ЕИБ да продължи да наблюдава и анализира недостатъците, които пречат на определени региони или държави да се възползват в пълна степен от финансовата подкрепа и помощ на ЕИБ;

делът на финансирането от ЕИБ, отпуснато за по-слабо развитите региони, се е увеличил от 24% през 2022 г. на 26% през 2023 г., като възлиза на 17,2 милиарда евро – доста над целта от 21%, определена в насоките на ЕИБ за сближаване за 2023 г.; повтаря своя призив към ЕИБ да продължи да наблюдава и анализира недостатъците, които пречат на определени региони или държави да се възползват в пълна степен от финансовата подкрепа и помощ на ЕИБ;

Or. fr

Изменение 142
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. оценява факта, че в своите насоки за политиката на сближаване за периода 2021 – 2027 г. ЕИБ се ангажира да отдели най-малко 40% от общото си финансиране в ЕС между 2022 г. и 2024 г. за проекти в регионите на сближаване и че през 2023 г. това финансиране е представлявало 42% от общото кредитиране от ЕС (в сравнение с 40% през 2022 г.); подчертава, че делът на финансирането от ЕИБ, отпуснато за по-слабо развитите региони, се е увеличил от 24% през 2022 г. на 26% през 2023 г., като възлиза на 17,2 милиарда евро – доста над целта от 21%, определена в насоките на ЕИБ за сближаване за 2023 г.; повтаря своя призив към ЕИБ да продължи да наблюдава ***и*** анализира недостатъците, които пречат на определени региони или държави да се възползват в пълна степен от финансовата подкрепа и	26. оценява факта, че в своите насоки за политиката на сближаване за периода 2021 – 2027 г. ЕИБ се ангажира да отдели най-малко 40% от общото си финансиране в ЕС между 2022 г. и 2024 г. за проекти в регионите на сближаване и че през 2023 г. това финансиране е представлявало 42% от общото кредитиране от ЕС (в сравнение с 40% през 2022 г.); подчертава, че делът на финансирането от ЕИБ, отпуснато за по-слабо развитите региони, се е увеличил от 24% през 2022 г. на 26% през 2023 г., като възлиза на 17,2 милиарда евро – доста над целта от 21%, определена в насоките на ЕИБ за сближаване за 2023 г.; повтаря своя призив към ЕИБ да продължи да наблюдава***,*** анализира ***и намира решения за*** недостатъците, които пречат на определени региони или държави да се възползват в пълна степен от финансовата подкрепа и

помощ на ЕИБ;

помощ на ЕИБ;

Or. en

Изменение 143
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. подчертава, че цялото финансиране от ЕИБ в областта на сближаването трябва да се разпределя въз основа на обективни критерии и без политически или идеологически пристрастия; изразява съжаление, че достъпът до финансиране все повече се свързва със субективни оценки на положението с принципите на правовата държава или управлението на държавите членки, което води до Европа на две скорости и отслабва доверието в институциите на ЕС;

Or. en

Изменение 144
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. признава, че през последните 15 години Консултантската служба на ЕИБ е подкрепила над 1000 проекта в регионите на сближаване; счита, че трябва да се обърне по-голямо внимание на повишаването на осведомеността и активното популяризиране на възможностите за финансиране в по-	27. признава, че през последните 15 години Консултантската служба на ЕИБ е подкрепила над 1000 проекта в регионите на сближаване; счита, че трябва да се обърне по-голямо внимание на повишаването на осведомеността и активното популяризиране на възможностите за финансиране в по-

слабо развитите региони и регионите в преход;	слабо развитите региони и регионите в преход***, включително чрез засилване на присъствието на консултанти в местните представителства на ЕИБ***;

Or. en

Изменение 145
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. признава, че през последните 15 години Консултантската служба на ЕИБ е подкрепила над 1000 проекта в регионите на сближаване; ***счита, че трябва*** да ***се обърне по-голямо внимание на повишаването на осведомеността и активното популяризиране на*** възможностите за финансиране в по-слабо развитите региони и регионите в преход;	27. признава, че през последните 15 години Консултантската служба на ЕИБ е подкрепила над 1000 проекта в регионите на сближаване; ***призовава Банката активно*** да ***популяризира*** възможностите за финансиране в по-слабо развитите региони и регионите в преход;

Or. en

Изменение 146
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. признава ролята на ЕИБ като най-голямата многостранна банка за развитие, емитираща екосъобразни и устойчиви облигации за използване на постъпленията, която от 2007 г. е емитирала облигации за повишаване на осведомеността относно климата

и устойчивостта на стойност над 110 милиарда евро в 23 различни валути; счита, че една единна система за класификация на икономическите дейности, които допринасят за целите на ЕС за устойчивост, би дала възможност за ефективно ценообразуване на инвестициите, би привлякла инвеститори и би насърчила лоялната конкуренция;

Or. en

Изменение 147
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. ***отбелязва многобройните мерки, насърчавани от*** ЕИБ в регионите на сближаване в подкрепа на сектора на здравеопазването, включително HERA Invest – гаранция в размер на 100 милиона евро, създадена ***в партньорство*** с Комисията в подкрепа на ***инвестициите в авангардна научноизследователска и развойна дейност***; призовава ЕИБ да насърчава целенасочени инвестиции в ключови системни предпоставки ***за развитие в регионите на сближаване***, като например ***достъп до*** здравеопазване ***и*** образование, социални жилища ***и жилища на достъпни цени***, цифрова свързаност и местно финансиране за градовете и регионите ***чрез пряко кредитиране (например рамковия заем за градовете)*** или чрез финансови инструменти, ***както*** и да ***се възползва от*** полезните взаимодействия между безвъзмездните средства ***на*** ЕС и заемите на ЕИБ за ***поддържане*** на трансграничната железопътна	28. ***подчертава инициативите на*** ЕИБ в регионите на сближаване в подкрепа на сектора на здравеопазването, включително ***програмата*** HERA Invest – гаранция в размер на 100 милиона евро, създадена с Комисията в подкрепа на ***научноизследователската и развойната дейност за справяне с належащите трансгранични заплахи за здравето; въпреки това изразява съжаление, че само едно френско дружество се е възползвало през 2023 г. от тези средства***; призовава ЕИБ да насърчава целенасочени инвестиции в ключови системни предпоставки, като например здравеопазване***,*** образование, социални жилища, цифрова свързаност и местно финансиране за градовете и регионите***, като гарантира по-добър географски баланс, било то чрез пряко кредитиране*** или чрез финансови инструменти, и да ***засили*** полезните взаимодействия между безвъзмездните

свързаност, ***която*** е от решаващо значение за по-добрата интеграция в рамките на единния пазар на ЕС;

средства ***от*** ЕС и заемите на ЕИБ за ***подобряване*** на трансграничната железопътна свързаност, ***което*** е от решаващо значение за по-добрата интеграция в рамките на единния пазар на ЕС;

Or. en

Изменение 148
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. отбелязва многобройните мерки, насърчавани от ЕИБ в регионите на сближаване в подкрепа на сектора на здравеопазването, включително HERA Invest – гаранция в размер на 100 милиона евро, създадена в партньорство с Комисията в подкрепа на инвестициите в авангардна научноизследователска и развойна дейност; призовава ЕИБ да насърчава целенасочени инвестиции в ключови системни предпоставки за развитие в регионите на сближаване, като например достъп до ***здравеопазване и образование, социални жилища и жилища на достъпни цени,*** цифрова свързаност и местно финансиране за градовете и регионите чрез пряко кредитиране (например рамковия заем за градовете) или чрез финансови инструменти, както и да се възползва от полезните взаимодействия между безвъзмездните средства на ЕС и заемите на ЕИБ за поддържане на трансграничната железопътна свързаност, която е от решаващо значение за по-добрата интеграция в рамките на единния пазар на ЕС;	28. отбелязва многобройните мерки, насърчавани от ЕИБ в регионите на сближаване в подкрепа на сектора на здравеопазването, включително HERA Invest – гаранция в размер на 100 милиона евро, създадена в партньорство с Комисията в подкрепа на инвестициите в авангардна научноизследователска и развойна дейност; ***отбелязва със загриженост припокриването на мандатите на ECDC и HERA и призовава за намаляване на дублирането на усилията и разходите между двата органа и за ясно разпределение на задачите;*** призовава ЕИБ да насърчава целенасочени инвестиции в ключови системни предпоставки за развитие в регионите на сближаване, като например достъп до цифрова свързаност и местно финансиране за градовете и регионите чрез пряко кредитиране (например рамковия заем за градовете) или чрез финансови инструменти, както и да се възползва от полезните взаимодействия между безвъзмездните средства на ЕС и заемите на ЕИБ за поддържане на трансграничната железопътна свързаност, която е от решаващо значение за по-добрата

интеграция в рамките на единния пазар на ЕС;

Or. fr

Изменение 149
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. всяка европейска публична подкрепа за инвестиции в здравеопазването трябва да бъде запазена като приоритет за европейски предприятия и работни места; тя не трябва да води до непропорционални печалби, реализирани от чуждестранни неевропейски предприятия за сметка на европейските данъкоплатци, и липса на компенсации, какъвто беше случаят с Pfizer по време на кризата с COVID;

Or. fr

Изменение 150
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. подчертава, че само през 2023 г. ЕИБ е подписала договори за заеми на стойност 41,8 милиарда евро за финансиране на действия в областта на климата и 25,1 милиарда евро за устойчивост на околната среда (съответно 35,1 милиарда евро и 15,9 милиарда евро през 2022 г.);	29. ***признава стратегическата ориентация на ЕИБ от 2019 г. да бъде банка на ЕС за климата;*** подчертава, че само през 2023 г. ЕИБ е подписала договори за заеми на стойност 41,8 милиарда евро за финансиране на действия в областта на климата и 25,1 милиарда евро за устойчивост на

отбелязва, че финансирането на ЕИБ за адаптиране към изменението на климата възлиза на общо 2,7 милиарда евро през 2023 г., което представлява 6,4% от общите ѝ действия в областта на климата (в сравнение с 1,9 милиарда евро, или 5,4% през 2022 г.); ***подчертава***, че финансирането на действия в областта на климата и устойчивост на околната среда като цяло представлява 60% от финансирането на ЕИБ през 2023 г.;	околната среда (съответно 35,1 милиарда евро и 15,9 милиарда евро през 2022 г.); отбелязва, че финансирането на ЕИБ за адаптиране към изменението на климата възлиза на общо 2,7 милиарда евро през 2023 г., което представлява 6,4% от общите ѝ действия в областта на климата (в сравнение с 1,9 милиарда евро, или 5,4% през 2022 г.); ***приветства факта***, че финансирането на действия в областта на климата и устойчивост на околната среда като цяло представлява 60% от финансирането на ЕИБ през 2023 г.; ***призовава за поддържане на технологична неутралност в нейната инвестиционна стратегия в областта на климата и устойчивото финансиране;***
	Or. en

Изменение 151
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 29 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***29а. отбелязва, че рамката за екологична и социална устойчивост на ЕИБ включва преразгледана екологична и социална политика и стандарти, насърчаващи интегриран подход към оценката и управлението на въздействието и риска; призовава групата на ЕИБ да продължи да насърчава прехода към екологично устойчиви икономики и общества, като подкрепя социално справедлив преход за регионите, които са изправени пред най-големите предизвикателствата от преминаването към неутрална по**

отношение на климата икономика на ЕС до 2050 г.; посочва, че аспектите на околната среда, климата, социалните аспекти и правата на човека трябва да бъдат взети под внимание при всеки проект, финансиран от ЕИБ, и че организаторите трябва да носят отговорност за тази оценка;

Or. en

Изменение 152
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 29 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29б. припомня, че в политиката на ЕИБ за отпускане на заеми в областта на енергетиката (ELP), приета през 2019 г., се определя „постепенно преустановяване на подкрепата за енергийни проекти, разчитащи на необхванати от ограничения изкопаеми горива“ и се въведе преходен период, през който Банката може да продължи да одобрява проекти, които вече са в процес на оценка, но Съветът на директорите не одобри нито един такъв проект след края на 2021 г.; отбелязва, че през 2022 г. групата на ЕИБ въведе временно и извънредно разширяване на изключенията от рамката за привеждане на контрагентите в съответствие с Парижкото споразумение (т.нар. PATH) в подкрепа на REPowerEU, за да обхване проекти с високо иновативно съдържание и проекти за енергия от възобновяеми източници и инфраструктура за зареждане на електрически превозни средства в

Европейския съюз; отбелязва, че през 2023 г. групата на ЕИБ реши да приложи същото временно и извънредно разширяване и за проекти в духа на REPowerEU извън Европейския съюз; отбелязва, че такова временно и извънредно разширяване се очаква да продължи до 2027 г., в зависимост от прегледа на пътната карта на Банката за климата, предвиден през 2025 г.; припомня своята предишна резолюция и поддържа становището, че PATH предлага подходящата рамка за подкрепа на контрагентите по пътя им към постигане на съответствие с целите от Париж; подчертава, че от ЕИБ се очаква да засили взаимодействието си с всички свои клиенти, за да насърчи разработването на планове за декарбонизация от тяхна страна;

Or. en

Изменение 153
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 29 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29в. отбелязва междинния преглед на Пътната карта на групата на банката за климата, одобрен през 2023 г., който включва опростена рамка за привеждане на микропредприятията в съответствие с Парижкото споразумение, преразглеждане на изискванията за оповестяване на информация, включени в рамката за привеждане на контрагентите в съответствие с Парижкото

споразумение (PATH) за финансовите посредници, и временно разширяване на списъка от държави, в които ЕИБ може да действа като единствен управляващ финансирането на проекти за адаптиране към климата поради тяхната особена уязвимост към изменението на климата;

Or. en

Изменение 154
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ; потвърждава отново, че селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства и че земеделските стопани в ЕС трябва да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с прекъсванията, причинени от последиците от енергийната криза, и да се приспособят към нарастващата инфлация; призовава групата на ЕИБ да увеличи участието си в селскостопанския сектор;	30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ; потвърждава отново, че селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства и че земеделските стопани в ЕС трябва да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с прекъсванията, причинени от последиците от енергийната криза, и да се приспособят към нарастващата инфлация; призовава групата на ЕИБ да увеличи участието си в селскостопанския сектор; ***счита, че е важно ЕИБ да предвиди значителни суми за финансирането на селскостопанския сектор, включително чрез опростени процедури; приветства включването на селското стопанство и биоикономиката като един от ключовите приоритети на ЕИБ, но отбелязва, че селското стопанство, рибарството и горското стопанство получиха само 1,1% от общия размер на заемите, отпуснати от ЕИБ през 2023 г.; отново заявява, че***

селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства, и призовава в подкрепата от ЕИБ изцяло да се вземат предвид целите за продоволствен суверенитет и устойчиво производство на храни; подчертава факта, че подкрепата от ЕИБ следва да се придържа към подход за справедлив преход, за да се създаде устойчиво селско стопанство, което опазва околната среда, човешкото здраве и доброто състояние на животните, като същевременно увеличава доходите на земеделските стопани, по-специално за малките и средните земеделски стопанства; напомня, че подкрепата за селските райони е от ключово значение за насърчаването на балансирано и приобщаващо национално развитие чрез инвестиции в инфраструктурата, здравеопазването, образованието и икономическите възможности в селските райони, като се обръща особено внимание на смяната на поколенията и равния достъп до финансиране за жените и мъжете;

Or. ro

Изменение 155
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ; потвърждава отново, че селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства и че земеделските стопани в ЕС трябва да	30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ***групата на*** ЕИБ; ***подчертава, че селското стопанство е ключов двигател на растежа и развитието в селските райони;*** потвърждава отново, че

се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с прекъсванията, причинени от последиците от енергийната криза, и да се приспособят към нарастващата инфлация; призовава групата на ЕИБ да увеличи участието си в селскостопанския сектор;

селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства и че земеделските стопани в ЕС трябва да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с прекъсванията, причинени от последиците от енергийната криза, и да се приспособят към нарастващата инфлация; призовава групата на ЕИБ да ***засили подкрепата и да насърчи иновациите за този жизненоважен сектор, който играе важна роля за гарантирането на продоволствената сигурност; подчертава финансовите предизвикателства, пред които са изправени земеделските стопани, особено младите, като отбелязва, че земеделските стопани и предприятията в този сектор имат по-нисък процент на успеваемост, когато кандидатстват за финансиране; призовава групата на ЕИБ да*** увеличи участието си в селскостопанския сектор ***чрез подобряване на достъпа до финансиране***;

Or. en

Изменение 156
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ; потвърждава отново, че селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства и че земеделските стопани в ЕС трябва да се адаптират към целите на Европейския	30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ ***и настоятелно призовава ЕИБ да увеличи амбицията си, като гарантира, че най-малко 65% от общото ѝ финансиране е предназначено за действия в***

зелен пакт, да се справят с прекъсванията, причинени от последиците от енергийната криза, и да се приспособят към нарастващата инфлация; призовава ***групата*** на ЕИБ ***да увеличи участието си в селскостопанския сектор***;

областта на климата и устойчивост на околната среда до 2025 г., в съответствие със Зеления пакт на ЕС и целите в областта на климата до 2030 г.; потвърждава отново, че селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства и че земеделските стопани в ЕС трябва да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с прекъсванията, причинени от последиците от енергийната криза, и да се приспособят към нарастващата инфлация; призовава ***за годишен доклад за напредъка относно въздействието на инвестициите*** на ЕИБ ***върху климата, включително подробна разбивка на проектите по сектори и потенциал за намаляване на емисиите***;

Or. en

Изменение 157
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. приветства ***включването*** на селското стопанство и биоикономиката ***сред ключовите*** приоритети ***на ЕИБ***; ***потвърждава отново***, ***че селскостопанският сектор*** е изправен ***пред все по-големи предизвикателства*** и ***че*** земеделските стопани в ЕС ***трябва*** да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с ***прекъсванията, причинени от последиците от*** енергийната криза***,*** и ***да се приспособят към*** нарастващата инфлация; призовава групата на ЕИБ да ***увеличи*** участието си в селскостопанския сектор;	30. приветства ***фокуса*** на ***ЕИБ върху*** селското стопанство и биоикономиката ***като ключови*** приоритети; ***признава нарастващите предизвикателства***, ***пред които*** е изправен ***селскостопанският сектор,*** и ***необходимостта*** земеделските стопани в ЕС да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с енергийната криза и ***с*** нарастващата инфлация; призовава групата на ЕИБ да ***засили по по-добър начин*** участието си в селскостопанския сектор***, като същевременно използва подхода на ЕС „Едно здраве“ чрез интегриране на здравето на хората, животните,***

	растенията и околната среда, за да се създадат устойчиви, издръжливи и продуктивни системи за хранително-вкусовата промишленост;

Or. en

Изменение 158
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ; потвърждава отново, че селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства ***и че земеделските стопани в ЕС трябва да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с прекъсванията***, ***причинени от*** последиците от енергийната криза***,*** и ***да се приспособят към*** нарастващата инфлация; призовава ***групата на*** ЕИБ да ***увеличи участието си в селскостопанския сектор***;	30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ; потвърждава отново, че селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства, ***включително*** последиците от енергийната криза и нарастващата инфлация; призовава ЕИБ да ***подкрепи дребните земеделски стопани при адаптирането им към целите на Европейския зелен пакт***;

Or. en

Изменение 159
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ; потвърждава отново, че	30. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на ЕИБ; потвърждава отново, че

селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства и че земеделските стопани в ЕС трябва да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с прекъсванията, причинени от последиците от енергийната криза, и да се приспособят към нарастващата инфлация; призовава групата на ЕИБ да увеличи участието си в селскостопанския сектор;	селскостопанският сектор е изправен пред все по-големи предизвикателства и че земеделските стопани в ЕС трябва да се адаптират към целите на Европейския зелен пакт, да се справят с прекъсванията, причинени от последиците от енергийната криза, и да се приспособят към нарастващата инфлация ***на разходите за суровини и нелоялната конкуренция, произтичащи от търговски споразумения като Меркосур***; призовава групата на ЕИБ да увеличи участието си в селскостопанския сектор;
	Or. fr

Изменение 160
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. оценява факта, че ЕИБ е един от основните поддръжници на цифровизацията в ЕС; насърчава ЕИБ да засили подкрепата си за цифровите мрежи и да насърчи автономността на ЕС в областта на ключовите технологии;	31. оценява факта, че ЕИБ е един от основните поддръжници на цифровизацията в ЕС; насърчава ЕИБ да засили подкрепата си за цифровите мрежи и да насърчи автономността на ЕС в областта на ключовите технологии; ***призовава ЕИБ да гарантира, че енергоемките и ресурсоемките цифрови инвестиции са в съответствие с целите на Парижкото споразумение; счита, че са необходими значителни публични инвестиции за разширяване на телекомуникационната инфраструктура, особено в селските райони, за да се намали цифровото неравенство и да се гарантира, че цифровият преход не създава социално изключване; насърчава ЕС да гарантира правото на живеещите в Европа да могат да избират предпочитаните от тях начини за***

достъп до информация, взаимодействие с институции и извършване на ежедневната им работа; насърчава ЕИБ да предостави подходящо финансиране, за да се осигурят на всички живеещи в ЕС цифровите умения или помощта, от която се нуждаят, за да участват пълноценно в обществото, със специален акцент върху подкрепата на възрастните жители и хората с увреждания; припомня на ЕС ангажимента му да защитава потребителските данни на живеещите в Европа и насърчава ЕС да продължи да използва правомощията си за прилагане по отношение на всички нарушения на разпоредбите на ОРЗД; препоръчва ЕИБ да допринесе за финансиране на усилията за борба с цифровите престъпления като онлайн измами или кражба на самоличност;

Or. en

Изменение 161
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. оценява факта, че ЕИБ е един от основните поддръжници на цифровизацията в ЕС; насърчава ЕИБ да засили подкрепата си за цифровите мрежи ***и*** да ***насърчи автономността*** на ЕС в ***областта на ключовите*** технологии;	31. оценява факта, че ЕИБ е един от основните поддръжници на цифровизацията в ЕС***, особено във финансирането на цифровата инфраструктура и подкрепата за иновативни стартиращи цифрови предприятия***; насърчава ЕИБ да засили подкрепата си за цифровите мрежи***,*** да ***укрепи технологичната автономност*** на ЕС ***и иновациите*** в ***ключови*** технологии;

Or. en

Изменение 162
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. ***отбелязва, че секторът*** на киберсигурността ***има решаваща роля*** за защитата на предприятията и правителствата от ***все по-усъвършенствани*** цифрови заплахи; приветства увеличаването на инвестициите в областта на сигурността от 6 на 8 милиарда евро, финансирани по линия на Стратегическата инициатива за европейска сигурност, за да се отговори на предизвикателствата пред сигурността, включително в областта на промишлеността, свързана с „новото космическо пространство“;	32. ***признава решаващата роля*** на ***сектора на*** киберсигурността за защитата на предприятията и правителствата от ***усъвършенствани*** цифрови заплахи ***и чуждестранно влияние***; приветства увеличаването на инвестициите в областта на сигурността от 6 на 8 милиарда евро, финансирани по линия на Стратегическата инициатива за европейска сигурност, за да се отговори на предизвикателствата пред сигурността, включително ***тези*** в областта на промишлеността, свързана с „новото космическо пространство“;

Or. en

Изменение 163
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. отбелязва, че секторът на киберсигурността има решаваща роля за защитата на предприятията и правителствата от все по-усъвършенствани цифрови заплахи; ***приветства*** увеличаването на инвестициите в областта на сигурността от 6 на 8 милиарда евро, финансирани по линия на Стратегическата инициатива за европейска сигурност***, за*** да ***се отговори на предизвикателствата пред***	32. отбелязва, че секторът на киберсигурността има решаваща роля за защитата на предприятията и правителствата от все по-усъвършенствани цифрови заплахи; ***отбелязва*** увеличаването на инвестициите в областта на сигурността от 6 на 8 милиарда евро, финансирани по линия на Стратегическата инициатива за европейска сигурност***;*** ***призовава ЕИБ*** да ***гарантира***, ***че следва политики***, ***които защитават***

сигурността**, **включително в областта на промишлеността**, **свързана с „новото космическо пространство“;	***нейния кредитен рейтинг „AAA“***;

Or. en

Изменение 164
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. отново призовава ЕИБ да извърши надлежна проверка на етапа на подготовка на всички проекти, за да включи внимателно разглеждане и зачитане на правата на човека и коренните общности, както и да разработи ясна стратегия за правата на човека, която включва оценки на риска по отношение на правата на човека и на въздействието върху тях;

Or. en

Изменение 165
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. приветства факта, че фокусът на ЕИБ върху равенството между половете и икономическото овластяване на жените доведе през 2023 г. до още една година на увеличени обеми и инвестиции в тази област, с общо 5,8 милиарда евро инвестиции, допринесли за тази цел, в сравнение с 5,1 милиарда през 2022 г.;

Or. en

Изменение 166
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 32 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32б. подчертава, че сигурността на доставките на суровини от критично значение е от решаваща важност както за екологичния и цифровия преход, така и за сектора на отбраната и за промишлената база на ЕС като цяло, и следователно призовава ЕИБ да инвестира повече в сектора на суровините от критично значение, за да спомогне за диверсификация на доставките както на първични, така и на вторични суровини и за разработване на решения на кръговата икономика, по-специално научноизследователска и развойна дейност за алтернативни материали, като например материали на биологична основа; в тази връзка приветства приемането на 21 март 2025 г. на нова стратегическа инициатива за суровините от критично значение (СКЗ) с очаквани 2 милиарда евро финансиране за инвестиции в суровини от критично значение през 2025 г., нова работна група за СКЗ и специално обслужване на едно гише за изграждане и управление на набор от операции, свързани със СКЗ, и консултантски дейности и увеличен технически експертен опит и партньорства;

Or. en

Изменение 167
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 32 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32в. признава ролята на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) като допринасящ за икономическото и социалното сближаване в Съюза чрез широк набор от финансови инструменти; отбелязва, че ангажиментите на ЕИФ за кредитни гаранции, инвестиции в рисков капитал и частен капитал за регионите на сближаване възлизат през 2023 г. на 6,8 милиарда евро, което представлява 48 процента от общите ангажименти на ЕИФ в ЕС, значително над ключовия показател за изпълнение, установен предходната година; отбелязва, че през 2023 г. ЕИФ е бил особено активен в Централна и Източна Европа;

Or. en

Изменение 168
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. подчертава, че през втората година от съществуването на ЕИБ Глобал тя е предоставила финансиране в размер на 8,4 милиарда евро (в сравнение с 9,1 милиарда евро през 2022 г.); отбелязва, че тъй като финансирането от ЕИБ Глобал се ограничава до 50% от общите разходи за даден проект, съфинансирането на	33. подчертава, че през втората година от съществуването на ЕИБ Глобал тя е предоставила финансиране в размер на 8,4 милиарда евро (в сравнение с 9,1 милиарда евро през 2022 г.); отбелязва, че тъй като финансирането от ЕИБ Глобал се ограничава до 50% от общите разходи за даден проект, съфинансирането на

инвестициите с финансови институции за развитие и многостранни банки за развитие е често срещана практика; призовава ЕИБ и Комисията да инвестират във вътрешен одит и независими контролни функции, за да се гарантира почтеността и стабилността на ***операциите, в които участват партньори извън ЕС***;	инвестициите с финансови институции за развитие и многостранни банки за развитие е често срещана практика; призовава ЕИБ и Комисията да инвестират във вътрешен одит и независими контролни функции, за да се гарантира почтеността и стабилността на ***всички операции***;

Or. en

Изменение 169
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33а. подновява своето искане ЕИБ Глобал да се съсредоточи върху справедлива и устойчива програма в държавите получатели и да демонстрира ясна допълняемост на развитието на своето финансиране; насърчава ЕИБ Глобал да увеличи подкрепата за проекти с ясни и големи обществени ползи и да даде приоритет на подкрепата за обществени услуги и инфраструктура, които имат доказан принос за намаляването на бедността и неравенството и допринасят за устойчивото развитие; подчертава, че мобилизирането на инвестиции от частния сектор не следва да води до изместване на тези проекти от портфейла на ЕИБ;

Or. en

Изменение 170
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33а. припомня, че ЕИБ Глобал е сред ключовите участници в изпълнението на европейската инициатива „Global Gateway“ и като такъв се очаква да прилага най-високите стандарти за прозрачност и отчетност;

Or. en

Изменение 171
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33б. приветства приемането от Съвета на директорите на Стратегическата пътна карта на ЕИБ Глобал и неговия ангажимент да зачита и насърчава правата на човека и принципите на правовата държава в проектите, които подкрепя; поради това призовава ЕИБ да гарантира, че се провеждат консултации с местните общности относно рисковете за правата на човека и мерките за смекчаване преди всяко окончателно решение, както и че правото на коренното население на свободно, предварително и информирано съгласие се зачита по систематичен начин; подчертава, че следва да се предприемат конкретни мерки за включване на коренното

население, жените, хората с увреждания и други уязвими групи в консултациите преди одобрението на проекта от ЕИБ;

Or. en

Изменение 172
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33б. подновява своето искане ЕИБ Глобал да се съсредоточи върху справедлива и устойчива програма в държавите получатели, при пълно спазване на екологичните и социалните надлежни проверки и в тясно сътрудничество с местни участници, за да бъдат идентифицирани проекти, които най-добре отговарят на целите за ефективност на развитието[1а];
	[1а] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 173
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33в. насърчава ЕИБ за по-нататъшно засилване на съдържателните консултации с местното население през целия

период на изпълнението на проектите, включването на стабилни механизми за отчетност за засегнатите общности, както и внимателно проследяване и докладване на недостатъците на своето участие и ролята на посредниците си в проекти, които са оказали отрицателно въздействие върху местното население в развиващите се държави[1a];

[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 174
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33в. настоятелно призовава за повишено внимание преди разширяването на партньорствата с агенции за експортно кредитиране, тъй като експортното кредитиране не се счита за официална помощ за развитие (ОПР) и следователно подобно съвместно финансиране за развитие размива разграничението между развитие и експортно кредитиране, създава сложни проекти, които могат да доведат до оскъпяване, и рискува увеличаване на обвързаната помощ и влошаване на дълга в държавите партньори;

Or. en

Изменение 175
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33г. изразява загриженост, че с ЕИБ Глобал е поет ангажимент да се допринесе за равенството между половете само с 30 процента от своя дял от операциите, докато целта на ЕС възлиза на 85 процента от външната дейност; призовава ЕИБ Глобал да повиши своята цел и да я приведе в съответствие с целите на ЕС.

Or. en

Изменение 176
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33д. приветства приемането от Съвета на директорите на Стратегическата пътна карта на ЕИБ Глобал и неговия ангажимент да зачита и насърчава правата на човека и принципите на правовата държава в проектите, които подкрепя; поради това призовава ЕИБ да гарантира, че се провеждат консултации с местните общности относно рисковете за правата на човека и мерките за смекчаване преди всяко окончателно решение, както и че правото на коренното население на свободно, предварително и информирано съгласие се зачита по систематичен начин; призовава ЕИБ да разработи конкретни протоколи за

реагиране на рискове от репресии; подчертава, че следва да се предприемат конкретни мерки за включване на коренното население, жените, хората с увреждания и други уязвими групи в консултациите преди одобрението на проектите от ЕИБ[1a];

[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 177
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 33 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33е. подновява своето искане ЕИБ Глобал да се съсредоточи върху справедлива и устойчива програма в държавите получатели и да демонстрира ясна допълняемост на развитието на своето финансиране; насърчава ЕИБ Глобал да увеличи подкрепата за проекти с ясни и големи обществени ползи и да даде приоритет на подкрепата за обществени услуги и инфраструктура, които имат доказан принос за намаляването на бедността и неравенството и допринасят за устойчивото развитие; подчертава, че мобилизирането на инвестиции от частния сектор не следва да води до изместване на тези проекти от портфейла на ЕИБ; предупреждава, че в стремежа за видимост не следва малките проекти на местно равнище да бъдат изместени от по-големи, чието реализиране отнема много време; изразява загриженост относно

гаранциите от ЕФУР+ по отношение на неясната им способност да допринасят ефективно за целите на ЕС за развитие, както и относно ценовите тежести на гаранциите за крайните бенефициери в партньорските държави; призовава за предоставяне на заеми при изключително преференциални условия за най-слабо развитите държави, включително финансиране в областта на климата за местни нужди; настоятелно призовава за повишено внимание преди разширяването на партньорствата с агенции за експортно кредитиране, които имат чисто търговски мандат и следователно подобно съвместно финансиране за развитие размива разграничението между развитие и експортно кредитиране, създава сложни проекти, които могат да доведат до оскъпяване, и рискува увеличаване на обвързаната помощ и влошаване на дълга в държавите партньори[1a];

[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 178
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. подчертава, че всички интервенции на ЕИБ в Украйна трябва да се ръководят от приоритетите за възстановяване и да бъдат напълно съгласувани с приоритетите и методите, определени в плана за Украйна;	34. подчертава, че всички интервенции на ЕИБ в Украйна трябва да се ръководят от приоритетите за възстановяване и да бъдат напълно съгласувани с приоритетите и методите, определени в плана за Украйна;

отбелязва, че ЕИБ продължава да увеличава усилията си за предотвратяване, възпиране и разследване на измами и корупция във връзка с проекти на групата на ЕИБ, изпълнявани в Украйна; повтаря своя призив за строги условия по отношение на финансовата помощ, предоставяна на Украйна, които да позволяват ясен надзор чрез политически клаузи, включващи права на посещения и достъп до информация и помещения;	отбелязва, че ЕИБ продължава да увеличава усилията си за предотвратяване, възпиране и разследване на измами и корупция във връзка с проекти на групата на ЕИБ, изпълнявани в Украйна; повтаря своя призив за строги условия по отношение на финансовата помощ, предоставяна на Украйна, които да позволяват ясен надзор чрез политически клаузи, включващи права на посещения и достъп до информация и помещения; ***подчертава в това отношение необходимостта от систематичен подход на ЕС за подобряване на координацията на изплащането на средства и за подобряване на мониторинга на разходите, за да се допълват политиките и процедурите на ЕИБ, свързани с мерките за борба с корупцията и изпирането на пари;***

Or. en

Изменение 179
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. подчертава, че всички интервенции на ЕИБ в Украйна трябва да се ръководят от приоритетите за възстановяване и да бъдат напълно съгласувани с приоритетите и методите, определени в плана за Украйна; отбелязва, че ЕИБ продължава да увеличава усилията си за предотвратяване, възпиране и разследване на измами и корупция във връзка с проекти на групата на ЕИБ, изпълнявани в Украйна; повтаря своя призив за строги условия по отношение на финансовата помощ, предоставяна на Украйна, които да позволяват ясен	34. подчертава, че всички интервенции на ЕИБ в Украйна трябва да се ръководят от приоритетите за възстановяване и да бъдат напълно съгласувани с приоритетите и методите, определени в плана за Украйна; отбелязва, че ЕИБ продължава да увеличава усилията си за предотвратяване, възпиране и разследване на измами и корупция във връзка с проекти на групата на ЕИБ, изпълнявани в Украйна; повтаря своя призив за строги условия по отношение на финансовата помощ, предоставяна на Украйна, ***и призовава ЕС винаги да***

надзор чрез политически клаузи, включващи права на посещения и достъп до информация и помещения;	***прилага строги условия за всички трети държави, за които предоставя финансиране, независимо от формата или начина на интервенция,*** които да позволяват ясен надзор чрез политически клаузи, включващи права на посещения и достъп до информация и помещения;

Or. fr

Изменение 180
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. подчертава, че всички интервенции на ЕИБ в Украйна трябва да се ръководят от приоритетите за възстановяване и да бъдат напълно съгласувани с приоритетите и методите, определени в плана за Украйна; отбелязва, че ЕИБ продължава да увеличава усилията си за предотвратяване, възпиране и разследване на измами и корупция във връзка с проекти на групата на ЕИБ, изпълнявани в Украйна; повтаря своя призив за строги условия по отношение на финансовата помощ, предоставяна на Украйна, които да позволяват ясен надзор чрез политически клаузи, включващи права на посещения и достъп до информация и помещения;	34. подчертава, че всички интервенции на ЕИБ в Украйна трябва да се ръководят от приоритетите за възстановяване и да бъдат напълно съгласувани с приоритетите и методите, определени в плана за Украйна***, и с разпоредбите на Договорите на ЕС***; отбелязва, че ЕИБ продължава да увеличава усилията си за предотвратяване, възпиране и разследване на измами и корупция във връзка с проекти на групата на ЕИБ, изпълнявани в Украйна; повтаря своя призив за строги условия по отношение на финансовата помощ, предоставяна на Украйна, които да позволяват ясен надзор чрез политически клаузи, включващи права на посещения и достъп до информация и помещения;

Or. en

Изменение 181
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция

Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. подчертава, че ***всички интервенции*** на ЕИБ в Украйна ***трябва да се ръководят от*** приоритетите за възстановяване и ***да бъдат напълно съгласувани*** с ***приоритетите*** и ***методите***, определени в плана за Украйна; отбелязва, че ЕИБ продължава да увеличава усилията си за ***предотвратяване, възпиране и разследване на измами*** и ***корупция*** във връзка с ***проекти*** на групата на ЕИБ***,*** ***изпълнявани*** в Украйна; ***повтаря своя призив за строги условия по отношение на*** финансовата помощ***,*** ***предоставяна на*** Украйна, ***които да позволяват ясен надзор чрез политически клаузи, включващи права на посещения и*** достъп до информация и помещения;	34. подчертава ***важността на това да се гарантира***, че ***интервенциите на групата*** на ЕИБ в Украйна ***са в съответствие с*** приоритетите за възстановяване ***на държавата, договорени с ЕС,*** и ***са в съответствие*** с ***методите*** и ***рамките***, определени в плана за Украйна; отбелязва, че ЕИБ продължава да увеличава усилията си за ***справяне с измамите*** и ***корупцията*** във връзка с ***проектите*** на групата на ЕИБ в Украйна; ***призовава за продължаване на прилагането на подходящи условия за*** финансовата помощ ***за*** Украйна, ***с акцент върху осигуряването на ефективни механизми за надзор, като например*** достъп до информация и помещения ***и посещения с цел мониторинг***;

Or. en

Изменение 182
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. призовава ЕИБ да осигури прозрачност и проследимост и да подобри качеството на проектите на ЕИБ в Украйна чрез създаване на комисия за подбор в съответствие с принципите на партньорство на ЕС, включваща представители на изпълнителната власт, народни депутати на Украйна, органи на местно самоуправление, предприятия, институции и организации, както и

независими експерти и представители на гражданското общество; призовава ЕИБ да засили капацитета си за наблюдение на изпълнението на проектите в съответствие с установените изисквания и стандарти на ЕИБ, да наложи принципите за ненанасяне на значителни вреди и никой да не бъде пренебрегнат и да гарантира, че финансирането за мерки в областта на климата, околната среда и екологичния преход, включително биологичното разнообразие, представлява най-малко 20 процента от общата инвестиционна рамка;

Or. en

Изменение 183
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. призовава ЕИБ да осигури прозрачност и проследимост и да подобри качеството на проектите на ЕИБ в Украйна чрез създаване на комисия за подбор в съответствие с принципите на партньорство на ЕС, включваща представители на изпълнителната власт, народни депутати на Украйна, органи на местно самоуправление, предприятия, институции и организации, както и независими експерти и представители на гражданското общество; призовава ЕИБ да засили капацитета си за наблюдение на изпълнението на проектите в съответствие с установените изисквания и стандарти на ЕИБ, да наложи принципите за ненанасяне на значителни вреди и никой да не бъде

пренебрегнат и да гарантира, че финансирането за мерки в областта на климата, околната среда и екологичния преход, включително биологичното разнообразие, представлява най-малко 20 процента от общата инвестиционна рамка[1a].

[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 184
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. настоява за укрепване на административния и одитния капацитет на украинските органи, отговарящи за изпълнението, мониторинга, контрола и надзора на финансирани действия, по-специално за предотвратяване на измами, корупция, конфликти на интереси и нередности; отново заявява, че ЕИБ следва да има ясен и неограничен надзор по всяко време;

Or. en

Изменение 185
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. счита, че една по-голяма роля	***заличава се***

на ЕИБ ще донесе добавена стойност както за възстановяването на Украйна и процеса на разширяване, така и за бъдещите партньорства в рамките на програмата на ЕС за Global Gateway и политиката на съседство, както и в подкрепа на целите за устойчиво развитие; насърчава Комисията да оптимизира сътрудничеството си с ЕИБ, за да се засили стратегическата автономност на ЕС, особено по отношение на енергията и суровините;

Or. fr

Изменение 186
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. счита, че една по-голяма роля на ЕИБ ще донесе добавена стойност както за възстановяването на Украйна и процеса на разширяване, така и за бъдещите партньорства в рамките на програмата на ЕС за Global Gateway и политиката на съседство***, както и в подкрепа на целите за устойчиво развитие***; насърчава Комисията да оптимизира сътрудничеството си с ЕИБ, за да се засили стратегическата автономност на ЕС, особено по отношение на енергията и суровините;	35. счита, че една по-голяма роля на ЕИБ ще донесе добавена стойност както за възстановяването на Украйна и процеса на разширяване, така и за бъдещите партньорства в рамките на програмата на ЕС за Global Gateway и политиката на съседство; насърчава Комисията да оптимизира сътрудничеството си с ЕИБ, за да се засили стратегическата автономност на ЕС, особено по отношение на енергията и суровините;

Or. en

Изменение 187
Руди Кенес

Предложение за резолюция

Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. считa, че една по-голяма роля на ЕИБ ще донесе добавена стойност ***както*** за възстановяването на Украйна и ***процеса на разширяване, така и*** за бъдещите партньорства в рамките на ***програмата на ЕС за Global Gateway и*** политиката на съседство, както и в подкрепа на целите за устойчиво развитие; насърчава Комисията да оптимизира сътрудничеството си с ЕИБ, за да се засили стратегическата автономност на ЕС, особено по отношение на енергията и суровините;	35. считa, че една по-голяма роля на ЕИБ ще донесе добавена стойност за възстановяването на Украйна и за бъдещите партньорства в рамките на политиката на съседство на ***ЕС***, както и в подкрепа на целите за устойчиво развитие; насърчава Комисията да оптимизира сътрудничеството си с ЕИБ, за да се засили стратегическата автономност на ЕС, особено по отношение на енергията и суровините;

Or. en

Изменение 188
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 35 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35а. приветства приемането през 2024 г. на инструмента за Украйна, който следва инициативата на ЕИБ „ЕС за Украйна“ (EU4U) и с който се създава механизъм за подкрепа въз основа на бюджетните ресурси на Съюза; насърчава държавите членки да гарантират, че на държавата продължава да се предоставя солидна подкрепа в съответствие с нейните потребности;

Or. en

Изменение 189
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. припомня, че от началото на конфликта с Русия през 2014 г. ЕИБ е създала кредитен портфейл в размер на над 7 милиарда евро в подкрепа на Украйна; подчертава, че към 31 декември 2023 г. експозициите на ЕИБ (изплатени и все още неизплатени) възлизат на 5,750 милиарда евро, като те са покрити предимно от гаранции на ЕС в рамките на мандата за външно кредитиране;	36. припомня, че от началото на конфликта с Русия през 2014 г. ЕИБ е създала кредитен портфейл в размер на над 7 милиарда евро в подкрепа на Украйна; подчертава, че към 31 декември 2023 г. експозициите на ЕИБ (изплатени и все още неизплатени) възлизат на 5,750 милиарда евро, като те са покрити предимно от гаранции на ЕС в рамките на мандата за външно кредитиране; ***отбелязва, че освен това Банката е предоставила финансови гаранции за експозиции към контрагенти, намиращи се в Украйна, напълно покрити от цялостни гаранции от ЕС, за договорена сума от 388,7 милиона евро в края на 2023 г. (в сравнение с 478,8 милиона евро в края на 2022 г.);***

Or. en

Изменение 190
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 36 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	36а. отбелязва нарастващия финансов ангажимент на ЕИБ в Украйна; призовава Банката да предоставя редовни подробни актуализации на бюджетния орган и съответните одитни органи относно изплащането и усвояването на средствата, покрити от гаранции на ЕС;

Or. en

Изменение 191
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 36 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	36а. подчертава непропорционалното въздействие на агресивната война на Русия срещу Украйна върху източните региони на ЕС, граничещи с Русия и Беларус; обръща внимание на разходите, които понасят тези региони и държави членки вследствие на общата си граница с враждебни съседни държави, по-специално необходимостта да насочват все повече публично финансиране за сигурност, отбрана и подготвеност, като същевременно са изправени пред драстично намалени ресурси поради нарушаване на икономическите дейности, трансграничната търговия и други видове обмен, както и на програмите за сближаване; призовава ЕИБ да вземе това предвид при вземането на решения за финансиране;

Or. en

Изменение 192
Шербан Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. отбелязва многобройните действия, предприети в Молдова за смекчаване на последиците от икономическия спад и енергийната	37. отбелязва многобройните действия, предприети в Молдова за смекчаване на последиците от икономическия спад и енергийната

криза и за подпомагане на страната по пътя ѝ към присъединяване към ЕС, както и в Западните Балкани, където през 2023 г. ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро и допълнителни 700 милиона евро за повишаване на пътната безопасност и подобряване на железопътните мрежи; приветства приемането на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани през 2024 г.;	криза и за подпомагане на страната по пътя ѝ към присъединяване към ЕС, както и в Западните Балкани, където през 2023 г. ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро и допълнителни 700 милиона евро за повишаване на пътната безопасност и подобряване на железопътните мрежи; приветства приемането на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани през 2024 г. ***и на Инструмента за реформи и растеж за Молдова, одобрен от Европейския парламент***;

Or. en

Изменение 193
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. ***отбелязва многобройните действия***, ***предприети*** в Молдова за ***смекчаване*** на ***последиците от икономическия спад и енергийната криза*** и ***за*** подпомагане на ***страната по пътя ѝ*** към ***присъединяване към*** ЕС, ***както и*** в Западните Балкани***, където през 2023 г.*** ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро и допълнителни 700 милиона евро за повишаване на пътната безопасност и подобряване на железопътните мрежи; приветства приемането на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани през 2024 г.;	37. ***приветства значителните инвестиции***, ***предоставени*** в Молдова за ***подкрепа*** на ***икономическата устойчивост, подобряване на енергийната сигурност, подобряване на инфраструктурата*** и подпомагане на ***напредъка на държавата*** към ***интеграция в*** ЕС***; признава***, ***че*** в Западните Балкани ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро и допълнителни 700 милиона евро за повишаване на пътната безопасност и подобряване на железопътните мрежи; приветства приемането на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани през 2024 г.;

Or. en

Изменение 194
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. отбелязва многобройните действия, предприети в Молдова за смекчаване на последиците от икономическия спад и енергийната криза ***и за подпомагане на страната по пътя ѝ към присъединяване към ЕС***, както и в Западните Балкани, където през 2023 г. ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро и допълнителни 700 милиона евро за повишаване на пътната безопасност и подобряване на железопътните мрежи; ***приветства*** приемането на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани през 2024 г.;	37. отбелязва многобройните действия, предприети в Молдова за смекчаване на последиците от икономическия спад и енергийната криза, както и в Западните Балкани, където през 2023 г. ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро и допълнителни 700 милиона евро за повишаване на пътната безопасност и подобряване на железопътните мрежи; ***изразява съжаление във връзка с*** приемането на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани през 2024 г. ***в допълнение към тези помощи***;

Or. fr

Изменение 195
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. ***отбелязва*** многобройните действия, предприети в Молдова за смекчаване на последиците от икономическия спад и енергийната криза и за подпомагане на страната по пътя ѝ към присъединяване към ЕС, както и в Западните Балкани, където през 2023 г. ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро и допълнителни 700 милиона евро за повишаване на пътната безопасност и подобряване на железопътните мрежи; приветства приемането на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани през 2024 г.;	37. ***приветства*** многобройните действия, предприети в Молдова за смекчаване на последиците от икономическия спад и енергийната криза и за подпомагане на страната по пътя ѝ към присъединяване към ЕС, както и в Западните Балкани, където през 2023 г. ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро и допълнителни 700 милиона евро за повишаване на пътната безопасност и подобряване на железопътните мрежи; приветства приемането на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани през 2024 г.;

Or. en

Изменение 196
Матяж Немец, Джузепе Лупо, Сесилия Страда

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. призовава ЕИБ да преоцени своите дейности в Израел-Палестина, за да гарантира пълното прилагане на своята политика в областта на правата на човека и стриктно спазване на международното право и изискванията, посочени по-специално в съответните резолюции на ООН и в консултативното становище на Международния съд от 19 юли 2024 г.; по-специално, за изключване, спиране или прекратяване на всякакви дейности и операции, пряко или непряко свързани с получатели по договори с ЕИБ, заподозрени в участие в забранени дейности, изброени в Базата данни на ООН за стопанските предприятия съгласно резолюции 31/36 и 53/25[1a] на Съвета по правата на човека, или както могат да бъдат идентифицирани чрез други надеждни източници на информация относно забранени дейности по проект, организатор, посредник или всяка друга съответна страна, предоставена от съответните международни организации, включително от големи организации в областта на правата на човека;
	[1a] https://www.ohchr.org/en/hr-bodies/hrc/regular-sessions/session31/database-hrc3136

Or. en

Изменение 197
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. приветства усилията и ангажимента на ЕИБ в държавите от Западните Балкани; насърчава ЕИБ Глобал да продължи да предоставя достъп до финансиране при благоприятни условия, за да се ускори справедливият преход и да се даде възможност за местна икономическа диверсификация в отговор на потребностите на хората и при прилагане на принципа никой да не се пренебрегва; призовава ЕИБ да подпомогне зависимите от въглища общини в Западните Балкани с техническа помощ и планове за финансиране в подкрепа на усилията им за декарбонизиране на местните икономики и подготовка за енергийния преход;

Or. en

Изменение 198
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. приветства усилията и ангажимента на ЕИБ в държавите от Западните Балкани; насърчава ЕИБ Глобал да продължи да предоставя достъп до финансиране

при благоприятни условия, за да ускори справедливият преход и да се даде възможност за местна икономическа диверсификация в отговор на потребностите на хората и при прилагане на принципа никой да не се пренебрегва; призовава ЕИБ да подпомогне зависимите от въглища общини в Западните Балкани с техническа помощ и планове за финансиране в подкрепа на усилията им за декарбонизиране на местните икономики и подготовка за енергийния преход[1a].

[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 199
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. признава ролята на ЕИБ в подкрепата на Западните Балкани по пътя им към членство в Съюза в съответствие с политиката на ЕС за разширяване; признава, че ЕИБ Глобал е инвестирал 1,2 милиарда евро в Западните Балкани през 2023 г., мобилизирайки общо над 6 милиарда евро в инвестиции; отбелязва, че по-голямата част от финансирането е разпределено за устойчива свързаност, следвана от кредитни линии за МСП, инфраструктурни проекти в секторите на здравеопазването, образованието и уменията, както и водоснабдяването и канализацията;

Or. en

Изменение 200
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 37 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37б. призовава ЕИБ да преоцени своите дейности в Израел-Палестина, за да гарантира пълното прилагане на своята политика в областта на правата на човека и стриктно спазване на изискванията, посочени в резолюция A/RES/ES-10/24 на ООН (по-специално параграф 4, буква в); по-специално, за изключване, спиране или прекратяване на всякакви дейности и операции, пряко или непряко свързани с контрагенти, заподозрени в участие в забранени дейности, изброени в Базата данни на ООН за стопанските предприятия съгласно резолюции 31/36 и 53/25 на Съвета по правата на човека, или както могат да бъдат идентифицирани чрез други надеждни източници на информация относно забранени дейности по проект, организатор, посредник или всяко друго съответно лице на равнище контрагент, предоставена от съответните международни организации, включително от големи организации в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 201
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 37 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37б. призовава ЕИБ да гарантира, че инвестициите несъмнено облагодетелстват държавите и обществата получатели, като създават работни места на местно равнище и облекчават бедността; счита, че участниците от държавите получатели, като например публичните органи, гражданското общество и дружествата от частния сектор, следва да бъдат включени в процеса на вземане на решения и в изпълнението на проектите по инициативата „Global Gateway“;

Or. en

Изменение 202
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 37 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37в. отново отправя призив към ЕИБ да гарантира, че всички нейни операции са в полза на жените и момичетата, както и за насърчаване на икономическото овластяване и заетостта на жените, тъй като инвестициите за развитие, съобразени с пола, са по-ефективни и устойчиви; счита, че ЕИБ би могла да увеличи още повече микрокредитите, отпускани на предприятия, ръководени от жени, които все още се сблъскват с дискриминация при достъпа до финансиране;

Or. en

Изменение 203
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 37 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37г. изразява загриженост относно бързо нарастващите нива на дълга и по-високите разходи по заеми в нововъзникващите и развиващите се икономики, като според оценките 60% от държавите с ниски доходи вече са в затруднено положение по отношение на публичния дълг или са изложени на висок риск от изпадане в такова положение; подчертава важната роля на ЕИБ и на други многостранни институции за предоставяне на финансиране при облекчени условия за намаляване на неустойчивата задлъжнялост;

Or. en

Изменение 204
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 37 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37д. изисква от ЕИБ да си сътрудничи с други двустранни и многостранни институции за разработване и прилагане на общи методики за анализ на въздействието върху развитието с оглед осигуряване на добавена стойност и дългосрочно положително въздействие;

Or. en

Изменение 205
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. отбелязва, че през 2023 г. механизмът на ЕИБ за подаване на жалби (EIB-CM) е разгледал общо 104 случая (през 2022 г. те са 97); отбелязва, че през 2023 г. са получени 60 нови жалби (54 през 2022 г.), от които 44 са счетени за допустими, а 29 са свързани с проекти, финансирани от ЕИБ, от които 27 са извън Европа;	39. отбелязва, че през 2023 г. механизмът на ЕИБ за подаване на жалби (EIB-CM) е разгледал общо 104 случая (през 2022 г. те са 97); отбелязва, че през 2023 г. са получени 60 нови жалби (54 през 2022 г.), от които 44 са счетени за допустими, а 29 са свързани с проекти, финансирани от ЕИБ, от които 27 са извън Европа; ***призовава ЕИБ да приведе своите операции в съответствие с Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека, а именно критериите за извънсъдебни механизми за подаване на жалби като независимост, легитимност, прозрачност, достъпност и ефективност; приканва ЕИБ да укрепи своя механизъм за подаване на жалби в съответствие с тези принципи, за да гарантира институционален ангажимент за поправяне на вреди и способност на механизма за подаване на жалби на ЕИБ да допринася за системни подобрения в операциите на банката;***

Or. en

Изменение 206
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 39 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

39а. призовава ЕИБ да приведе своите операции в съответствие с Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека, а именно критериите за извънсъдебни механизми за подаване на жалби като независимост, легитимност, прозрачност, достъпност и ефективност; приканва ЕИБ да укрепи своя механизъм за подаване на жалби в съответствие с тези принципи, за да гарантира институционален ангажимент за поправяне на вреди и способност на механизма за подаване на жалби на ЕИБ да допринася за системни подобрения в операциите на банката[1а].

[1а] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 207
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 42

Предложение за резолюция	*Изменение*
42. ***отбелязва, че*** IG/IN ***извършва проактивни дейности*** за ***разкриване на измами, като използва инструмента*** за ***оценяване на риска от измами и почтеност (Fraud and Integrity Risk Scoring Tool) и робота за риска от корупция при обществените поръчки (Corruption Risk In Procurement robot), и че в хода на 24 проверки***, ***осъществени*** през 2023 г.***, са набелязани цели за три пълни и задълбочени проактивни проверки*** на ***почтеността;***	42. ***приветства усилията на Отдела за разследване на измами (***IG/IN***)*** за ***сътрудничество и координация с други компоненти на структурата на ЕС за борба с измамите, по-специално с Европейската служба за борба с измамите и Европейската прокуратура, които са получили 37% от сезиранията за разследване, направени*** през 2023 г. ***(27 от общо 74 случая); насърчава IG/IN да засили сътрудничеството си с всички компоненти на структурата*** на ***ЕС за***

борба с измамите.

Or. en

Изменение 208
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Жюлиен Санчес, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 42 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	42а. признава иновативните инструменти, разработени от ЕИБ в подкрепа на откриването на измами и анализ на риска за почтеността; приканва Банката да оцени как тези цифрови инструменти могат да бъдат допълнително подобрени, за да подкрепят прозрачността и финансовата отчетност;

Or. en

Изменение 209
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. изразява съжаление, че въпреки многократните призиви от страна на Парламента годишният доклад на IG/IN не предоставя адекватна информация относно финансовия размер на разглежданите случаи, засегнатите средства или мандати, видовете засегнати проекти, приетите смекчаващи мерки, ролята на службите на ЕИБ и на посредниците или партньорите в случаите, нито дори относно засегнатите държави членки; повтаря призива си към IG/IN да не се	43. изразява съжаление, че въпреки многократните призиви от страна на Парламента годишният доклад на IG/IN не предоставя адекватна информация относно финансовия размер на разглежданите случаи, засегнатите средства или мандати, видовете засегнати проекти, приетите смекчаващи мерки, ролята на службите на ЕИБ и на посредниците или партньорите в случаите, нито дори относно засегнатите държави членки; повтаря призива си към IG/IN да не се

ограничава само до обикновено описание на няколко случая, а да предостави ценна информация за степента на защита на финансовите интереси;

ограничава само до обикновено описание на няколко случая, а да предостави ценна информация за степента на защита на финансовите интереси; ***предлага IG/IN да приеме модел за докладване, подобен на използвания от други разследващи органи като Европейската прокуратура и OLAF, при който се преследва подходящ баланс между прозрачност и задължение за поверителност или професионална тайна по начин, който не жертва нуждата от информация на органа по освобождаване от отговорност;***

Or. en

Изменение 210
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. изразява съжаление, че въпреки многократните призиви от страна на Парламента годишният доклад на IG/IN не предоставя адекватна информация относно финансовия размер на разглежданите случаи, засегнатите средства или мандати, видовете засегнати проекти, приетите смекчаващи мерки, ролята на службите на ЕИБ и на посредниците или партньорите в случаите, нито дори относно засегнатите държави членки; повтаря призива си към IG/IN да не се ограничава само до обикновено описание на няколко случая, а да предостави ценна информация за степента на защита на финансовите интереси;	43. изразява съжаление, че въпреки многократните призиви от страна на Парламента годишният доклад на IG/IN не предоставя адекватна информация относно финансовия размер на разглежданите случаи, засегнатите средства или мандати, видовете засегнати проекти, приетите смекчаващи мерки, ролята на службите на ЕИБ и на посредниците или партньорите в случаите, нито дори относно засегнатите държави членки; ***приканва представителите на IG/IN да повишат равнището на ангажираност и взаимодействия с Европейския парламент, особено по отношение на контрола на финансовите дейности;*** повтаря призива си към IG/IN да не се ограничава само до обикновено описание на няколко случая, а да

	предостави ценна информация за степента на защита на финансовите интереси;

Or. en

Изменение 211
Мария Грапини

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. изразява съжаление, че въпреки многократните призиви от страна на Парламента годишният доклад на IG/IN не предоставя адекватна информация относно финансовия размер на разглежданите случаи, засегнатите средства или мандати, видовете засегнати проекти, приетите смекчаващи мерки, ролята на службите на ЕИБ и на посредниците или партньорите в случаите, нито дори относно засегнатите държави членки; повтаря призива си към IG/IN да не се ограничава само до обикновено описание на няколко случая, а да предостави ценна информация за степента на защита на финансовите интереси;	43. изразява съжаление, че въпреки многократните призиви от страна на Парламента годишният доклад на IG/IN не предоставя адекватна информация относно финансовия размер на разглежданите случаи, засегнатите средства или мандати, видовете засегнати проекти, приетите смекчаващи мерки, ролята на службите на ЕИБ и на посредниците или партньорите в случаите, нито дори относно засегнатите държави членки; повтаря призива си към IG/IN да не се ограничава само до обикновено описание на няколко случая, а да предостави ценна информация за степента на защита на финансовите интереси; ***счита, че е необходимо да се повиши равнището на прозрачност на ЕИБ по отношение на Европейския парламент;***

Or. ro

Изменение 212
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
43. изразява съжаление, че въпреки многократните призиви от страна на Парламента годишният доклад на IG/IN не предоставя адекватна информация относно финансовия размер на разглежданите случаи, засегнатите средства или мандати, видовете засегнати проекти, приетите смекчаващи мерки, ролята на службите на ЕИБ и на посредниците или партньорите в случаите, нито дори относно засегнатите държави членки; ***повтаря призива си към*** IG/IN да не се ограничава само до обикновено описание на няколко случая, а да ***предостави*** ценна информация за степента на защита на финансовите интереси;	43. изразява ***безпокойство във връзка с липсата на сътрудничество и прозрачност и изразява*** съжаление, че въпреки многократните призиви от страна на Парламента годишният доклад на IG/IN не предоставя адекватна информация относно финансовия размер на разглежданите случаи, засегнатите средства или мандати, видовете засегнати проекти, приетите смекчаващи мерки, ролята на службите на ЕИБ и на посредниците или партньорите в случаите, нито дори относно засегнатите държави членки; ***изисква*** IG/IN да не се ограничава само до обикновено описание на няколко случая, а да ***предоставя незабавно и редовно*** ценна информация за степента на защита на финансовите интереси;
	Or. fr

Изменение 213
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
44. съзнава, че политиката на ЕИБ за изключване предвижда самостоятелен процес на изключване, който не е напълно равностоен на системата на Комисията за ранно откриване и отстраняване по отношение на стандартите за вземане на решения, резултатите и средствата за правна защита; отново призовава Комисията да ***установи*** потенциалните пропуски и ***да предложи*** коригиращи мерки, включително ускорена процедура за изпълнение на решенията на ЕИБ за изключване чрез системата за ранно откриване и отстраняване; отбелязва, че	44. съзнава, че политиката на ЕИБ за изключване предвижда самостоятелен процес на изключване, който не е напълно равностоен на системата на Комисията за ранно откриване и отстраняване по отношение на стандартите за вземане на решения, резултатите и средствата за правна защита; отново призовава ***групата на ЕИБ и*** Комисията да ***си сътрудничат при установяването на*** потенциалните пропуски и ***предлагането на*** коригиращи мерки, включително ускорена процедура за изпълнение на решенията на ЕИБ за изключване чрез

през 2023 г. процедурите за изключване въз основа на констатации на IG/IN са довели до изключването на пет дружества от участие във финансирани от ЕИБ дейности за период от пет години;

системата за ранно откриване и отстраняване; отбелязва, че през 2023 г. процедурите за изключване въз основа на констатации на IG/IN са довели до изключването на пет дружества от участие във финансирани от ЕИБ дейности за период от пет години;

Or. en

Изменение 214
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
44. съзнава, че политиката на ЕИБ за изключване предвижда самостоятелен процес на изключване, който не е напълно равностоен на системата на Комисията за ранно откриване и отстраняване по отношение на стандартите за вземане на решения, резултатите и средствата за правна защита; отново призовава Комисията да установи потенциалните пропуски и да предложи коригиращи мерки, включително ускорена процедура за изпълнение на решенията на ЕИБ за изключване чрез системата за ранно откриване и отстраняване; отбелязва, че през 2023 г. процедурите за изключване въз основа на констатации на IG/IN са довели до изключването на пет дружества от участие във финансирани от ЕИБ дейности за период от пет години;	44. съзнава, че политиката на ЕИБ за изключване предвижда самостоятелен процес на изключване, който не е напълно равностоен на системата на Комисията за ранно откриване и отстраняване по отношение на стандартите за вземане на решения, резултатите и средствата за правна защита***, но отбелязва значителни пропуски в неговото прилагане***; отново призовава Комисията да установи потенциалните пропуски и да предложи коригиращи мерки, включително ускорена процедура за изпълнение на решенията на ЕИБ за изключване чрез системата за ранно откриване и отстраняване; отбелязва, че през 2023 г. процедурите за изключване въз основа на констатации на IG/IN са довели до изключването на пет дружества от участие във финансирани от ЕИБ дейности за период от пет години; ***призовава за независим външен преглед на политиките на ЕИБ за изключване, за да бъдат приведени в пълно съответствие със стандартите на ЕС за борба с***

корупцията; насърчава ЕИБ да въведе по-строги условия за финансовите посредници, включително задължително оповестяване на структурите на действителните им собственици, за да се предотвратяват измами и корупция;

Or. en

Изменение 215
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 45

Предложение за резолюция	*Изменение*
45. приветства одобряването през 2023 г. на политика на групата на ЕИБ относно рамка за вътрешен контрол; ***насърчава*** ЕИБ ***да предприеме действия в отговор*** на ***забележките на Одитния комитет, че вътрешният одит и рамката за вътрешен контрол следва да бъдат трансформирани във функции*** на ***групата***;	45. приветства одобряването през 2023 г. на политика на групата на ЕИБ относно рамка за вътрешен контрол; ***признава резултатите от процеса на групово привеждане в съответствие между*** ЕИБ ***и ЕИФ до степента, в която той отразява различните бизнес модели и структури*** на ***управление*** на ***двата субекта***;

Or. en

Изменение 216
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 47

Предложение за резолюция	*Изменение*
47. оценява факта, че рамката на групата на ЕИБ за управление на риска и шестмесечните ѝ доклади относно оповестяването на информация за управлението на риска са ***ефективни и*** приведени в съответствие с	47. оценява факта, че рамката на групата на ЕИБ за управление на риска и шестмесечните ѝ доклади относно оповестяването на информация за управлението на риска са приведени в съответствие с изискванията и

изискванията и техническите стандарти на Европейския банков орган;	техническите стандарти на Европейския банков орган;

Or. fr

Изменение 217
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 47 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	47а. подчертава, че ЕИБ не попада в обхвата на прилагане на законодателството на ЕС, приложимо към кредитните институции, по-специално Регламента и Директивата за капиталовите изисквания (РКИ, ДКИ), поради което Банката има право да определя своите изисквания за капитал и ликвидност адекватно и подходящо за своите дейности, своята мисия и пазарните условия; посочва, че групата на ЕИБ се ангажира да спазва най-добрите банкови практики и най-добрите пазарни практики и може да определя тяхната приложимост в съответствие с принципа на пропорционалност; подчертава значението на това прилагането на тези норми да не създава неоправдана тежест; приветства факта, че групата на ЕИБ доброволно е извършила процеса на преглед и оценка; посочва, че това следва да бъде в съответствие със структурата на управление и мисията на ЕИБ;

Or. en

Изменение 218

Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 47 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	47а. подчертава, че въпреки трудните пазарни условия през 2023 г. портфейлът на ЕИБ е продължил да показва много ниски равнища на необслужвани експозиции (NPE); счита, че дори и ако значителна част от кредитния портфейл на Банката се възползва от кредитни подобрения или гаранции от държавите – членки на ЕС, високото качество на портфейла на ЕИБ е резултат от старателното прилагане на високоефективни политики на ЕИБ за кредитиране;

Or. en

Изменение 219
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 49

Предложение за резолюция	*Изменение*
49. счита, че измененият коефициент на задлъжнялост създава условия за поемане на по-голям риск; признава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници и устойчива инфраструктура и инвестициите в иновативни технологии са от съществено значение за конкурентоспособността на ЕС, но често са свързани с по-голям риск поради несигурност на възвръщаемостта; посочва, че поемането на по-голям риск може да	49. счита, че измененият коефициент на задлъжнялост създава условия за поемане на по-голям риск; признава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници и устойчива инфраструктура и инвестициите в иновативни технологии са от съществено значение за конкурентоспособността на ЕС, но често са свързани с по-голям риск поради несигурност на възвръщаемостта; посочва, че поемането на по-голям риск може да

увеличи нестабилността на възвръщаемостта на ЕИБ, но отбелязва, че ЕИБ разполага с капиталови буфери (резерви в размер на над 56 милиарда евро през 2023 г. в сравнение с 36 милиарда евро през 2014 г.), които биха ѝ позволили да разшири собствените си рискови дейности;	увеличи нестабилността на възвръщаемостта на ЕИБ, но отбелязва, че ЕИБ разполага с капиталови буфери (резерви в размер на над 56 милиарда евро през 2023 г. в сравнение с 36 милиарда евро през 2014 г.), които биха ѝ позволили да разшири собствените си рискови дейности; ***призовава ЕИБ да даде приоритет на финансирането за европейските индустрии за чисти технологии и кръгова икономика с цел укрепване на стратегическата автономност на ЕС; настоятелно призовава ЕИБ да въведе по-строги условия, за да се предотврати използването на публично финансиране от ЕС за субсидиране на дружества, преместващи производството извън Европа, като се гарантира, че всички проекти, финансирани от ЕИБ, допринасят за дългосрочната европейска промишлена устойчивост;***

Or. en

Изменение 220
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 49

Предложение за резолюция	*Изменение*
49. счита, че измененият коефициент на задлъжнялост създава условия за поемане на по-голям риск; признава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници и устойчива инфраструктура и инвестициите в иновативни технологии ***са от съществено значение за конкурентоспособността на ЕС, но*** често са свързани с по-голям риск поради несигурност на възвръщаемостта; посочва, че поемането на по-голям риск може да	49. счита, че измененият коефициент на задлъжнялост създава условия за поемане на по-голям риск; признава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници и устойчива инфраструктура и инвестициите в иновативни технологии често са свързани с по-голям риск поради несигурност на възвръщаемостта; посочва, че поемането на по-голям риск може да увеличи нестабилността на възвръщаемостта на ЕИБ, но отбелязва, че ЕИБ разполага с капиталови буфери

увеличи нестабилността на възвръщаемостта на ЕИБ, но отбелязва, че ЕИБ разполага с капиталови буфери (резерви в размер на над 56 милиарда евро през 2023 г. в сравнение с 36 милиарда евро през 2014 г.), които биха ѝ позволили да разшири собствените си рискови дейности;	(резерви в размер на над 56 милиарда евро през 2023 г. в сравнение с 36 милиарда евро през 2014 г.), които биха ѝ позволили да разшири собствените си рискови дейности;

Or. fr

Изменение 221
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 49

Предложение за резолюция	*Изменение*
49. счита, че измененият коефициент на задлъжнялост създава условия за поемане на по-голям риск; признава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници и устойчива инфраструктура и инвестициите в иновативни технологии са от съществено значение за конкурентоспособността на ЕС, но често са свързани с по-голям риск поради несигурност на възвръщаемостта; посочва, че поемането на по-голям риск може да увеличи нестабилността на възвръщаемостта на ЕИБ, но отбелязва, че ЕИБ разполага с капиталови буфери ***(резерви в размер на над 56 милиарда евро през 2023 г. в сравнение с 36 милиарда евро през 2014 г.)***, които биха ѝ позволили да разшири собствените си рискови дейности;	49. счита, че измененият коефициент на задлъжнялост създава условия за поемане на по-голям риск; признава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници и устойчива инфраструктура и инвестициите в иновативни технологии са от съществено значение за конкурентоспособността на ЕС, но често са свързани с по-голям риск поради несигурност на възвръщаемостта; посочва, че поемането на по-голям риск може да увеличи нестабилността на възвръщаемостта на ЕИБ, но отбелязва, че ЕИБ разполага с капиталови буфери, които биха ѝ позволили да разшири собствените си рискови дейности;

Or. en

Изменение 222
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 49

Предложение за резолюция	*Изменение*
49. ***счита, че*** измененият коефициент на задлъжнялост ***създава условия за*** поемане на по-голям риск; признава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници ***и*** устойчива инфраструктура и инвестициите в иновативни технологии са от ***съществено*** значение за конкурентоспособността на ЕС***, но често са свързани с по-голям риск поради несигурност на възвръщаемостта***; ***посочва***, че ***поемането на по-голям риск може да увеличи нестабилността на възвръщаемостта на*** ЕИБ***, но отбелязва, че ЕИБ разполага с*** капиталови буфери (резерви ***в размер на над*** 56 милиарда евро през 2023 г. в сравнение с 36 милиарда евро през 2014 г.), които ***биха ѝ позволили да разшири собствените си*** рискови дейности;	49. ***отбелязва*** измененият коефициент на задлъжнялост ***като път към*** поемане на по-голям риск; признава, че инвестициите в енергия от възобновяеми източници***,*** устойчива инфраструктура***, както*** и инвестициите в иновативни технологии са от ***решаващо*** значение за конкурентоспособността на ЕС; ***отбелязва***, че ЕИБ ***поддържа*** капиталови буфери (резерви***,*** ***надвишаващи*** 56 милиарда евро през 2023 г. в сравнение с 36 милиарда евро през 2014 г.), ***с*** които ***се подкрепят разширени*** рискови дейности;

Or. en

Изменение 223
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 50

Предложение за резолюция	*Изменение*
50. изразява загриженост ***относно ситуацията с*** Northvolt AB, производител на ***акумулатори***, ***чиято дейност се считаше*** за ***ключова*** в ***процеса на*** екологичния преход; отбелязва, че Northvolt се възползва от значителен пакет от заеми от ЕИБ в размер на малко над 942,6 милиона евро	50. изразява ***сериозна*** загриженост ***по отношение на*** Northvolt AB, производител на ***акумулаторни батерии***, ***считан*** за ***ключов*** в екологичния преход; отбелязва, че Northvolt се възползва от значителен пакет от заеми от ЕИБ в размер на малко над 942,6 милиона евро***,*** част от

като част от дълговото финансиране***,*** ***набрано*** за разширяване на гигафабриката;

дълговото финансиране за разширяване на гигафабриката; ***призовава ЕИБ да предостави подробности относно процеса на оценка и вземане на решение за финансиране на Northvolt AB и причините, довели до провала на проекта;***

Or. en

Изменение 224
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 50

Предложение за резолюция	*Изменение*
50. изразява ***загриженост относно ситуацията*** с Northvolt AB, производител на ***акумулатори***, чиято дейност се считаше за ключова в процеса на екологичния преход***;*** ***отбелязва***, ***че Northvolt се възползва от значителен пакет от заеми от ЕИБ в размер*** на ***малко над 942,6 милиона евро като част от дълговото финансиране***, ***набрано за разширяване на гигафабриката***;	50. ***въпреки значителния пакет от заеми, предоставен от ЕИБ в размер на малко над 942,6 милиона евро като част от дълговото финансиране, набрано за разширяване на гигафабриката,*** изразява ***дълбоко съжаление във връзка*** с ***неотдавнашния фалит на*** Northvolt AB, производител на ***акумулаторни батерии***, чиято дейност се считаше за ключова в процеса на екологичния преход, ***което разкрива неадекватността*** на ***европейската регулаторна рамка спрямо реалността***, ***пред която са изправени предприятията***;

Or. fr

Изменение 225
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 50

Предложение за резолюция	*Изменение*

50. ***изразява загриженост относно*** ситуацията с Northvolt AB, производител на акумулатори, чиято дейност се считаше за ключова в процеса на екологичния преход; отбелязва, че Northvolt се ***възползва*** от значителен пакет от заеми от ЕИБ в размер на малко над 942,6 милиона евро като част от дълговото финансиране, набрано за разширяване на гигафабриката;	50. ***разтревожен е от*** ситуацията с Northvolt AB, производител на акумулатори, чиято дейност се считаше за ключова в процеса на екологичния преход; отбелязва, че Northvolt ***е поискал откриване на процедура за обявяване в несъстоятелност през март 2025 г.; подчертава, че Northvolt*** се ***е възползвал*** от значителен пакет от заеми от ЕИБ в размер на малко над 942,6 милиона евро като част от дълговото финансиране, набрано за разширяване на гигафабриката;

Or. en

Изменение 226
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 51

Предложение за резолюция	*Изменение*
51. подчертава, че се е очаквало разширяването на гигафабриката да увеличи годишния производствен капацитет за производството на акумулаторни батерии и че това е от стратегическо значение за конкурентоспособността в световен мащаб; счита, че интервенцията на ЕИБ в тази операция е била в съответствие с нейната мисия и със стратегиите на ЕС в този сектор;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 227
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 51

Предложение за резолюция	*Изменение*
51. подчертава, че се е очаквало разширяването на гигафабриката да увеличи годишния производствен капацитет за производството на акумулаторни батерии и че това е от стратегическо значение за конкурентоспособността в световен мащаб; счита, че интервенцията на ЕИБ в тази операция е била в съответствие с нейната мисия и със стратегиите на ЕС в този сектор;	***заличава се***

Or. en

Изменение 228
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 51

Предложение за резолюция	*Изменение*
51. подчертава, че се е очаквало разширяването на гигафабриката да увеличи годишния производствен капацитет за производството на акумулаторни батерии и че това е от стратегическо значение за конкурентоспособността в световен мащаб***; счита, че интервенцията на ЕИБ в тази операция е била*** в съответствие ***с нейната мисия и*** със стратегиите на ЕС в този сектор;	51. подчертава, че се е очаквало разширяването на гигафабриката да увеличи годишния производствен капацитет за производството на акумулаторни батерии и че това е от стратегическо значение за конкурентоспособността в световен мащаби ***и*** в съответствие със стратегиите на ЕС в този сектора;

Or. en

Изменение 229
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 52

Предложение за резолюция	*Изменение*
52. призовава Комисията да започне вътрешна проверка, за да установи причините и предпоставките за неуспеха на този водещ проект и да извлече поуки от този опит, за да предотврати повтарянето на подобна ситуация или да позволи ранното ѝ откриване;	52. призовава Комисията да започне ***задълбочена*** вътрешна проверка ***без ненужно забавяне***, за да установи причините и предпоставките за неуспеха на този водещ проект и да извлече поуки от този опит, за да предотврати повтарянето на подобна ситуация или да позволи ранното ѝ откриване;

Or. en

Изменение 230
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 52

Предложение за резолюция	*Изменение*
52. ***призовава*** Комисията да започне вътрешна проверка, за да установи причините и предпоставките за неуспеха на този водещ проект и да извлече поуки от този опит, за да предотврати повтарянето на подобна ситуация или да позволи ранното ѝ откриване;	52. ***изисква*** Комисията да започне вътрешна проверка, за да установи причините***, финансовите загуби*** и предпоставките за неуспеха на този водещ проект и да извлече поуки от този опит, за да предотврати повтарянето на подобна ситуация или да позволи ранното ѝ откриване;

Or. fr

Изменение 231
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 52

Предложение за резолюция	*Изменение*
52. призовава ***Комисията*** да започне вътрешна проверка, за да установи причините и предпоставките за неуспеха на този водещ проект и да	52. призовава ***Съвета на директорите*** да започне вътрешна проверка, за да установи причините и предпоставките за неуспеха на този

извлече поуки от този опит, за да предотврати повтарянето на подобна ситуация или да позволи ранното ѝ откриване;	водещ проект и да извлече поуки от този опит, за да предотврати повтарянето на подобна ситуация или да позволи ранното ѝ откриване;

Or. en

Изменение 232
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 53

Предложение за резолюция	*Изменение*
53. поддържа становището, че най-голямата добавена стойност на подкрепата от ЕС се състои в насърчаването на по-рискови инвестиции в иновативни ***дружества***, разширяването на стратегическите ***дружества*** на ЕС и предоставянето на възможности за дългосрочни проекти за преход, които не могат да получат финансиране от частния сектор; счита, че за да се постигнат ефективно целите на програмата InvestEU в областта на иновациите и конкурентоспособността, тя следва да се съсредоточи върху ***финансиране*** на по-рискови и по-силно насочени към разширяване на мащаба инвестиции, а групата на ЕИБ следва да поема повече и по-големи рискови проекти и да съчетава по-ориентирано към поемане на риска използване на ресурсите на InvestEU с подобен акцент върху използването на собствените финансови ресурси на групата на ЕИБ;	53. поддържа становището, че най-голямата добавена стойност на подкрепата от ЕС се състои в насърчаването на по-рискови инвестиции в иновативни ***проекти***, разширяването на стратегическите ***цели*** на ЕС и предоставянето на възможности за дългосрочни проекти за преход, които не могат да получат финансиране от частния сектор; счита, че за да се постигнат ефективно целите на програмата InvestEU в областта на иновациите и конкурентоспособността, тя следва да се съсредоточи върху ***привеждането в съответствие с ключовата цел на програмата да допринесе за социално-икономическата конвергенция и сближаване*** на ***Съюза, да финансира*** по-рискови и по-силно насочени към разширяване на мащаба инвестиции, а групата на ЕИБ следва да поема повече и по-големи рискови проекти и да съчетава по-ориентирано към поемане на риска използване на ресурсите на InvestEU с подобен акцент върху използването на собствените финансови ресурси на групата на ЕИБ;

Or. en

Изменение 233
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 53

Предложение за резолюция	*Изменение*
53. поддържа становището, че най-голямата добавена стойност на подкрепата от ЕС се състои в насърчаването на по-рискови инвестиции в иновативни дружества, разширяването на стратегическите дружества на ЕС и предоставянето на възможности за дългосрочни проекти за преход, които не могат да получат финансиране от частния сектор; счита, че за да се постигнат ефективно целите на програмата InvestEU в областта на иновациите и конкурентоспособността, тя следва да се съсредоточи върху финансиране на по-рискови и по-силно насочени към разширяване на мащаба инвестиции, а групата на ЕИБ следва да поема повече и по-големи рискови проекти и да съчетава по-ориентирано към поемане на риска използване на ресурсите на InvestEU с подобен акцент върху използването на собствените финансови ресурси на групата на ЕИБ;	53. поддържа становището, че най-голямата добавена стойност на подкрепата от ЕС се състои в насърчаването на по-рискови инвестиции в иновативни дружества, разширяването на стратегическите дружества на ЕС и предоставянето на възможности за дългосрочни проекти за преход, които не могат да получат финансиране от частния сектор; счита, че за да се постигнат ефективно целите на програмата InvestEU в областта на иновациите и конкурентоспособността, тя следва да се съсредоточи върху финансиране на по-рискови и по-силно насочени към разширяване на мащаба инвестиции, ***в които следва да бъдат включени само европейски инвеститори,*** а групата на ЕИБ следва да поема повече и по-големи рискови проекти и да съчетава по-ориентирано към поемане на риска използване на ресурсите на InvestEU с подобен акцент върху използването на собствените финансови ресурси на групата на ЕИБ;

Or. fr

Изменение 234
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 54

Предложение за резолюция	*Изменение*
54. съзнава, че членовете на Управителния комитет на ЕИБ често са държавни служители в своите държави	54. съзнава, че членовете на Управителния комитет на ЕИБ често са държавни служители в своите държави

на произход, преди да започнат мандата си в ЕИБ, който обикновено продължава от две до шест години, и че следователно те имат право да се възползват от възможностите за професионално развитие при определени условия по време на периода на прекъсване (който е удължен до 24 месеца след края на мандата им в ЕИБ); отбелязва, че членовете на Управителния комитет се приканват да информират Комитета по етика и вътрешен контрол и да поискат одобрение във възможно най-кратък срок за всички преговори относно бъдещата заетост;	на произход, преди да започнат мандата си в ЕИБ, който обикновено продължава от две до шест години, и че следователно те имат право да се възползват от възможностите за професионално развитие при определени условия по време на периода на прекъсване (който е удължен до 24 месеца след края на мандата им в ЕИБ); отбелязва, че членовете на Управителния комитет се приканват да информират Комитета по етика и вътрешен контрол и да поискат одобрение във възможно най-кратък срок за всички преговори относно бъдещата заетост; ***призовава ЕИБ да даде възможност за правата на колективно договаряне на своите служители;***
	Or. en

Изменение 235
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 55

Предложение за резолюция	*Изменение*
55. ***припомня*** многократните призиви на Парламента ***да се укрепи механизмът*** за предотвратяване на конфликти на интереси в ЕИБ и ***да се подобри начинът, по който се разглеждат*** такива случаи, както и ***да се даде*** по-добро ***определение*** на условията, при които заместник-председателите на ЕИБ могат да участват във вземането на решения относно операциите в техните държави на произход***, и*** настоява тези въпроси да бъдат разгледани при бъдещото преразглеждане на кодекса за поведение на Управителния комитет;	55. ***решително настоява на*** многократните призиви на Парламента ***за укрепване на механизма*** за предотвратяване на конфликти на интереси в ЕИБ и ***за подобряване на разглеждането на*** такива случаи, както и ***за*** по-добро ***определяне*** на условията, при които заместник-председателите на ЕИБ могат да участват във вземането на решения относно операциите в техните държави на произход***;*** настоява тези въпроси да бъдат разгледани при бъдещото преразглеждане на кодекса за поведение на Управителния комитет;
	Or. en

Изменение 236
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 55

Предложение за резолюция	*Изменение*
55. припомня многократните призиви на Парламента да се укрепи механизмът за предотвратяване на конфликти на интереси в ЕИБ и да се подобри начинът, по който се разглеждат такива случаи, както и да се даде по-добро определение на условията, при които заместник-председателите на ЕИБ могат да участват във вземането на решения относно операциите в техните държави на произход, и настоява тези въпроси да бъдат разгледани при бъдещото преразглеждане на кодекса за поведение на Управителния комитет;	55. *(Не се отнася до българския текст*

Or. en

Изменение 237
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 56

Предложение за резолюция	*Изменение*
56. ***изтъква***, че ***с решение от*** 31 октомври 2023 г. по дело 611/2022/KR ***Европейският омбудсман установи***, че бивш заместник-председател е ***участвал в одобряването на*** споразумения за финансиране между ЕИБ и национална насърчителна банка[4] в своята държава ***на*** произход ***през седмиците*** преди ***назначаването му за*** главен изпълнителен директор на тази ***национална насърчителна*** банка,	56. ***подчертава***, че ***на*** 31 октомври 2023 г. ***Европейският омбудсман постанови*** по дело 611/2022/KR, че бивш заместник-председател е ***одобрил*** споразумения за финансиране между ЕИБ и национална насърчителна банка в своята държава ***по*** произход ***само седмици*** преди ***да стане*** главен изпълнителен директор на тази банка, въпреки ***че директорът*** по проверка на съответствието на ЕИБ ***е изразил***

въпреки ***съветите на директора*** по проверка на съответствието на ЕИБ ***да избягва всякаква дейност с тази банка, докато тече процедурата*** по ***назначаването му***; ***разбира***, че случаят ***датира от времето преди влизането в сила на*** настоящия кодекс за поведение на Управителния комитет, който вече включва специфични разпоредби относно бъдещото наемане на работа на ***членовете на Управителния комитет***;

становище срещу подобни действия по време на процеса по ***назначаване***; ***отбелязва***, че случаят ***предшества*** настоящия кодекс за поведение на Управителния комитет, който вече включва специфични разпоредби относно бъдещото наемане на работа на ***неговите членове***;

---

[4] Националните насърчителни банки са финансови посредници между ЕИБ и по-малки проекти, които се възползват от инвестициите на ЕИБ.

Or. en

Изменение 238
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 57 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	57а. отново призовава ЕИБ да изпълни изцяло всички препоръки на Омбудсмана от 27 юли 2022 г. по дело 1016/2021/KR и от 31 октомври 2023 г. по дело 611/2022/KR, що се отнася до дейностите на бивши членове на нейния Управителен комитет; припомня, че Омбудсманът призова ЕИБ да направи публично достояние решенията на своя Комитет по етика и вътрешен контрол, за да се гарантира по-голяма осведоменост относно смекчаващите мерки, приети за защита на интересите на ЕИБ и обществеността; отбелязва, че ЕИБ се ангажира да разгледа тази препоръка при бъдещия преглед на правилата, приложими към

Комитета по етика и вътрешен контрол, и настоятелно призовава Банката да измени правилата в съответствие с препоръката[1a].

[1a] Изменение, изготвено със становища на Counter Balance и Bankwatch.

Or. en

Изменение 239
Ондржей Кнотек, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 57 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	57а. споделя становището на Европейския омбудсман, че ролята на Комитета по етика и вътрешен контрол на ЕИБ следва да бъде засилена, когато става въпрос за надзор на планираните нови работни места на членове на Управителния комитет, и че той следва да може да налага и прилага мерки за намаляване на риска; разбира, че ролята на Комитета по етика и вътрешен контрол се е засилила през последните години и че продължават вътрешни дискусии относно това как да се повиши неговата ефективност;

Or. en

Изменение 240
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 57 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	57а. приканва Банката да насърчи участието на европейски дружества в процесите на възлагане на обществени поръчки, обявени за проекти, финансирани от ЕИБ; насърчава Банката да съветва кредитополучателите да дадат приоритет на допустимостта на европейски дружества, за да се засили европейската конкурентоспособност;

Or. en

Изменение 241
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 57 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	57б. припомня, че всички получатели на финансиране от ЕС имат общо задължение да признаят неговия произход и да гарантират видимостта на всяко получено финансиране от ЕС; призовава групата на ЕИБ да гарантира спазването от страна на крайните получатели на критериите за видимост на финансовата подкрепа от ЕС;

Or. en

Изменение 242
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 58

Предложение за резолюция	*Изменение*
58. изразява съжаление във връзка с факта, че Европейската сметна палата (ЕСП) все още не може да има пълен достъп до всички данни, свързани с операциите на ЕИБ; поддържа становището, че ЕСП следва да има право на достъп до цялата информация, необходима за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, които са разработени и се осъществяват с цел изпълнение на всяка политика на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите възможности, върху всички операции, които в някаква степен включват бюджета на ЕС;	58. изразява съжаление във връзка с факта, че Европейската сметна палата (ЕСП) все още не може да има пълен достъп до всички данни, свързани с операциите на ЕИБ; поддържа становището, че ЕСП следва да има право на достъп до цялата информация, необходима за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, които са разработени и се осъществяват с цел изпълнение на всяка политика на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите възможности, върху всички операции, които в някаква степен включват бюджета на ЕС; ***призовава за преразглеждане на рамката за управление на ЕИБ, за да се предостави на ЕСП неограничен достъп до всички операции, включващи средства от ЕС, включително тези, извършвани чрез финансови посредници; освен това призовава ЕИБ систематично да публикува резултатите от одита на най-големите си финансови операции, като гарантира независим контрол на своето управление на риска и оценка на въздействието;***

Or. en

Изменение 243
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 58

Предложение за резолюция	*Изменение*
58. изразява съжаление във връзка с факта, че Европейската сметна палата (ЕСП) все още не може да има пълен достъп до всички данни, свързани с операциите на ЕИБ; поддържа	58. изразява съжаление във връзка с факта, че Европейската сметна палата (ЕСП) все още не може да има пълен достъп до всички данни, свързани с операциите на ЕИБ; ***признава, че не***

становището, че ЕСП следва да има право на достъп до цялата информация, необходима за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, които са разработени и се осъществяват с цел изпълнение на всяка политика на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите възможности, върху всички операции, които в някаква степен включват бюджета на ЕС;

всички дейности на ЕИБ се финансират пряко от ЕС и следователно не всички дейности са автоматично достъпни за ЕСП; отбелязва, че ЕИБ счита настоящото количество информация, предоставяно на ЕСП, за достатъчно за одитите, докато ЕСП продължава да критикува липсата на прозрачност; поддържа становището, че ЕСП следва да има право на достъп до цялата информация, необходима за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, които са разработени и се осъществяват с цел изпълнение на всяка политика на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите възможности, върху всички операции, които в някаква степен включват бюджета на ЕС;

Or. en

Изменение 244
Виржини Жорон, Жюлиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 58

Предложение за резолюция	*Изменение*
58. изразява съжаление във връзка с ***факта, че*** Европейската сметна палата (ЕСП) все още не може да има пълен достъп до всички данни, свързани с операциите на ЕИБ; поддържа становището, че ЕСП ***следва*** да има право на достъп до цялата информация, необходима за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, които са разработени и се осъществяват с цел изпълнение на всяка политика на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите възможности, върху всички операции, които в някаква степен включват	58. изразява съжаление във връзка с ***продължаващата липса на сътрудничество на ЕИБ с*** Европейската сметна палата (ЕСП)***,*** ***която*** все още не може да има пълен достъп до всички данни, свързани с операциите на ЕИБ***, като по този начин ѝ се пречи да упражнява пълноценно своя мандат за контрол на използването на европейските средства от европейските субекти***; поддържа становището, че ЕСП ***трябва*** да има ***незабавно и с обратна сила*** право на достъп до цялата информация, необходима за цялостна и изчерпателна

бюджета на ЕС;	оценка на всички операции на ЕИБ, които са разработени и се осъществяват с цел изпълнение на всяка политика на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите възможности, върху всички операции, които в някаква степен включват бюджета на ЕС;

Or. fr

Изменение 245
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 58

Предложение за резолюция	*Изменение*
58. изразява съжаление във връзка с факта, че Европейската сметна палата (ЕСП) все още ***не може да има*** пълен достъп до всички данни, свързани с операциите на ЕИБ; ***поддържа становището***, че ЕСП следва да има ***право на*** достъп до цялата информация***, необходима*** за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, ***които са разработени и се осъществяват с цел*** изпълнение на ***всяка политика*** на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите ***възможности***, върху всички операции, ***които*** в някаква степен ***включват*** бюджета на ЕС;	58. изразява ***дълбоко*** съжаление във връзка с факта, че Европейската сметна палата (ЕСП) все още ***няма*** пълен достъп до всички данни, свързани с операциите на ЕИБ; ***настоява***, че ЕСП следва да има достъп до цялата ***необходима*** информация за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, ***предназначени за*** изпълнение на ***политиките*** на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите ***способности***, върху всички операции, ***включващи*** в някаква степен бюджета на ЕС;

Or. en

Изменение 246
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 58

Предложение за резолюция	*Изменение*
58. изразява съжаление във връзка с факта, че Европейската сметна палата (ЕСП) все още не може да има пълен достъп до ***всички данни***, свързани с операциите на ЕИБ; поддържа становището, че ЕСП следва да има право на достъп до цялата информация, необходима за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, които са разработени и се осъществяват с цел изпълнение на всяка политика на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите възможности, върху всички операции, които в някаква степен включват бюджета на ЕС;	58. изразява съжаление във връзка с факта, че Европейската сметна палата (ЕСП) все още не може да има пълен достъп до ***данните***, свързани с операциите на ЕИБ; поддържа становището, че ЕСП следва да има право на достъп до цялата информация, необходима за цялостна и изчерпателна оценка на всички операции на ЕИБ, които са разработени и се осъществяват с цел изпълнение на всяка политика на ЕС; призовава ЕСП да упражнява цялостен контрол, в рамките на своите възможности, върху всички операции, които в някаква степен включват бюджета на ЕС;

Or. en

Изменение 247
Кинга Колар

Предложение за резолюция
Параграф 60

Предложение за резолюция	*Изменение*
60. отбелязва, че политиката на ЕИБ за прозрачност е компромис между принципа на откритост и необходимостта от защита на чувствителна информация; отбелязва, че в нея се посочва коя информация следва да се публикува проактивно и кога – например резюметата на проектите следва да се публикуват най-малко три седмици, преди финансирането на проекта да бъде разгледано за одобрение от Съвета на директорите на ЕИБ – и се определят съответните дерогации;	60. отбелязва, че политиката на ЕИБ за прозрачност е компромис между принципа на откритост и необходимостта от защита на чувствителна информация; отбелязва, че в нея се посочва коя информация следва да се публикува проактивно и кога – например резюметата на проектите следва да се публикуват най-малко три седмици, преди финансирането на проекта да бъде разгледано за одобрение от Съвета на директорите на ЕИБ – и се определят съответните дерогации; ***призовава тези резюмета да предоставят съдържателна информация на заинтересованите страни;***

Or. en

Изменение 248
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 60 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	60а. отново подчертава необходимостта от повече прозрачност, когато проектите се изпълняват чрез финансови посредници; припомня значението на прозрачността и по отношение на вътрешните процедури за вземане на решения и въздействието на проектите върху околната среда и правата на човека, включително чрез пълното им изпълнение; подчертава, че ЕИБ следва да публикува своевременно по-подробна информация относно проектите, включително обосновката и контекста на проектите, както и обяснение на тяхното съответствие и принос към целите на политиката на ЕС; очаква ЕИБ да ограничи неоповестяването до приложимите изключения, изброени в Регламент (ЕО) № 1049/2001 и Регламент (ЕО) № 1367/2006[1а];
	[1а] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 249
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 60 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	60а. призовава ЕИБ да въведе изчерпателен публичен регистър на крайните бенефициери на нейното финансиране, включително проекти, финансирани чрез финансови посредници; насърчава Банката да предоставя открити данни, в рамките на законовите ограничения, относно финансирането на проекти, оценките на въздействието и условията на заема, за да се гарантира пълна прозрачност и да се предотвратяват конфликти на интереси; очаква ЕИБ да ограничи неоповестяването до приложимите изключения, изброени в Регламент (ЕО) № 1049/2001 и Регламент (ЕО) № 1367/2006;

Or. en

Изменение 250
Ондржей Кнотек, Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 61

Предложение за резолюция	*Изменение*
61. отбелязва, че през 2023 г. Съветът на директорите на ЕИБ е одобрил 449 проекта и че почти всички (94%) резюмета са били публикувани, в по-голямата част от случаите (57%) преди одобряването им; отбелязва, че всички операции на ЕИБ, извършвани чрез финансови посредници, се публикуват на уебсайта на ЕИБ и че ЕИБ предоставя подробна информация при поискване;	61. отбелязва, че през 2023 г. Съветът на директорите на ЕИБ е одобрил 449 проекта и че почти всички (94%) резюмета са били публикувани, в по-голямата част от случаите (57%) преди одобряването им; ***като същевременно това се е случило след одобрение само след мотивирани искания от организаторите на проекти за защита на техните търговски интереси;*** отбелязва, че всички операции на ЕИБ, извършвани чрез финансови посредници, се

публикуват на уебсайта на ЕИБ и че ЕИБ предоставя подробна информация при поискване;

Or. en

Изменение 251
Жюлиен Санчес, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 61

Предложение за резолюция	*Изменение*
61. отбелязва, че през 2023 г. Съветът на директорите на ЕИБ е одобрил 449 проекта и че почти всички (94%) резюмета са били публикувани, в по-голямата част от случаите (57%) преди одобряването им; отбелязва, че всички операции на ЕИБ, извършвани чрез финансови посредници, се публикуват на уебсайта на ЕИБ и че ЕИБ предоставя подробна информация при поискване;	61. отбелязва, че през 2023 г. Съветът на директорите на ЕИБ е одобрил 449 проекта и че почти всички (94%) резюмета са били публикувани, в по-голямата част от случаите (57%) преди одобряването им; отбелязва, че всички операции на ЕИБ, извършвани чрез финансови посредници, се публикуват на уебсайта на ЕИБ и че ЕИБ ***декларира, че*** предоставя подробна информация при поискване;

Or. fr

Изменение 252
Ерик Маркварт
от името на групата Verts/ALE
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 61 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	61а. припомня разследванията, извършени от Европейския омбудсман (2252/2022/OAM и 3/2023/OAM), и призовава ЕИБ да подобри практиките си за оповестяване на информация за околната среда, включително своевременното

оповестяване на екологичната и социалната информация за проекти, чието финансиране разглежда, за да даде възможност на обществеността да участва по съдържателен начин в оценката на ЕИБ на екологичните и социалните аспекти на проектите преди тяхното одобрение от Съвета;

Or. en

Изменение 253
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 61 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	61а. припомня разследванията, извършени от Европейския омбудсман (2252/2022/OAM и 3/2023/OAM), и призовава ЕИБ да подобри практиките си, включително своевременното оповестяване на екологичната и социалната информация за проекти, чието финансиране разглежда, за да даде възможност на обществеността да участва по съдържателен начин в оценката на ЕИБ на екологичните и социалните аспекти на проектите преди тяхното одобрение от Съвета[1a];
	[1a] Изменение, изготвено с консултация от Counter Balance.

Or. en

Изменение 254
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция

Параграф 62

Предложение за резолюция	*Изменение*
62. припомня, че всички документи на ЕИБ са достъпни за ***всеки*** в съответствие с презумпцията ***в полза на оповестяването***; подчертава, че ***всички заявители*** следва да бъдат предварително информирани***, че на обществеността ще бъде предоставен възможно най-широк*** достъп до документите и че всички ***причини за отказ*** следва да се основават единствено на ***изключенията***;	62. припомня, че всички документи на ЕИБ са достъпни за ***обществеността*** в съответствие с презумпцията ***за оповестяване***; подчертава, че ***заявителите*** следва да бъдат предварително информирани ***относно публичния*** достъп до документите и че всички ***откази*** следва да се основават единствено на ***определените изключения***;

Or. en

Изменение 255
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 62 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	62а. изразява съжаление, че Европейският омбудсман е започнал няколко разследвания относно неправилното разглеждане от страна на ЕИБ на искания за публичен достъп до документи, които са приключили с установяване на лошо администриране в нейната политика за оповестяване на информация; призовава за пълно изпълнение на препоръките на Омбудсмана;

Or. en

Изменение 256
Кинга Колар

Предложение за резолюция

Параграф 63 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	63а. подчертава, че Банката работи за намаляване на времето, необходимо за един продукт от концепцията до наличност на пазара (време до пускане на пазара), като напълно цифровизира цикъла на своите проекти; призовава Банката да засили усилията си за цифровизация на своите операции;

Or. en

Изменение 257
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 63 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	63а. приканва членовете на Управителния комитет на ЕИБ да публикуват планираните си срещи с външни заинтересовани страни и отново отправя искане за системно публикуване на съдържанието на заседанията на управителните органи на ЕИБ с цел по-нататъшно подобряване на прозрачността;

Or. en

Изменение 258
Ерo Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 63 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	63б. отново призовава ЕИБ да

укрепи политиката си за противодействие на данъчните измами, отклонението от данъчно облагане и избягването на данъци, включително като се въздържа от финансиране на бенефициери или финансови посредници с доказана отрицателна репутация; призовава ЕИБ да прилага превантивни мерки и редовни данъчни оценки по отношение на юрисдикциите, неоказващи съдействие за данъчни цели, данъчните и фискалните измами, отклонението от данъчно облагане и незаконното и агресивното избягване на данъци;

Or. en

Изменение 259
Руди Кенес

Предложение за резолюция
Параграф 64

Предложение за резолюция	*Изменение*
64. призовава ЕИБ да продължи да докладва за ***състоянието*** на предишните препоръки, отправени от Парламента, особено по отношение на постигнатите резултати и ***въздействието*** на действията, ***предприети*** за ***изпълнение*** на ***нейните приоритети и политиките*** на ***ЕС***, ***както и*** на ***мерките***, ***приети*** за засилване на ***противодействието*** на ***конфликти*** на ***интереси, измами, корупция*** и ***други потенциални форми*** на ***неправомерно поведение***;	64. призовава ЕИБ да продължи да докладва за ***актуалното състояние и за положението във връзка с изпълнението*** на предишните препоръки, отправени от Парламента ***в неговите годишни резолюции***, особено по отношение на***: а) въздействието (икономическо, екологично и социално) на нейната инвестиционна стратегия и*** постигнатите резултати***, за да се допринесе за балансираното*** и ***стабилно развитие*** на ***вътрешния пазар в интерес на Съюза; б)*** действията, ***приети*** за ***засилване*** на ***борбата с неправомерното поведение, конфликтите*** на ***интереси***, ***избягването*** на ***данъци***, ***измамите и корупцията; в) новите мерки за засилване на прозрачността и надлежната проверка по отношение***

на правата на човека; г) мерките за засилване на подкрепата за МСП и ***отговарящите на условията икономически оператори при изпълнението*** на ***политиките на ЕС; д) последващите действия във връзка с призивите и исканията, приети чрез настоящата резолюция;***

Or. en

Изменение 260
Влад Василе-Войкулеску, Оливие Шастел

Предложение за резолюция
Параграф 64

Предложение за резолюция	*Изменение*
64. призовава ЕИБ да продължи да докладва за състоянието на ***предишните*** препоръки, отправени от Парламента, особено по отношение на постигнатите резултати и въздействието на действията, предприети за изпълнение на нейните приоритети и политиките на ЕС, както и на мерките, приети за засилване на ***противодействието*** на конфликти на интереси, измами, корупция и други потенциални форми на неправомерно поведение;	64. ***настоятелно*** призовава ЕИБ да продължи да докладва за състоянието на ***предишни*** препоръки, отправени от Парламента, особено по отношение на постигнатите резултати и въздействието на действията, предприети за изпълнение на нейните приоритети и политиките на ЕС, както и на мерките, приети за засилване на ***предотвратяването*** на конфликти на интереси, измами, корупция и други потенциални форми на неправомерно поведение; ***отново призовава ЕИБ да гарантира подходящо географско представителство, включително на равнището на средните и висшите управленски кадри, и я призовава да публикува ежегодно разбивка по пол и националност на средните и висшите ръководни длъжности;***

Or. en